

NOUVELLE INDUSTRIE A RIMOUSKI

Les Produits de Béton

L'ECHO

DU

BAS ST-LAURENT

Rimouski, mercredi, le 15 février 1961

28e ANNEE — No 51

Délégation du COE du Bas St-Laurent
auprès du Gouvernement provincial

AIDE de l'ETAT DEMANDEE

pour le RENFORCISSEMENT de

l'ECONOMIE REGIONALE

- Poursuite de l'enquête économique
- Commissaire industriel et économiste agronome
- Approvisionnement et taux d'électricité
- Classification des produits agricoles

17e anniversaire des cercles
Lacordaire St-Germain

Une délégation du Conseil d'Orientation Economique du Bas St-Laurent a rencontré les autorités gouvernementales, à Québec, mercredi de cette semaine, pour solliciter l'aide de l'Etat provincial et de ses divers Ministères et services en vue du relèvement de l'économie régionale dans le Bas St-Laurent.

Le Conseil d'Orientation Economique du Bas St-Laurent est le seul organisme du genre dans la province et c'était la première fois qu'il rencontrait le gouvernement en délégation.

Le COE a profité de l'occasion pour féliciter le Gouvernement d'avoir créé un Conseil d'Orientation Economique provincial. Nos délégués ont exprimé le désir d'avoir un représentant de notre région au sein de l'organisme provincial et de voir se multiplier les conseils économiques régionaux. Ils ont aussi demandé que le COE provincial appuie les études économiques régionales et assure la stabilité financière des conseils économiques régionaux.

Etudes économiques

Le COE du Bas St-Laurent a réclamé l'aide des ministères de l'Agriculture, de l'Industrie et du Commerce, des Terres et Forêts, des Pêcheries et de la Chasse et de l'Office du tourisme pour la poursuite et le parachèvement de l'enquête économique complète sur la région du Bas St-Laurent.

Dans le domaine industriel, une étude sur les possibilités d'industrialisation du Bas St-Laurent devrait être entreprise afin de faire bénéficier ensuite la région de la politique de décentralisation qui pourrait être appliquée dans la province.

Le COE demande aussi qu'un commissaire industriel soit nommé pour la région économi-

que No 1 et que ce commissaire travaille en collaboration avec le COE.

Dans le domaine de la forêt, le COE demande qu'un inventaire complet des ressources forestières du Bas St-Laurent soit fait en vue d'une utilisation industrielle de nos bois. Cet inventaire devra être fait selon les méthodes les plus récentes.

Enfin, l'inventaire économique entrepris par le COE devrait se compléter par une enquête sur les possibilités de la pêche commerciale et touristique et un relevé sur les facilités touristiques.

Afin d'aider à l'aménagement rural de la région du Bas St-Laurent selon les recommandations de l'enquête agricole en cours, le Conseil d'Orientation Economique a aussi demandé qu'un économiste agronome soit nommé pour notre région.

Les principales recommandations du COE avaient trait à l'aide que le gouvernement de la province est susceptible de lui apporter afin de compléter son inventaire économique en cours. L'appui de l'Etat pourrait être apporté par une collaboration aux enquêtes elles-mêmes ou par la nomination de spécialistes au service de la ré-

gion.
Par ailleurs, le Conseil d'Orientation Economique a aussi soumis des demandes précises au gouvernement provincial sur des sujets qui réclament une attention immédiate. Ainsi, le
(Suite à la page 4)

Une nouvelle compagnie, opérant sous le nom de **Les Produits de Béton de Rimouski Inc.**, opérera dès le printemps à Rimouski.

Le bureau de direction formé de MM. Albert St-Pierre, président; Jos. Hupé, vice-président, et Charles Demers, secrétaire-trésorier, nous informe que la construction de l'usine débutera dès les premiers jours d'avril et que la machinerie est attendue vers la fin du même mois.

Les opérations de la compagnie se borneront, au début, à la fabrication du tuyau de tous les diamètres.

Cette usine sera pourvue d'un équipement ultra-moderne et pourra employer une dizaine d'hommes au début des opérations, en plus des hommes nécessaires à la construction de l'usine.

Bibliothèque du Scrimaire,
RIMOUSKI, QUÉBEC
1523-61

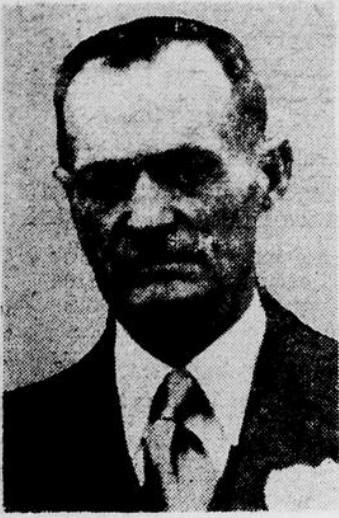
Que
deviendra
l'île
St-Barnabé?

?

Lire en
page 4



Funérailles de M. Ad. Heppell



A l'hôpital St-Joseph, de Rimouski, le 11 février, à l'âge de 73 ans, est décédé M. Adelphe Heppell, de Rimouski. Il était l'époux de feu dame Emma Gagné.

Lui survivent ses fils: MM. Roland, de Notre-Dame du Sacré-Coeur; Conrad, de St-Robert; Roger, de Nazareth; Fortunat, de Moncton; Noël, de Rimouski; ses filles: Mme Vincent Rioux (Simone), de Mont-Joli; Mme Gabriel Gagnon (Raymonde), de Rimouski; Mme Léopold Dionne (Rachel), de N.-D. du Sacré-Coeur; Mme Rodrigue Leblanc (Germaine), de Rimouski; ses sœurs: la Rév. Sr Ste-Mectilde, des Srs du St-Rosaire, à la Maison-Mère de Rimouski; Mme Alex. Bolduc (Eugénie), du Texas; Mme Téséphore Rondeau (Marie-Louise), de New-York; Mme Joseph Roy (Luce), de Fall-River, Mass.; ses gendres et brus: Mme Roland (Jeanne Loubert), Mme Conrad (Corinne Beaulieu), Mme Roger (Mignonne Marquis), Mme Fortunat (Irène Gonthier); MM. Gabriel Gagnon, Vincent Rioux, Léopold Dionne, Rodrigue Leblanc; ses petits-enfants: famille Roland Heppell: François, Sylvie, Michèle, Jean-Marc, Denis, Line, Alain, Josée; famille Conrad Heppell: Denise, Diane, Jean-Guy, Jean-Pierre; famille Vincent Rioux: Claude, Jacqueline, Suzanne, Pierrette; famille Roger Heppell: Yvan, France, Claire, Serge; famille Gabriel Gagnon: Lise, Jacques, Raymond, Marie; famille Léopold Dionne: Edith et André; famille Fortunat Heppell: André.

Originaire de St-Anaclet, M. Heppell habitait Rimouski depuis de nombreuses années. Il était rentier depuis quelques années, retenu le plus souvent à sa demeure par la maladie qui le minait, il endura cependant avec résignation et calme les souffrances qui ne lui laissaient guère de repos, depuis quelque temps.

Les funérailles ont eu lieu mardi, le 14 février, en l'église cathédrale de Rimouski, au milieu d'une nombreuse assistance de parents et d'amis qui avaient tenu à rendre un dernier témoignage d'estime au cher disparu et à la famille.

Le service fut chanté par M. le chanoine Léopold Côté, curé, assisté de MM. les abbés Robert Saindon et Laurentin Lévesque, vicaires, comme diacre et sous-diacre. M. le curé avait aussi présidé à la levée du corps. La croix, qui précédait le cortège funèbre, était portée par un neveu, M. David-Omer Heppell; portaient le cercueil, MM. Roméo Blais, Lionel Lavoie, Jean-Louis Dionne, Noël Ouellet, Arthur Heppell et Antonio Lepage. Assistaient au choeur: MM. les abbés Adhémar Gagnon, Gérard Plourde et Roland Beaulieu, du Séminaire, et le Rév. Père Edouard Gagnon, p.b., missionnaire d'Afrique. Outre la plupart des parents plus haut nommés qui suivaient le cortège, mentionnons dans l'assistance, M. et Mme Jos. Bégin, de Québec; Pierre Banville, de Montréal; Roland Fournier, de St-Hyacinthe; M. et Mme Martin Pineau, de Nazareth; M. Fernand Heppell, maire de St-Anaclet, et Mme Heppell; M. et

Mme Gérard Heppell, de Rimouski, M. et Mme D.-O. Heppell, de Rimouski-Est; M. et Mme Léonard Gagnon, de Rimouski; M. et Mme Lucien Dumont, de St-Arsène; Mme David Lebel, Mme Gaston Pelletier, Mme Isidore Lévesque, de Lévis; M. J. Comeau, MM. Edmond Pineau, Gaston Gagné, Roland Dorval, M. et Mme Roger Marois, M. et Mme Noël Ouellet, Mlles Marguerite Gagnon et Thérèse Ringuet, MM. Pierre Guay, Gérard Hupé, Gérard Gagné, Rosario Gagné et une foule d'autres dont les noms nous échappent.

La famille a reçu de nombreux témoignages de sympathies et en fut très touchée.

La dépouille mortelle avait été exposée au Salon funéraire de la Maison Bissonnette & Frère qui avait la direction des funérailles. L'inhumation eut lieu dans le lot familial, au cimetière St-Germain.

Nos sincères condoléances à la famille.

Décès de M. Narcisse Gagnon de Rimouski



A sa résidence, à Rimouski, le 13 février, est décédé, à l'âge de 85 ans et 10 mois, M. Narcisse Gagnon, époux de dame Marie Dubé.

Outre son épouse, il laisse cinq fils et deux filles: MM. Wilfrid, de Nazareth; Alcide, du Bic; Lionel, Jean-Marie et Félix, de Rimouski; Mlle Gertrude Gagnon, de Rimouski, et Mlle Rodolphe Morin (Simonne), de Baie-Comeau; ses frères: MM. Louis, de Rivière-du-Loup; Hilaire, de Grand Falls, N.-B.; Isidore, de Ste-Anne, N.-B.; Alphonse, de Notre-Dame-du-Lac, et Georges, de St-Anaclet.

Les funérailles auront lieu jeudi, le 16 février, en l'église cathédrale de Rimouski, à 9 heures. La direction en a été confiée à la Maison funéraire Bissonnette & Frère, de Rimouski.

Nos condoléances à la famille.

Funérailles de M. Eug. Soucy des Hauteurs

A l'hôpital Laval, à Québec, est décédé, le 10 février, à l'âge de 72 ans, M. Eugène Soucy, époux de dame Rose Lévesque, de St-Frs-Xavier des Hauteurs. Outre son épouse, il laisse ses enfants: Mme Jean Desrosiers (Yvonne), Mme Adéodat Dupont (Lauréanne), des Hauteurs; Mme Jean-Marie St-Laurent (Marie-Blanche), de Rimouski-Est; Mme Marc Lévesque (Véronique), de Sept-Iles; Mlle Angéline, Mlle Thérèse, i.d., de Rimouski; Mlle Louise, de Québec; MM. René, Clément, Eugène, Gilbert et Gérard, de Rimouski-Est; ses frères: MM. Jean-Baptiste Oscar, des Hauteurs; Fabien, de St-Charles Garnier; ses sœurs: Mme Vve Dominique Perreault (Marie-Louise), de Rimouski; Mme Vve Alph. Bélanger (Pauline), de Rimouski; Mme Alex. Roy (Emilia), de Mont-Joli; ses gendres: MM. Jean Desrosiers, Adéodat Dupont, Jean-Marie St-Laurent, Marc Lévesque; ses brus: Mme René (Jeannine Fillion) et Mme Clément (Gemma Roy), de Rimouski; ses beaux-frères et belles-sœurs: Mme Oscar Soucy (Marie Plante), Mme J.-B. Soucy (Alphonsine Caron), des Hauteurs; M. Alex. Roy, de Mont-Joli; ses autres beaux-frères et belles-sœurs: M. et Mme Jovesque, de St-Marcellin; M. et Mme Evangéliste Lévesque, de

Rimouski; M. et Mme Antoine Bossé, aussi de Rimouski; M. et Mme Philippe Gagnon, de Trinité-des-Monts; MM. Albert et Wilfrid Lévesque, de St-Marcellin. Il laisse aussi de nombreux petits-enfants, neveux, nièces, cousins et cousines, dont un grand nombre assistaient aux funérailles, de même que de nombreux amis du défunt et de la famille.

Originaire de Fall-River, Mass., M. Soucy habitait St-Frs-Xavier des Hauteurs depuis au-delà de quarante ans; il était contremaître dans la construction et maître-chanteur de sa paroisse; il faisait aussi partie de la Ligue du Sacré-Coeur de sa paroisse.

Les funérailles ont eu lieu à St-Frs-Xavier des Hauteurs après que la dépouille mortelle eût été exposée à Rimouski, au Salon funéraire de Claude Ouellet Inc.

Le service fut chanté par M. l'abbé L. Saindon, curé de l'endroit, assisté de diacre et sous-diacre. La croix, qui précédait le cortège, était portée par M. J.-B. Deschênes, maire; portaient le cercueil, MM. Emile Claveau, Fortunat Côté, Alphonse Boucher, Jean Tremblay, Adéodat Claveau et Aurèle Deschênes.

Nos sympathies à la famille.

Assemblée des coopérateurs, à Mont-Joli



En la salle de l'école secondaire Notre-Dame de Lourdes, de Mont-Joli, sous la présidence de M. Julien Boisclair, environ 350 sociétaires assistaient à l'assemblée annuelle de leur magasin Co-op. Plusieurs présidents et directeurs de magasins Co-op des environs s'étaient joints à eux.

Pour 1961, il sera accordé à tous les membres 2% de ristourne et 6% sur le capital social.

M. Albert Cousineau, propagandiste de la fédération, parla

du rôle que peut jouer la femme dans la publicité d'un magasin Co-op.

Tous les directeurs sortant de charge furent réélus, sauf Me Guy D'Ajou, remplacé par M. Rosario Carrier. Voici les directeurs pour l'année qui va suivre: MM. Julien Boisclair, Rosario Carrier, Dr J.-A. Turcotte, Jacques Martin, Vincent Mercier et Mme J.-T.-D. Rioux.

Après le tirage de quelques prix de présence, on se rendit à la salle de réception du ma-

gasin Co-op pour un magnifique goûter.

On aperçoit sur la photo, de gauche à droite, 1ère rangée, le Dr J.-A. Turcotte, M. Emilien Roy, M. Alexis Chamberland, Mme Louis-Joseph Gagnon, M. Julien Boisclair, M. Alphonse Lavoie; 2e rangée: M. Jacques Martin, Mme J.-T.-D. Rioux, M. Rosario Carrier, Mme Thérèse Rioux; 3e rangée: M. Vincent Mercier, M. C.-E. Chartier, M. Alexandre Ross, M. François Morissette.

(Photo Beaudoin Roy)

La Diocésaine SSJB bien représentée aux comités permanents de la Fédération

Les personnes suivantes représentaient notre Diocésaine à la réunion des Comités permanents de la Fédération des SSJB du Québec tenue le 11 février 1961, dans l'édifice principal de l'Université de Montréal. Les membres du Conseil de notre Diocésaine présents à cette réunion étaient: M. Georges-Etienne Malenfant, président de la Diocésaine; M. Arthur Rioux, vice-président de la Diocésaine, 3e vice-président de la Fédération des SSJB du Québec et président du Comité d'Immigration; M. Charles-Alphonse Beaulieu, aviseur légal, repré-

sentant du Comité d'entraide; M. Jean Thériault, i.e., responsable du Comité de Refrancisation; M. Lucien Dumas, i.r., responsable du Comité d'Education; M. Maurice Bérubé, responsable du Comité des Concours de Langue Parlée et d'Histoire du Canada; M. Lorenzo Fortin, responsable du Comité de l'Economique; M. Lucien Fallu, représentant de la Diocésaine sur le Comité de la Fraternité Française; M. Sylvio Pineault, chef du secrétariat de la Diocésaine, secrétaire du Comité provincial d'Education.

3e cours de recherches sur l'alcoolisme

Après la magnifique et substantielle conférence de M. le juge G.-E. Blanchard, sur la dé-

linquence juvénile, de lundi dernier, les cours se continueront lundi, le 20 février, à 8 heures, au Centre des Loisirs St-Germain.

C'est le dernier soir où l'on peut s'inscrire pour avoir droit de participer aux examens. Au programme, lundi, le 20 février: "effets sociaux, économiques de l'alcoolisme". Le sujet sera traité par MM. Chs-Henri Desrosiers, diplômé des cours de Sherbrooke, et Clément Boulanger, élève aux cours universitaires de Sherbrooke.

M. le juge G.-E. Blanchard En résumé, le conférencier invité du 13 février, en l'occurrence M. le juge Blanchard, a souligné que les repris de justice le sont ordinairement à cause de ceux qui les ont précédés dans la vie. "D'après mon expérience, dit-il, il fait pitié de voir passer des enfants de parents chrétiens devant le juge; cependant, le bon monde est encore en majorité et grâce à eux et au mouvement Lacordaire, il se fait un immense travail d'apostolat. Les cercles Lacordaire ont été un frein pour arrêter le débit excessif des boissons alcooliques.

Il souhaite que tous appuient ce mouvement antialcoolique. En terminant, il exprima l'idée que si l'Etat contribuait à cette cause si importante, ce serait sûrement de l'argent bien placé.

CRIMINEL RECHERCHE



PERCY MOGGEY

PERCL MOGGEY alias JAMES O'BRIEN alias GEORGE HAMILTON. Age: 57 ans. Né à Portage de la Prairie (Man.), le 20 septembre 1904; nationalité: canadienne; cheveux: gris, presque chauve; taille: 5' 7"; poids: 165 livres; cicatrice, au nez, côté gauche; le petit doigt de la main droite crochu; cicatrice au genou droit, suite de blessure faite par une balle.

La photographie a été prise en 1957. La ligne de naissance des cheveux est plus reculée maintenant qu'à l'époque de cette photographie.

Tout renseignement disponible qui pourrait être utile dans la recherche de MOGGEY devrait être transmis à l'un des bureaux de la Gendarmerie royale ou tout service municipal de police.

A VENDRE

MAISON et CHALET

pour cause de départ. Maison située à 150, rue Notre-Dame (face au couvent du Saint-Rosaire). Chalet neuf à l'Anse-aux-Sables. S'ADRESSER A:

Tél. RA 3-2795

MOTEL

A vendre

En Floride, U.S.A.

20 unités - Modernes - Air conditionné - Piscine - TV 20 milles au sud de Miami, sur highway No 1, près de Parrott, Monkey et Orchid Jungles. \$35,000 comptant, balance \$90,000 sur hypothèque. Vente cause maladie. Propriétaire canadien-français. Pour informations et photos, écrire à

Case postale 810
LAC MEGANTIC
P. Q.

La Semaine des SSJB

Ouverture officielle à Rimouski

INVITES:

M. J.-M. Laurence, conférencier
M. Claude Corbeil, basse



M. Jean-Marie Laurence

Le 26 février 1961, à 8 h. 30 p.m., dans la salle des spectacles du Séminaire de Rimouski, sera faite l'ouverture officielle de la Semaine Nationale des Sociétés St-Jean-Baptiste du diocèse de Rimouski.

A cette même occasion les Sociétés St-Jean-Baptiste du diocèse auront l'honneur d'offrir à leur public une conférence de M. Jean-Marie Laurence, une personnalité du monde de l'éducation, une autorité en linguistique et un apôtre du bon parler français.

Nous aurons également le plaisir de présenter, à la partie récréative, M. Claude Corbeil, basse. M. Corbeil est originaire de Rimouski; il possède déjà une réputation artistique enviable et nous lui offrons d'emblée la plus cordiale des

bienvenues.
Le Conseil de la Société St-Jean-Baptiste Diocésaine de Rimouski, par la voix de son dynamique président, M. Georges-Etienne Malenfant, invite tous les membres de nos Sociétés et le public en général à participer à cette manifestations patriotique.

A L'HONNEUR



Le Dr Emile Pelletier, de Cap-Chat, qui recevait tout récemment le titre d'Associé (Fellow) de l'American Geriatric Society, vient d'être élu président du bureau médical de l'hôpital de Ste-Anne-des-Monts, comté de Gaspé-Nord, hôpital qui a été accrédité dernièrement pour une période de trois ans. Les autres membres du bureau médical de cet hôpital sont le Dr Gaétan Lemire, vice-président, et le Dr P.-A. Dugas, secrétaire.

Me Maurice TESSIER réélu président de la CROIX ROUGE

Lors de la réunion annuelle de la Croix Rouge de Rimouski, tenue lundi le 13 février au bureau de la Compagnie Mitis, on révéla que la campagne de souscription de cet organisme aura lieu le premier dimanche de mai. On a élu M. Léo Grégoire, gérant de la Banque de Mont-réal, comme président de cette campagne, et Mme John Brady en sera la secrétaire.

Ont été réélus : président honoraire, l'hon. J.-A. Brillant; vice-présidents honoraires, Mmes P.-E. Gagnon, Alex. Murray, J.-A. Brillant, F.C. Doak. Les administrateurs sont : Me Maurice Tessier, président réélu; les vice-présidentes réélues : Mme

Adélarde Ouellet et Mme Anne-Marie Rouleau; la secrétaire, Mme Paul Bégin; trésorière, Mme Michael Moyle. Les présidents de comités réélus sont : Me Chs-H. D'Anjou, président du comité d'aide aux vétérans; M. Jos.-M. Leblanc, aide aux sinistrés; Mme Adélarde Ouellet, travail féminin; Mme Ursule Le-pape, visite aux vétérans hospitalisés.

Les nouveaux directeurs sont MM. Vital Mousseau, René Deschênes, Richard Dubé et Marcel Carrier. Un comité consultatif a aussi été formé pour les décorations de la Croix Rouge; il est formé de Mmes F.C. Doak et John Brady.

Réunion parents-maitres, à Ste-Agnès

La semaine dernière avait lieu, à l'école Léonard, une réunion parents-maitres de l'endroit. Le président, M. Eric Bourget, souhaita la bienvenue et se dit heureux d'annoncer à l'assistance que les élèves de l'école, sous la direction des titulaires, avaient préparé une saynète en l'honneur de Ste-Thérèse, intitulée "La pluie de roses". Les parents ont applau-

di au succès des artistes en herbe.

La Révérende Mère Directrice donna quelques explications aux parents concernant le programme scolaire, puis on fit la remise des bulletins scolaires mensuels.

Soulignons que seize nouveaux membres ont adhéré à l'association parents-maitres, ce soir-là.

Les associations parents-maitres de Rimouski se réunissent

Les présidents des sept associations parents-maitres de notre ville se sont réunis, lundi le 13 février, à l'école Elisabeth Turgeon, dans le but de faire le point au sujet du travail fait à date dans chaque association.

Un résumé des activités de chaque association fut donné par le président de chacune d'elles. Ensuite, l'assistance, s'inspirant de ces rapports, a fait un plan d'action pour la fin de la présente année scolaire.

M. Aurèle Laplante, directeur des études à la Commission Scolaire de Rimouski, donna un

rapport sur le travail effectué en vue de la formation d'une fédération parents-maitres.

Bic

Tableau d'honneur, au couvent, pour janvier

- 1ère année: Jean-Charles Doucet, 95%.
- 2e année: Huguette Boucher, 86%.
- 2e année: Marguerite Dubé, 94%.
- 3e année: Monique Chénard, 83%.
- 4e année: Diane Blais, 95%.
- 5e année: Armande Charest, 78%.
- 5e année: Louise Gagné, 82%.
- 6e année: Denise Cassista, 89%.
- 7e année: Cécile Bérubé, 92%.
- 8e année: Marielle Côté, 91%.
- 9e année: Jocelyne Gagnon, 91%.
- 10e année: Ginette Parent, 88%.
- 11e année: Berthile Chénard, 81%.

L'hon. BALCER à Rimouski

SAMEDI, 18 FEVRIER

C'est samedi, le 18 février, que le ministre fédéral des Transports, l'hon. Léon Balcer, sera l'invité de la Chambre de Commerce de Rimouski.

Le Ministre prononcera une conférence au diner d'affaire auquel tous les membres de la Chambre et leurs amis sont invités, à 7 heures p.m., à l'hôtel St-Louis.

Désastreux incendie à Sept-Iles

Un incendie, qui s'est déclaré vers 5 heures, dimanche après-midi, a rasé le garage de la compagnie Sept-Iles Express ainsi que tout son contenu, comprenant une dizaine de camions dont trois remplis de marchandises, causant des pertes estimées à \$500,00,00.

Les sapeurs de Sept-Iles ont lutté pendant plus de quatre heures avec huit lances, sous un froid sous zéro, pour contrôler les flammes.

Apprenez à vos jeunes qu'on ne doit pas recourir à de tels moyens pour s'amuser en hiver, et qu'on ne doit pas utiliser traîneaux ou traines dans les rues. Il y a partout des pentes réservées à ce sport et où les enfants peuvent s'amuser en toute sécurité.

● Pour l'augmentation du travail en hiver, le sportif s'associe à la campagne d'emploi d'hiver.

VOUS ETES INVITE

du 16 février au 2 mars

CHEVALIERS DE CHAMPLAIN
Mardi, 21 février,
Souper mensuel,
Motel Anse-au-Sable.

CED ST-ROBERT
Jeudi, 23 février,
Démonstration culinaire,
Salle paroissiale,
St-Robert.



SAVAIT PAS...

D'après un grand quotidien, l'hon. Léon Balcer, ministre des Transports a visité le Lac St-Jean, la semaine dernière en compagnie de son secrétaire (?) M. Emilien Morissette, qui est aussi député du comté de Rimouski.

CARNAVAL

Le Club des Utilités Publiques va sauver l'honneur de Rimouski en présentant de nouveau son carnaval ou festival en mars.

FOLKLORE

La nouvelle troupe de danse folklorique de St-Robert remporte de beaux succès. A propos le titre de sa dernière démonstration était bien tourné : "RIT-QUI-DANSE".

PLACE ST-GERMAIN

Le projet du centre d'achat "Place St-Germain" a suscité un immense intérêt à Rimouski. Plusieurs se sont dit impressionnés devant l'ampleur du projet. D'autres, par ailleurs, sont confiants que les commerçants de Rimouski sauront saisir "la planche de salut" qui leur est offerte.

COINCIDENCE

Par coïncidence, nous annonçons, cette semaine, l'établissement de deux nouvelles industries de blocs de béton; l'une à Rimouski, l'autre à Luceville...

Ce qui manque le plus à Rimouski c'est une industrie de construction de BARRAGES...

L'ILE ST-BARNABE

Plus que jamais on parle de l'île St-Barnabé... On craint toujours qu'elle devienne l'île au Massacre... pourtant on en pourrait faire un centre de récréation et d'attraction touristique incomparable.

FROUSSE

L'aventure tragique et héroïque de deux jeunes filles attaquées par des assaillants au Madawaska pourra servir de leçon. Nous parions que pas une jeune fille n'osera "faire du pouce"...

INDUSTRIE PROSPERE

La Laiterie Pasteur, de Rimouski, aurait décidé de construire une vaste usine à Rimouski, au printemps.

PATINAGE DE FANTAISIE

Plus d'une centaine de petites filles assistaient au cours de patinage de fantaisie de Madame Roberge à l'aréna de Mont-Joli.

TUNNEL

On construit actuellement un tunnel sous le mont Blanc. Mais, attention, il ne s'agit pas du Mont-Blanc de Ste-Blandine, mais de celui qui se trouve entre la France et l'Italie.

AUX PRUDES : Il est interdit de lire ce qui suit

Au chapitre de la dégustation, un envoi spécial avait été fait par un importateur. Il s'agit d'un vin du Bordelais mis en bouteille par Pascal Gauthier, viticulteur à Peujard dans la Gironde. Sous l'appellation BLAYAIS, appellation contrôlée, le vin se nomme "La Pissotière de l'Impératrice".

Il y a de quoi sursauter! On va aux renseignements... qui se découvrent sur l'étiquette sur laquelle on lit : l'histoire raconte qu'en 1809 l'Impératrice Joséphine accompagnant Napoléon aux guerres d'Espagne, éprouva en passant au bout de ce vignoble un besoin pressant. Depuis lors, cette parcelle cadastrée sous le nom de "Congaillard" produit des vins jouissant d'une honorable réputation.

LES FLEURS...

TOUJOUR LE CADEAU PARFAIT

Nos spécialités :

- Fleurs naturelles et artificielles pour toutes occasions
- Tributs floraux mortuaires
- Service de décorations pour banquets
- Location de toilettes pour mariées, etc.



Donnez vos commandes à l'avance en appelant

AU SALON DES FLEURS ENR.

Mme J.-D. Beaulieu, prop.
50, rue Rouleau — RIMOUSKI — Tél. RA 3-6050

L'ECHO DU BAS ST-LAURENT



Publié par :
L'Echo du Bas St-Laurent Inc.
160-B, rue St-Germain — RIMOUSKI
C. P. 110

Autorisé comme envoi postal de
Postes, Ottawa.

deuxième classe par le ministère des
"Audit Bureau of Circulation" (ABC).

Membre de l'Association des Hebdomadaires de Langue Française du Canada.

Membre de Canadian Weekly Newspapers Association (C.W.N.A.).

Administrateur : Jean-Paul Legaré

Abonnement — Canada : \$3.00; autres pays : \$3.50



Plan directeur d'urbanisme

L'ILE ST-BARNABE "cette émeraude jetée dans le St-Laurent" PARC MUNICIPAL ?

Pourquoi l'île St-Barnabé ne serait-elle pas annexée par la ville de Rimouski et ne deviendrait-elle pas un parc municipal? Cette "émeraude jetée dans le St-Laurent", comme disait Arthur Buies, fera le plus magnifique parc du dimanche dont puissent rêver les Rimouskois si le plan directeur d'urbanisme qui sera rendu public au printemps est bien accueilli par les autorités et la population.

Ce fut le lieu où vécut, de 1728 jusqu'à sa mort, le 30 janvier 1767, celui qui fut probablement le seul ermite canadien : Toussaint Carrière.

C'est une île de trois milles et tiers de longueur. Sa plus grande largeur est d'un quart de mille. On y trouve un étang naturel entourée d'une riche végétation.

Le plan directeur d'urbanisme, que prépare M. Léo Doyon, a.g., i.f., de Rimouski, avec l'aide de M. Jean Cimon, urbaniste-conseil, de Québec, proposera que l'île St-Barnabé soit annexée par la ville et devienne un parc municipal.

Interrogé à ce sujet, M. Jean Cimon souligne dans quelle mesure l'île, si elle est bien aménagée, peut être la fortune des Rimouskois. Il dit que la métropole du Bas St-Laurent est appelée à croître en population et en importance. Il rappelle que des experts prédisent que 60.000 habitants vivront en 1980 dans la conurbation qui s'étend de Pointe-au-Père à Sacré-Coeur.

L'île St-Barnabé, selon le plan directeur d'urbanisme, deviendrait le parc régional, le "parc du dimanche" des Rimouskois. Ce serait le lieu où les familles goûteraient un repos hebdomadaire, l'endroit que les touristes rechercheraient pour s'évader du monde matérialiste,

se retremper en pleine nature. Avoir une île aussi magnifique à côté de la ville, déclare M. Cimon, est une aubaine qu'on ne peut surestimer. Fera-t-elle les délices de quelques privilégiés cossus, ou sera-t-elle à la disposition de toutes les familles de Rimouski?

M. Cimon préconise qu'une fois l'île devenue un parc municipal on refuse de jeter un pont entre elle et la ville. C'est ainsi qu'on la protégera du "cancer de l'automobile" qui amène son cortège de choses ennuyeuses : postes d'essence, restaurants avec odeurs de patates frites, etc.

L'urbaniste souligne à ce propos que la ville de Toronto dépense des millions de dollars pour aménager sa demi-douzaine d'îles, et qu'elle ne veut pas de ponts. On rejoint les îles par petits traversiers.

Selon certains renseignements, la compagnie Price Brothers aurait acheté les trois-quarts de l'île St-Barnabé pour une chanson. Son but ne serait en aucune manière autre que d'offrir à quelques personnes seulement un paradis de chasse et un endroit de repos. Les Rimouskois en seraient écartés parce qu'il s'agirait d'un "terrain privé".

La municipalité de Rimouski détient cependant un pouvoir d'expropriation dont elle pourrait se servir au besoin. Il reste toutefois qu'une annexion peut s'effectuer d'autres manières, sans pour cela réduire les nombreux avantages de la municipalisation qui en résulterait.

Le plan directeur d'urbanisme formulera au printemps la suggestion déjà mentionnée. Quelle sera l'accueil de la ville et du public? Il convient de souhaiter qu'on étudie le projet avec sympathie. (ENSEMBLE)

Liaison maritime régulière entre RIMOUSKI et BAIE-COMEAU recommandée par la Commission Gordon

Dans son rapport final la Commission chargée d'étudier les perspectives économiques du Canada, la commission Gordon, recommandait la navigation régulière entre le Bas St-Laurent et la Côte Nord. Voici comment s'exprime la Commission dans son rapport :

NAVIGATION ENTRE LES DEUX RIVES

"On a prétendu... que le St-Laurent devait demeurer ouvert à la navigation durant l'hiver... Cette région a besoin de meilleurs services de navigation et en particulier d'un service à l'année longue qui relierait Rimouski à divers points de la Côte Nord, notamment Baie-Comeau et Sept-Îles.

Un service de navigation à l'année longue aiderait à diminuer l'isolement actuel de la Côte Nord et réduirait du même coup les frais élevés qu'entraînent les fluctuations saisonnières de l'activité économique. Nous croyons qu'en remédiant ainsi aux lacunes actuelles du transport, on accélérerait la mise en valeur de cette importante région."

Commission Royale d'Enquête sur les Perspectives économiques du Canada, p. 300 rapport final — Nov. 1957.

L'Etat provincial pourrait utiliser notre région comme "cobaye"

La région économique du Bas St-Laurent est aujourd'hui habitée par une population de 250.000 âmes. Les statistiques nous révèlent, par ailleurs, qu'il est sorti de cette région, depuis un siècle, plus de 100.000 âmes. Si nous avions gardé nos effectifs humains, nous aurions donc aujourd'hui, dans le Bas St-Laurent, une population qui, par la progression naturelle, atteindrait certainement un demi million d'âmes.

Cette seule constatation nous prouve de toute évidence que le Bas St-Laurent est une région économique sous-développée où la main d'oeuvre ne trouve pas à s'employer sur le marché du travail.

Il ne fait pas de doute qu'une exploitation irrationnelle des ressources naturelles du milieu est responsable du présent état de notre économie. Le sol arable et la forêt constituent les deux ressources de base du milieu; mais elles ne servent pas, aujourd'hui, à assurer la subsistance de toute la population locale.

La planification ou l'orientation de l'économie apparaissent la seule solution pour le redressement économique de la région. Le Conseil d'Orientation Economique du Bas St-Laurent a accepté de remplir cette tâche. Il le fait d'abord par une étude des ressources du milieu et de leur potentiel autant que des possibilités du capital humain. Les moyens d'action d'un tel organisme sont toutefois limités. Il ne peut guère faire plus que d'indiquer la bonne route à suivre. Il appartiendra ensuite à chacun d'emprunter la voie du progrès qui lui aura été indiquée.

Le travail fait à date nous permet, toutefois, d'envisager l'avenir avec confiance. On a la certitude qu'un aménagement rationnel des ressources naturelles peut permettre à la population de la région de trouver sur place une existence convenable.

Le rôle de l'Etat

Le rôle de l'Etat provincial peut avoir un effet considérable sur l'avenir d'une région économique comme celle du Bas St-Laurent. L'Etat détient les rennes du pouvoir; il a même la propriété d'une forte proportion des ressources naturelles comme les terres boisées de la Couronne. L'influence de l'Etat sur l'économie régionale peut donc être très forte.

Il n'est pas exagéré de dire que le Gouvernement provincial doit avoir une sollicitude particulière à l'égard des régions sous-développées. Le Gouvernement provincial accepte entièrement la responsabilité de la planification économique à l'échelle provinciale. L'un des effets de la planification sera justement de rétablir l'équilibre entre les régions économiques par la décentralisation industrielle. Et cette planification doit justement jouer en faveur des régions moins développées. Divers moyens, par ailleurs, s'offrent au Gouvernement pro-

vincial pour inciter les industries à s'établir dans des régions comme le Bas St-Laurent : réduction d'impôt, mise à leur portée de matière première, approvisionnement d'énergie électrique à meilleur compte, etc.

Le Conseil d'Orientation Economique du Bas St-Laurent a justement sollicité du gouvernement de la province, par une récente délégation, cette politique plus généreuse et des investissements productifs afin de redresser l'économie de la région. Le COE estime, en somme, que la province pourrait se servir du Bas St-Laurent comme "cobaye" et tenter de prouver là comment l'intervention de l'Etat peut contribuer à l'essor économique d'une région.

Il est intéressant de constater que le Bas St-Laurent est la seule région de la province à posséder, depuis 5 ans, un véritable Conseil d'Orientation Economique. L'expérience de la collaboration entre le Conseil d'Orientation Economique provincial et les conseils régionaux trouve donc ici un beau terrain d'essai. Le COE du Bas St-Laurent n'a pas manqué de réclamer : 1 — une représentation sur l'organisme provincial. 2 — un appui pour ses travaux de recherche et d'enquête et 3 — une garantie de stabilité économique.

La collaboration de divers ministères et services provinciaux a aussi été demandée pour la poursuite de l'enquête économique en cours sur la région du Bas St-Laurent. De plus, afin de donner suite de façon logique aux travaux d'inventaire le COE a demandé qu'un commissaire industriel et un économiste agronome soient nommés dans le Bas St-Laurent afin d'assurer un réaménagement rationnel du territoire.

Des mesures qui apparaissent de première urgence devraient aussi être appliquées dans le Bas St-Laurent. Ainsi, le Ministère des Ressources Hydrauliques a été prié de fournir à la région l'électricité en abondance suffisante et à des taux comparables et même plus bas que ceux du reste de la province. Le Ministère de l'Agriculture s'est vu demander l'application rigoureuse de lois de classification et d'inspection des produits agricoles avant la mise sur le marché. Le Ministère de la Voirie, pour satisfaire le Bas St-Laurent, devra construire un tronçon "B" de la route Trans-Canada ou une route équivalente en direction de la Vallée de la Matapédia. Enfin, le service du tourisme a été invité à aménager des sites touristiques et de prendre tous les moyens nécessaires pour activer le tourisme dans le Bas St-Laurent et la Gaspésie.

Si les recommandations du COE sont appliquées par l'Etat provincial, il ne fait pas de doute que le Bas St-Laurent connaîtra un avenir prospère.

Jean-Paul LEGARE.

Le chrétien en démocratie

Nouveau livre des abbés
Dion et O'Neill.

Depuis l'extraordinaire succès du premier livre des abbés Dion et O'Neill (*Le chrétien et les élections*), tout le monde attendait le deuxième. Intitulé *Le chrétien en démocratie*, il vient de paraître aux Editions de l'Homme.

On a souvent prétendu que la religion catholique et la démocratie ne peuvent faire bon ménage. Est-ce vrai? Un catholique peut-il être un bon démocrate? Et à quelles conditions?

C'est à ces questions et à beaucoup d'autres de même nature que "Le chrétien en démocratie" veut répondre.

Comme l'écrit le Rév. Père Georges-Henri Lévesque dans sa préface, "voilà certes un autre sujet qui n'est pas de tout repos, ni pour les auteurs qui osent le traiter, ni pour les chrétiens dont ils font l'examen de conscience, ni même pour la démocratie qui s'y trouve en cause".

Mais c'est à la demande d'un large public que les abbés Dion et O'Neill ont écrit ce livre nécessaire qui complète "Le chré-

tien et les élections", dont le succès immense indique bien qu'il répondait à un besoin.

Véritable manuel de civisme, "Le chrétien en démocratie" intéressera tous les citoyens désireux de prendre part, avec une efficacité accrue, à la vie de la Cité, et cela dans une optique chrétienne.

L'ouvrage de 160 pages est offert au prix habituel des Editions de l'Homme (\$1.00) et se trouve en vente dans toutes les librairies, les dépôts de journaux ou chez le distributeur : L'Agence de Distribution Populaire, 1130 est, rue Lagache-tière, Montréal.

Aide de...

(Suite de la 1ère page)

COE a demandé :

1 — un approvisionnement en énergie électrique plus abondant pour la région du Bas St-Laurent à des taux comparables ou plus bas que ceux en vigueur dans le reste de la province, afin d'aider au redressement de l'économie régionale. On a aussi demandé que la construction de la ligne à haute tension, de Lévis à Les Boules, soit faite dans un délai plus court que celui qui avait été prévu.

2 — l'application rigoureuse de lois concernant la classification et l'inspection des produits

agricoles mis sur le marché.

3 — la construction d'un tronçon "B" de la route Trans-Canada, de Rivière-du-Loup à Matapédia, ou d'une route équivalente.

4 — la création d'un jardin botanique dans le domaine Reford.

Le Conseil d'Orientation Economique du Bas St-Laurent, qui poursuit son travail depuis quatre ans en vue d'une meilleure orientation de notre économie régionale, a dépensé le plus fort de ses énergies à faire l'inventaire de nos ressources naturelles et des possibilités économiques du Bas St-Laurent.

Le COE croit que le moment est venu pour que le gouvernement provincial, qui entend poursuivre un travail de planification économique pour l'ensemble de la province, tienne compte des besoins régionaux. Par ailleurs, le COE croit que le Bas St-Laurent, étant une région économique moins évoluée, doit pouvoir compter sur une sollicitude particulière de l'Etat provincial. En effet, l'aide de l'Etat doit compléter les efforts des gens du milieu afin que le Bas St-Laurent se classe bientôt au rang des régions prospères de Québec. Il y va de l'équilibre économique de la province tout entière et du bien-être de la population du Bas St-Laurent.

Les LOISIRS à Rimouski

- Importance de la culture physique
- Terrains de jeux et centres de loisirs
- Pour un organisme de coordination
- Mettre le sport à la portée de tous

Tout le monde à Rimouski est heureux de la vigilance de nos commissaires d'écoles, qui ont compris la nécessité de développer nos écoles en nombre et en qualité. Ça s'imposait : il faut faciliter le développement intellectuel de nos enfants. On est heureux aussi de constater qu'à Rimouski, au sortir du cours primaire, nous avons à notre disposition, en assez grande quantité, des écoles ou des institutions spécialisées, permettant à nos garçons et à nos filles de continuer leurs études.

Tout le monde bien pensant, à Rimouski, est heureux de la fermeté de nos dirigeants municipaux qui s'efforcent d'améliorer constamment les services publics, et de leur donner toute leur efficacité.

On se réjouit également de la vivacité, de la clairvoyance de nos mouvements et clubs sociaux qui, depuis plusieurs années, sont à l'avant-garde du développement de notre ville et de notre région. Grâce à leurs campagnes de publicité, à leurs mots d'ordre qui arrivent à point, ces groupes sociaux ont rendu de grands services à notre ville.

Cependant, en dépit de ces belles réalisations, il est un domaine à Rimouski qu'on continue de traiter en enfant pauvre : l'organisation des loisirs. Et pourtant, il serait urgent d'y mettre la main.

Formation complète

On a peut-être trop pensé que, pour éduquer un enfant, il suffisait de meubler son intelligence, tout en le prévenant contre les dangers moraux qui peuvent l'atteindre. La formation intellectuelle ne peut pas se séparer de la formation physique et de la formation morale. Le devoir de l'éducation consiste à développer de façon harmonieuse les facultés intellectuelles, morales et physiques de nos enfants. Il est faux de considérer la pratique d'un sport pour un enfant comme un luxe réservé aux familles peu nombreuses et aux familles aisées. Donner une paire de patin à un garçon, une raquette de tennis ou tout autre article de jeu, c'est aussi nécessaire que de lui donner de bons repas, de lui procurer des livres, de lui acheter un bon pantalon. Et le sport nuit aux études ! Non, c'est faux.

Il vous est arrivé parfois d'avoir dormi un peu difficilement une nuit parce que vous aviez fait un repas un peu osé la veille. Vous aviez abusé. Vous auriez là une belle raison pour supprimer vos repas du soir et pourtant non; tout simplement, à l'avenir, vous serez plus raisonnable. Pourquoi ne pas prendre la même attitude vis-à-vis du sport.

Tous, jeunes et vieux, avons besoin d'oxygène et d'air pur, nos muscles pour bien servir ont besoin d'élasticité, notre intelligence pour garder toute sa souplesse et son acuité a besoin d'un corps qui lui obéit, un corps capable de résister sans fatigue anormale, aux efforts normaux de notre travail quotidien.

L'éducation physique négligée

On a trop négligé l'aspect physique de l'éducation de nos enfants. Il y a vingt-cinq ans, si on avait donné plus d'importance aux sports organisés pour tous, à la culture physique, à l'athlétisme, aujourd'hui plus nombreux seraient les propriétaires en mesure de débayer eux-mêmes leur entrée de garage ou de monter un escalier

sans risquer de se briser le cœur.

Le corps, bon serviteur

Nous avons, dans notre corps, tout ce qu'il faut pour lutter contre la fatigue, contre la chaleur, contre le froid, l'humidité, contre le manque occasionnel de sommeil, contre tous les inconvénients naturels extérieurs. Or, si jamais on ne fait travailler, on ne fait agir ces facultés internes, si on met un soin extrême pour se protéger contre le froid, la chaleur, les courants d'air, un jour viendra où on ne pourra plus se défendre naturellement contre ces choses. Et le sport vient justement mettre en action ces puissances, ces leviers intérieurs et naturels qui garderont à notre corps toute sa résistance et lui permettront d'être un bon serviteur.

SPORT :

école de formation

La valeur éducative du sport, surtout de celui pratiqué en équipe, n'est plus à faire. Un corps bien développé, soumis à la volonté, n'est pas le seul avantage que l'on puisse retirer du sport. Le sport est également une école de formation morale et sociale parce qu'il exige de la maîtrise de soi, de l'endurance; il est encore efficace contre la mollesse et la vie facile. Et combien nos jeunes auraient avantage à savoir travailler en équipe, à savoir coordonner leurs efforts avec d'autres coéquipiers.

Sport pour tous

A Rimouski, les activités sportives sont nombreuses. Cependant, elles ne sont peut-être pas à la portée de tout le monde. Seuls ceux qui ont naturellement de l'habileté sont enrégimentés dans les équipes des différents sports. Faudrait-il en faire grief aux organisateurs? Leur reprocher de ne pas organiser le hockey, le ballon-panier, la natation pour tous les amateurs? Faut-il leur reprocher d'organiser surtout des équipes de spectacles? Non, c'est un peu normal actuellement. Les

organisateurs doivent éviter les déficits budgétaires, et pour ça il faut des spectacles payants.

Terrains de jeux

Et nos terrains de jeux? On les a toujours considérés comme des endroits où les jeunes enfants peuvent être à l'abri des dangers de la circulation, des terrains où des moniteurs sont payés pour les garder et les amuser pendant les semaines de l'été. Les O.T.J. ont toute une autre mission : elles devraient être en mesure de recevoir tous les enfants, les jeunes gens et les jeunes filles, et d'organiser pour eux des activités culturelles et sportives pendant toute l'année et particulièrement pendant les mois d'été. Pour en arriver là, il faut un personnel qualifié, il faut un terrain bien aménagé, il faut des jeux et des activités bien organisés. Et croyez-vous qu'il serait possible, avec \$2.00, chez vous, à la maison, d'amuser et de fournir les articles de sport nécessaires à votre garçon et à votre fille, pour toute la période des vacances?

Centres de loisirs

Nous avons aussi dans notre ville des centres de loisirs; un d'entre eux présente des possibilités vraiment intéressantes, si on en juge par le nombre de ses abonnés et par la variété des activités qui s'y déroulent. Cependant, encore là l'organisation n'est peut-être pas à point et ces centres de loisirs devraient certainement être fréquentés davantage par les jeunes et les adultes.

Le ski - la natation

Deux sports, parmi les plus tonifiants et les plus sains, deviennent plus populaires en notre ville : le ski et la natation. Il faut en féliciter les organisateurs.

Groupements spécialisés

Le scoutisme, le guidisme, les cadets de l'Air et les cadets de la Marine groupent certainement quelques centaines de garçons et de filles de notre ville. Ce sont là des mouvements qui

ont fait leurs preuves et qui apportent à nos jeunes un supplément de formation et des activités en plein air des plus saines. Cependant ces mouvements ne peuvent pas à eux seuls occuper tous les loisirs de ces jeunes.

Problème financier et désintéressement

Toutes les organisations sportives de notre ville, de même que toutes les organisations de loisirs sont aux prises avec un problème financier, et c'est malheureusement ce problème qui vient limiter leurs succès et donner à leurs efforts une orientation qui n'est pas toujours celle qu'on souhaiterait. Mais le plus grand mal dont souffrent les différentes organisations de loisirs en notre ville, celui qui est le plus paralysant, c'est l'indifférence de la population, la fausse conception de trop de nos concitoyens, qui considèrent les sports et l'organisation des loisirs en général comme beaucoup d'efforts et beaucoup d'argent pour un résultat minime.

La critique

On ne manque pas non plus de critiques; des personnes à l'affût des erreurs et des faiblesses qui peuvent se glisser dans l'organisation et la réalisation de nos organismes de loisirs. Avec un tact qui leur est propre, ils ont le don de faire, mais en sens inverse, l'opinion publique.

Besoin de spécialistes

Il nous faudrait, à Rimouski, des hommes qualifiés, des spécialistes en loisirs, qui auraient la responsabilité de l'organisation de ces loisirs, aux endroits-clés : aux écoles, à l'O.T.J., dans les centres de loisirs.

Pour un organisme de coordination

On regorge chez nous de mouvements et groupes sociaux, mais il en manque encore un : une sorte d'organisme qui, sur le plan municipal, par exemple, grouperait, tout en leur laissant leurs caractères actuels, paroissial ou autre, les diverses associations qui s'occupent de loisirs culturels et sportifs chez nous. Ce nouvel organisme verrait à orienter le travail, à coordonner les efforts de tous les responsables de loisirs, verrait également à créer de nouveaux services dans le but de mettre l'athlétisme, la pratique du sport à la portée de tous, et

non pas à la portée de plusieurs ou des plus habiles, comme c'est le cas dans notre milieu.

L'affaire de tous

Le problème des loisirs à Rimouski, c'est le problème de tous les citoyens. Tous nous voulons une jeunesse saine, bien équilibrée mentalement et physiquement. Nous sommes tous responsables de la piètre tenue de certains jeunes gens que les autorités municipales doivent constamment surveiller. Il est facile d'en rejeter la responsabilité sur leurs familles respectives, mais il serait beaucoup plus juste d'avouer que c'est là le résultat de notre désintéressement du problème des loisirs. A nous d'y porter remède.

L'aspect physique de l'éducation est un problème à Rimouski; il est temps de se mettre au travail.

R. S.

SI L'ON AVAIT SU AVANT D'INGURGER CE VERRE

C'est seulement une fois que l'accident est survenu avec toutes ses conséquences désastreuses, souvent avec des blessés ou des morts que l'automobiliste impliqué ivre au volant réalise la gravité de la situation. Beaucoup pourraient raconter combien un verre de biisson de trop consommé avant de prendre le volant leur a coûté cher en argent, en souffrances et en remords, dit le Comité provincial de Sécurité routière (Prudentia). Suivez à la lettre ce conseil de Prudentia : "Si vous buvez, ne conduisez pas; si vous conduisez, ne buvez pas!"

ALLUMEZ LES PHARES AVANT

Au cours de la période d'hiver, même en plein jour, n'hésitez pas à allumer vos phares si le brouillard s'abat sur la ville et la banlieue. Allumez-les toujours plus tôt qu'à l'ordinaire le soir, et dans la matinée attendez un temps très clair pour les éteindre. "Les feux de position ne suffisent pas dans le brouillard", nous rappelle le Comité Provincial de la Sécurité Routière (Prudentia). Les rencontres qu'on fait dans le brouillard sont toujours très désagréables. Pour les éviter, il faut régler son allure en tenant compte de la visibilité réduite, et surtout voir à bien tenir sa droite en tout temps.

Banquet annuel des Débardeurs de Rimouski-Est.



Les membres de l'Union des Débardeurs de Rimouski-Est se réunissaient, jeudi, le 9 février, au Motel Bon Air, de Pointe-au-Père, pour leur banquet annuel, sous la présidence de M. Jean-Marie St-Laurent, président de l'organisme.

La bienvenue à ces agapes fut souhaitée par M. P.-H. Paquet, organisateur de l'Union des Débardeurs de Québec, ainsi que par le capt. Georges Chouinard, gérant de la Compagnie de Transport du Bas St-Laurent.

On reconnaît ci-dessus, de gauche à droite, 1ère rangée : M. Philippe St-Pierre, vice-président de l'Union, et son épouse;

M. Jean-Marie St-Laurent, président, et son épouse; M. P.-H. Paquet, organisateur de l'Union des Débardeurs de Québec; Mlle Annette Dubé, le capt. Georges Chouinard, gérant de la Compagnie de Transport du Bas St-Laurent, et Mme Roland Caron. Dans le groupe on reconnaît également M. Albert Lavoie, secrétaire-correspondant; M. J.-Marc Banville, sec.-trés.; MM. Adhémar Banville et Roland Durette, membres de l'exécutif, ainsi que plusieurs autres membres accompagnés de leurs épouses ou amies.

(Photo : M.-Ls Pelletier)

A ST-MOISE

Noces de diamant de M. et Mme Alexandre Marin



Dimanche, le 15 janvier, à St-Moïse, une fête familiale eut lieu à l'occasion du 60e anniversaire de mariage de M. et Mme Alexandre Marin (Georgianna Fraser).

M. Marin, qui est âgé de 83 ans, et son épouse, de 79 ans, s'étaient épousés à St-Moïse en janvier 1901 et ils eurent 14 enfants dont 7 sont encore vivants. Ce sont : MM. Albert Marin, de Mont-Joli; Roméo, de Maria; Mme William Dastous (Albertine), de Val-Brillant; Mme Robert Paradis (Jeanne), de Sayabec; Mme Paul Lévesque (Philomène), Mme Antoine Lévesque (Cécile), Mme Lorenzo Pineault (Monique), toutes de St-Noël. M. et Mme Marin comptent en outre plusieurs petits-enfants et arrière-petits-enfants.

Nazareth

Baptêmes

4 février, Joseph-Denis, enfant de M. et Mme Roger Beaupré (Noëlla Côté), Parrain et marraine, M. et Mme Maurice Rouleau, oncle et tante.

4 février, Joseph-Claude-Michel, enfant de M. et Mme Claude Leclerc (Edith Landry), Parrain et marraine, M. et Mme André Leclerc, oncle et tante.

6 février, Joseph-André, enfant de M. et Mme André-Albert Rousseau (Madeleine Côté), Parrain, Gilbert Rousseau, frère de l'enfant; marraine, Raymonde Côté, tante.

Soirée

La soirée de cartes de dimanche dernier a remporté un beau succès. Des remerciements sont adressés aux organisatrices, aux paroissiens et à tous ceux qui ont contribué au succès de cette soirée, pour les bonnes œuvres paroissiales.

Ste-Flavie

Tableau d'honneur du couvent, janvier 1961

9e année: Marielle Banville, 89%; Antoinette Larrivée, 83%.

8e année: Edith Chouinard, 86%; Wilfrid Deschênes, 75%.

7e année: Brigitte Desrosiers, 86%; Jacques Pelletier, 84%.

6e année: Lisette Beaulieu, 84.8%.

5e année: Denise Landry, 90%; Mario Beaulieu, 81%.

4e année: Marcelle Beaulieu, 88%; Michel Lavoie, 85.7%.

3e année: Monique Chouinard, 97.5%; Denise Larrivée, 96.1%.

2e année: Raymonde Chouinard, 95.8%; Nicole Fillion, 95%.

1ère année: Nicole Pelletier, 98%; Madone Pelletier, 97.5%.

St-Germain

Retraites paroissiales

Les retraites paroissiales annuelles, d'une semaine pour chaque groupe, commenceront le premier dimanche du carême, le 19. Place aux dames d'abord; puis les hommes mariés; la dernière semaine sera suivie par les garçons et les filles. Belle préparation pour la grande fête de Pâques. Tous devraient faire leur retraite avec enthousiasme, pour plusieurs, hélas, ce sera la dernière probablement. Des missionnaires du Sacré-Coeur prêcheront ces retraites. Ce sont les Rév. Pères Roy et Lévesque.

Echos mondains

Sont venus de l'extérieur pour assister au mariage Desrosiers-Dufour, le 12 février: M. l'abbé Gilbert Desrosiers, professeur au Séminaire de Gaspé; M. et Mme Napoléon Dufour, de Mont-Joli; Mlle Ernestine Desrosiers, de Montréal; M. et Mme Valmont Dufour, de Chicoutimi; M. et Mme J.-Claude Roy, de Sept-Iles; Mlle Bertha Dufour, de Montréal; M. et Mme André Desrosiers, de Sept-Iles.

Mlle Jeannine Dubé, propriétaire du Salon Jaanine, a assisté à la convention des Coiffeurs et Coiffeuses tenue récemment à Montréal, à l'hôtel Mont-Royal.

Mme Germaine Heppell-Leblanc est de retour dans sa famille après un séjour à l'hôpital Notre-Dame, à Montréal.

M. et Mme Marc Lévesque, de Sept-Iles, et Gérard Soucy, du même endroit, Mlle Louise Soucy, de Québec, à Rimouski et Les Hauteurs, la semaine dernière.

Ste-Odile

Baptêmes

30 janvier, Marie-Jacinthe, enfant de M. et Mme Augustin Roy (Alice Bérubé), de St-Donat. Parrain, André Roy; marraine, Gillerte Roy, de St-Donat.

10 février, M.-Claude, enfant de M. et Mme Hector Guimont (Thérèse Bédard), Parrain, Adalbert Bédard; marraine, Odette Gallant.

12 février, Joseph-Sylvain, enfant de M. et Mme Roland Deschênes (Georgette Côté), Parrain, Léonard Poirier; marraine, Eliane Deschênes.

12 février, Marie-Lise-Danielle, enfant de M. et Mme Bertrand Pigeon (Monique Hins), Parrain et marraine, M. et Mme Alcide Hins.

Naissance

M. et Mme Jean-Guy Bélisle (Denise Soucy), de Rimouski, annoncent la naissance d'un fils, le 29 janvier, baptisé le 5 février, sous les prénoms de Michel-Dany, Parrain et marraine, M. et Mme Wilfrid Bélisle, grands-parents de l'enfant, de Mont-Joli; porteuse, Mlle Nicole Bélisle, tante de l'enfant.

Causeries de la semaine à

Radio Sacré-Coeur

du 20 au 25 février
CJBR

Lundi: Jean-Paul Labelle, s.j. Interview sur le Concile. Chant par l'Institut collégial St-Joseph de St-Boniface.

Mardi: Vincent Colozza, s.j. Merveilles de l'intelligence. Chant par les Pères Jésuites, de Montréal.

Mercredi: Vincent Colozza, s.j. Aimer de toute son âme. Chant par les Soeurs du Bon Conseil, de Chicoutimi.

Judi: Wilfrid Girouard, s.j. Guérison du lépreux. Chant par le Rév. Frère Rosario, mariste, de Baie St-Paul.

Vendredi: Wilfrid Girouard, s.j. La lèpre du péché. Chant par le couvent des Ursulines, de Québec.

Samedi: Ernest Gagnon, s.j. 2e dimanche du Carême. Chant par Mlle Marina Robichaud, de Verdun.

Monique Miville-Deschênes

une guitare — une jolie voix



Par Paule France Dufaux

Vingt ans et quelques pousses d'or... comme celles qu'elle a dans le bleu de ses yeux... La jeunesse, une guitare, une chanson: c'est Monique Miville-Deschênes.

Il y a environ trois ans apparaissait pour la première fois sur le petit écran, cette grande fille toute simple, charmante de vérité, de fraîcheur, qui se mit à chanter, comme ça, des chansons pas compliquées, des chansons créées par et pour une idée...

C'est dans son village natal, St-Jean-Port-Joli, que Monique apprit la musique, le piano et aussi s'initia à l'orgue. Et puis, un jour, pour rire, ses parents lui achetèrent pour dix dollars une vieille guitare... "Voilà, dit-elle, ça a commencé comme ça, pour rire, et ça fait trois ans que ça dure et j'ai la ferme intention de continuer".

Sa source d'inspiration? Pas le dictionnaire... mais son cœur. Son cœur qui bat, qui sait battre devant un paysage, l'arrivée aussi le départ d'un bateau qui devient voilier, caravelle. La joie, la peine de l'homme qui nous ont donné "J'ai pris mes vingt ans" et "Les cordes, les cordes..."

Monique n'est pas, mais pas du tout tentée par la chanson dite "intellectuelle". La "poétique", oui. "J'écris pour moi, pour me libérer, chaque chose nouvelle que je vis, que je sens, eh! bien, j'aime le dire, et je le dis comme je le porte en moi, c'est-à-dire clairement".

Elle participa au récital Félix Leclerc donné à Rivière-du-Loup. Rentrant de Gaspésie, plus précisément de Percé où

elle a passé ses vacances et qui, dit-elle, est une grande source d'inspiration, elle va se mettre au travail: écrire ses poèmes qu'elle mettra en musique, et puis... aussi travailler sur une nouvelle qui pourrait bien voir les feux de la rampe, mais sûrement ceux du petit écran. C'est une histoire, une histoire d'amour, sur le thème des possibilités de vivre un bonheur sans soumissions.

"C'était toute une expérience de soumettre mon texte à un réalisateur pour une première lecture. J'ai été bien étonnée qu'il ne rie pas de moi... qu'il me prenne au sérieux. Je sais tellement que j'ai encore beaucoup à travailler." Monique n'est pas de celles ou ceux qui veulent le titre avant de le justifier. C'est une fille sage... qui sait refuser les offres prématurées.

Elle veut voyager, elle veut chanter, fraîche et libre, pas compliquée, elle veut vivre.

Réunion du C.E.D. St-Robert

Judi, le 23 février, à la salle paroissiale de St-Robert, le Cercle d'Economie Domestique de la paroisse donnera une démonstration culinaire sur la façon d'apprêter les champignons.

Il y aura en outre étude en comités sur l'éducation des enfants, donnée par le ministère de la Santé. Le conférencier sera M. Fernand Lamontagne, professeur, directeur des cours de personnalité.

Tous les membres sont invités avec leurs amis.



Chaque jeudi soir, à 9 h. 30, le réseau français de télévision de Radio-Canada présente les Filles d'Eve, nouveau téléroman écrit par Louis Morisset. L'auteur y fait une analyse vivante de la vie des jeunes filles aux prises avec la réalité quotidienne. Sur cette photo, nous remarquons, de gauche à droite, Lucile Gauthier, Gisèle Dufour, Monique Lepage et Andrée Lachapelle qui en sont les principales interprètes.

INFIRMIERE licenciée demandée

L'HOPITAL NOTRE-DAME DU ROSAIRE INC. de Mont-Joli, requiert les services d'une infirmière graduée pour service général de 4 hrs p.m. à 12 hrs p.m. Bon salaire, chambre et pension à l'Hôpital et une journée de congé par semaine.

Les intéressées devront s'adresser à :

GARDE COLETTE JULIEN, directrice.

Téléphone PR 5-4535, Mont-Joli

ou se rendre directement à l'hôpital situé à 157 RUE AUBIN, MONT-JOLI, Qué.

A St-Robert

Démonstration de la troupe folklorique "RIT-QUI-DANSE"

Le groupe folklorique "Rit-qui-Danse", de St-Robert, qui a pris naissance l'automne dernier, a donné une belle démonstration et a fait passer une agréable soirée aux paroissiens, aux représentants de la SSB et des organisations paroissiales, particulièrement aux parents qui ont pu constater comment leurs enfants pouvaient s'amuser sainement avec des jeux dirigés.

M. René Allard, président de la Société SJB, rehaussait aussi de sa présence cette soirée et en profita pour offrir, au nom de la Société de l'endroit, un chèque de \$25.00 aux organisateurs des danses folkloriques.

L'assistance, voulant aussi montrer sa satisfaction, a bien voulu contribuer en dénouant les cordons de sa bourse pour l'achat de chapeaux de circonstance. La somme recueillie servira à défrayer le coût d'un

tourne-disques et l'achat de disques nécessaires à la troupe folklorique. M. l'abbé Roland Labrie, vicaire, représentait le pasteur de l'endroit.

Conseil d'administration du groupe folklorique St-Robert : aumônier, M. l'abbé Patrice Gallant, curé; patron, M. Lucien Robitaille; président, M. Jean-Noël Ouellet; présidente, Mlle Georgette Bélanger; secrétaire, Mlle Pierrette Morissette; trésorier, M. René Boisvert; animateur, M. Marc Viens; professeur, M. Jean-Paul Lafrance.

Une trentaine de membres sont actifs et procurent de saines joies aux jeunes et moins jeunes. L'orchestre Brisson, composé de cinq musiciens, était sous la direction de M. Ernest Brisson, de Pointe-au-Père.

Vu le succès remporté par ce premier groupe, on a l'intention de former un autre groupe sous peu.

"ASHINI"

par Yves THERIAULT



Yves Thériault vient de publier, aux Editions Fides, un volume intitulé "Ashini".

C'est un drame d'une singulière grandeur que nous présente Yves Thériault dans ce nou-

veau roman. Un drame qui se joue dans le cœur d'un homme mais qui prend des dimensions inaccoutumées parce qu'il englobe tout un peuple.

Ashini, le "roc", est un Indien habitué aux grands espaces, un des rares qui aient refusé d'être parqués dans les réserves. Constatant la déchéance des siens, il projette de leur redonner le sens de la fierté et le goût de la vie libre qui ont fait la force de leur nation. Mais avilis depuis des générations par des conditions de vie savamment imposées par les Blancs, ses frères de race préfèrent continuer à recevoir, en échange de leur liberté, une maigre pension du gouvernement. Quand Ashini s'apercevra que son projet est irréalisable, il se donnera la mort pour protester contre cette situation et tenter d'attirer l'attention sur le sort des siens. Mais ce geste même ne sera pas compris ou on en déformera le sens; on n'en fera qu'un banal fait-divers alors qu'il exprime toute la détresse d'un peuple.

ASHINI, par Yves Thériault, 176 pages. Edition de luxe en 2 couleurs. Hors texte en 4 couleurs reproduisant une huile de Michelle Thériault. \$3.00 (par la poste \$3.10). Une édition Fides en vente dans toutes les librairies.

COMPAGNONS DE L'ART Le chant

Mercredi, 22 février

Les membres Compagnons de l'Art et leurs amis sont invités à la prochaine soirée, mercredi, le 22 février, à 8 h. 15, à l'Institut de Technologie de Rimouski.

Le Dr Hubert Paradis, chanteur, y donnera une causerie sur la place du chant dans la musique. Ses commentaires seront illustrés par des disques.

Une occasion magnifique pour les amateurs de musique d'apprendre à bien situer le chant et les chanteurs. Le Dr Paradis parlera de la technique vocale, du répertoire des chanteurs et il fera entendre des interprètes qui, pour plusieurs, seront une véritable découverte.

A L'AFFICHE

dans nos

CINEMAS

du 16 au 23 février

AUDITORIUM

16-17 février
BARRAGE CONTRE LE PACIFIQUE
avec Anthony Perkins, Silvana Mongano, Richard Conte

Aussi
PORT AFRIQUE
(couleurs)
avec Pier Angeli, Dennis Price, Phil Carey

18-19-20-21-22 février
LE CHANTEUR DE MEXICO
(couleurs)
avec Louis Mariano, Bourvil, Annie Cordy, Tilda Thamar

Aussi
LE CIRCUIT DE MINUIT
avec Blanchette Brunoy, Yves Vincent, Micheline Bourdet, Albert Préjean.

LOISIRS

ST-GERMAIN

19-20-21-22 février
TU ES UN RAT
avec Maria Schell, Curd Jurgens

Aussi
LES MYSTERES DE PARIS
(couleurs)
avec Frank Villard, Yvette Lebon

CARTIER

16-17 février
L'EPOUSE DE LA MER
(couleurs)
Avec Joan Collins, Richard Burton

Aussi
L'HOMME AUX 1,000 VISAGES
avec James Cagney, Dorothy Malone

18-19-20-21-22 février
IL N'Y A PAS DE PLUS GRAND AMOUR
Avec Antonella Lualdi, Franco Interlenglie, Gino Cervi.

Aussi
DUEL DANS LA SIERRA
(couleurs)
Avec Jock Mahoney, Gilbert Roland

"Mission du diocèse de St-Jérôme

par S.E. Mgr Paul-Emile Charbonneau et M. le chan. Maurice Matte

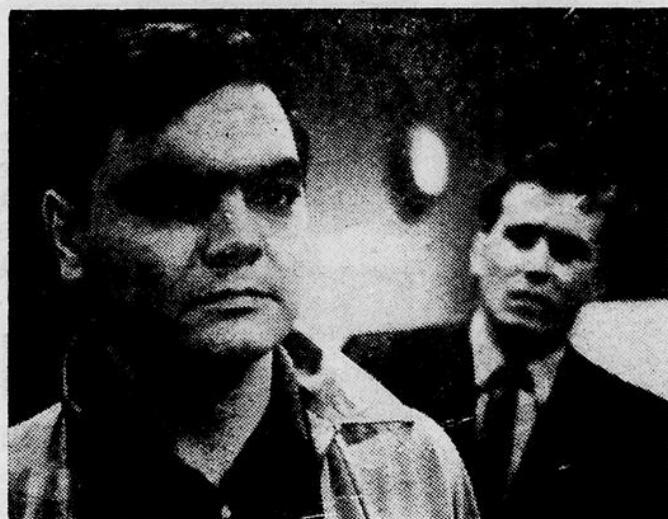
Au cours des trois dernières années s'est déroulée, dans le diocèse de Saint-Jérôme, une Grande Mission qui a atteint tous les milieux et peut être considérée comme un événement de la plus haute importance dans l'histoire religieuse du Canada.

C'est le compte rendu de cette initiative que Son Ex. Mgr P.E. Charbonneau et M. le chanoine Maurice Matte nous pré-

sentent dans cet ouvrage. Ils font ressortir les traits essentiels de cette Mission, son esprit et les moyens utilisés pour lui donner le maximum de rayonnement. On trouve également dans ce compte rendu, tout le travail de préparation, les enquêtes qui ont précédé cette en-

treprise spirituelle et permis son orientation, les méthodes suivies.

LA MISSION DU DIOCESE DE ST-JEROME; 143 pages, 22 cm. Préface de Son Ex. Mgr Emilien Frenette. \$1.50 (par la poste \$1.60). En vente partout et aux Editions Fides.



PIERRE JOLY, surnommé Pijo (Mathieu Poulin) et à l'arrière-plan son ami JEAN LEMIRE (Gilbert Comtois), deux des sympathiques personnages de Jeunes visages, créés par Alec Pelletier et qu'on peut voir au petit écran tous les vendredis soirs à 9 h. 30, auréseau national de Radio-Canada.

FESTIVAL de MUSIQUE des JEUNESSES MUSICALES DE RIMOUSKI 4-5-6-7 MAI
SUSCRIVEZ AU PROGRAMME-SOUVENIR

CINEMA
Centre des Loisirs
ST-GERMAIN
Rue Ste-Marie — Tél. RA 3-4040

Présente: dim., lun., mar., mer., les 19-20-21-22 février

TU ES UN RAT
avec Maria SCHELL et Curd JURGENS
"tu m'as laissée enceinte et abandonnée"
TU ES UN RAT
"tu m'as fait vendre mon enfant"
TU ES UN RAT

Aussi:
Les MYSTERES DE PARIS
avec Frank VILLARD et Yvette LEBON
Film en couleurs, gagnant du PREMIER PRIX DU FESTIVAL DE CANNES 1957.

Deux représentations tous les soirs
LE DIMANCHE: la première à 7 1/2 hrs.
AUTRES SOIRS: à 7 heures.
DIMANCHE et **MERCREDI** en **MATINEE** à 1 hre
Admission: Soirée 0.75. Matinée: 0.50

Cinéma **AUDITORIUM** Rimouski
Tél. RA 3-3646 Ave Michaud Rés. RA 3-5172
Représentation dimanche en matinée à 1 heure
Tous les soirs à 7 heures et répétition du premier film
Sujet à changement sans avis

Sam. à ven. - Du 18 au 24 février
HORAIRE: 8.30 p.m.

LE CHANTEUR DE MEXICO
CINEMASCOPE EN COULEURS
Un somptueux spectacle avec une distribution éblouissante
LUIS MARIANO BOURVIL, Annie CORDY, Tilda THAMAR
Le fil m le plus fastueux de l'année
On y nage à fond dans l'Amour et les chansons
Aussi
HORAIRE: 7 et 10.10 p.m.

Le circuit de minuit
avec **Blanchette BRUNOY, Yves VINCENT, Micheline BOURDET, Albert PREJEAN**
Votre cœur battra au rythme infernal des bolides!



Je sais 3 raisons pourquoi

DOMINION

est RENOMMÉ pour la

VIANDE

1 QUALITÉ

Seul 1 quartier de boeuf sur 10 est assez bon pour Dominion . . . et assez bon pour vous. Vous obtenez la même qualité choisie personnellement en achetant toutes les viandes du Dominion qui ne sont que les meilleures!



2 VARIÉTÉ

Un grand marché Dominion offre plus de 175 différents morceaux de viande à votre choix. Vous pouvez donc obtenir exactement ce que vous voulez . . . et quand vous le voulez.



3 SERVICE

Un service personnel et amical par des bouchers experts rend le magasinage agréable au Dominion. Ou, si vous le préférez, vous pouvez faire votre choix parmi l'excellente variété de viandes dans les comptoirs réfrigérés.



ROTI DE COTES DE CHOIX

Coupe courte - Le Roi des rôtis - Boeuf de l'ouest inspecté

Lb **.69**

T-BONE

Boeuf de l'ouest inspecté

En tranche
ou
en rôti

Lb **.79**

SPECIAUX

JUS DE TOMATES

Heinz - De fantaisie
Délicieux **8** btes **1.00**
20 oz.

SOUPE "Heinz"

ECONOMISEZ

TOMATES

"Huron" - De choix
Mûries à point **4** btes **.95**
28 oz.

POIS VERTS

"Légion" - No. 4 **2** btes **.40**

SPECIAL "Vachon"

1 bte beurre caramel
1 bte beurre de fudge
GRATIS : 1 pot de confiture aux fraises 9 oz.

.58

PRODUITS CONGELÉS

T-BONE ou en rôti Lb **.79**

Boeuf de l'ouest inspecté

Poulet à rotir Lb **.57**

Grade "A" - Eviscéré - Prêt pour le four - 5 lb et plus

FESSE DE JAMBON

"Wilsil" cuit sans jarret Lb **.69**

FESSE D'AGNEAU

Tendre Entière Dodue ou Demie Lb **.55**

FRUITS ET LEGUMES FRAIS DU JOUR

SALADES "ICEBERG" 2 Pommes **.33**
Californie No 1 - Tendres - Fraîches - Grosseur 30

CELERI 2 Pieds **.29**
Floride No 1 - Pascal - Croustillant - Grosseur 48

ECHALOTES 3 Paquets **.29**
E.-U. No 1 - Fraîches

RADIS 2 cello 8 oz. **.19** | **Piments verts** Lb **.29**
E.-U. No 1 - Ajoute du piquant à la salade. | E.-U. No 1 - Excellents dans la salade.

TISSUS FACIAUX

"SYMPHONY" Blancs ou roses Economique Bte 400 **.29**

ANIMAUX DE PELUCHE

Assortis Résistants SPECIAL **.98**

PRIX EN VIGUEUR JUSQU'À SAMEDI, LE 18 FEVRIER 1961
SERVICE - COURTOISIE

DOMINION

Délicieux 8 btes 20 oz. **1.**

SOUPE "Heinz" 3 tomates 10 oz. 2 légumes 10 oz. **.59**

CATSUP AUX TOMATES "Heinz" Epicé à point 2 bout. 11 oz. **.45**

SOUPE (Nouilles et poulet) "Lipton" Délicieuse 8 env. rég. **1.00**

CIRE liquide "Succès" - 40 oz. H. D. **1.19**

PECHES "Aylmer" Demies ou tranchées - De choix 2 btes 15 oz. **.47**

PRODUITS "DOMINION"

FROMAGE tranché "Domino" - 8 oz. **.29**

Beurre d'arachides "Richmello" - Pot de 16 oz. Lisse et crémeux **.39**

SAUMON "Country Club" Rouge "Sockeye" Bte 8 oz. **.61**

CAFÉ en grains "Richmello" - Sac de 1 lb Frais moulu à l'achat **.69**

CREME glacée "Richmello" - 3 chopines Contenant carré **.69**

POIS VERTS "Légion" - No 4 Qualité régulière 3 btes 20 oz. **.49**

ANANAS "Kon-ti-ki" - Tranchés Qualité de choix 3 btes 20 oz. **.69**

PATATES instantanées "Shirriff" Boîte 12 oz. : .59 2 btes 6 oz. **.65**

Détergent liquide "GO" - Format géant **.77**

DESSERTS

Pain aux raisins

"Richmello" Frais du jour 2 pains 16 oz. **.39**

Bonbons à la menthe

"Watson" Sac de 12 1/4 oz. **.29**

Pouding au chocolat

"JELL-O" Instantané 4 btes rég. **.49**

riture aux fraises 9 oz. **.50**

PRODUITS CONGELES

FRAISES "Bird Eye" - Tranchées **.45**

Jus d'orange "Dominion" Concentré 2 btes 6 oz. **.41**

FRAMBOISES "Aylmer" Boîte de 15 oz. **.43**

Patates FRITES "Libby's" Délicieuses 2 btes 9 oz. **.41**

ENCYCLOPÉDIE POUR TOUS
complète et illustrée, en français.

20 MAGNIFIQUES VOLUMES

pour toute la famille!



LE VOLUME 1 A **49** SEULEMENT
SEULEMENT **99** CHACUN
DOMINION
*Commencez votre collection aujourd'hui!
Procurez-vous le 1er volume seul.*
49!
AIDEZ VOTRE ENFANT À L'ÉCOLE!

MAINTENANT!
PLUS GRAND CHOIX DE MAGNIFIQUES PRIMES

AVEC LES REÇUS VERTS!



L'ECHO

SPORTIF

par EMILE MICHAUD

LES MIDGETS EN SEMI-FINALES...

Les organisateurs de la ligue midget de hockey qui, au début de la saison, avaient fixé une cédule de douze joutes, quitte à la prolonger si tout allait bien, ont décidé de ne rien changer après en avoir reparlé ces derniers temps. Voilà pourquoi les séries semi-finales ont débuté samedi dernier.

L'idée des organisateurs, en allongeant la cédule, était de permettre aux joueurs d'être pleinement satisfaits et voir cette saison bien remplie. Pour compenser et satisfaire tout le monde, les séries semi-finales ont été fixées à 3 de 5 et la finale 4 de 7, étant donné qu'il sera possible de terminer le tout au Colisée.

Après une cédule bien remplie, la vaillante équipe de St-Germain, commanditée par le Meuble Bertrand Ross et habilement dirigée par Vic Côté, assisté de Emilio St-Pierre, a remporté les honneurs du championnat de la ligue midget pour cette première saison. A tous les joueurs et aux responsables, félicitations et autant de chances dans les éliminatoires.

REGARD SUR LE CLASSEMENT DU JUNIOR...

La ligue junior de hockey en est à son dernier quart et il ne devrait pas y avoir de gros changements dans le classement final si ce n'est que pour l'obtention de la quatrième position alors que St-Robert et Ste-Odile se feront la lutte.

Le Rimouski-Centre est encore assuré du championnat cette saison, car il a présentement 47 points en tête, soit dix de plus que son plus proche rival, le Rimouski-Est, qui en a présentement 37. Le Nazareth est au troisième rang avec 31 points et il semble qu'il terminera la saison à cette position.

Comme le dernier club ne prend pas part aux éliminatoires, le St-Robert, qui n'a qu'un point d'avance sur le Ste-Odile, se devra de remporter d'autres victoires. D'autre part, le Ste-Odile veut à tout prix se classer et ne lâchera pas prise.

CHEZ LES COMPTEURS...

La lutte est aussi contestée chez les compteurs et il est assez difficile de savoir quel sera le classement final. Gaston Lebel est toujours en tête et s'il n'a pas de malchance, il remportera le titre cette saison.

Cependant, il sera suivi de près par les Raymond Beupré, Gaston Côté et Paul-Emile Tremblay. Ces trois joueurs sont de sérieux candidats à la tête des compteurs et il faut tout prévoir puisqu'une bonne partie pour un et une mauvaise pour l'autre peut apporter des changements.

Ces joueurs ont chacun de nombreux supporters qui ne manquent pas de les encourager et veulent bien voir le leur terminer premier. C'est donc dire que le classement final des compteurs aussi bien que celui des équipes nous feront voir une fin de saison intéressante avec beaucoup d'action.

CHOSSES ET AUTRES...

Une compétition nouveau genre, qui saura certainement plaire aux sportifs de la région, le marathon de hockey qui se tiendra à l'aréna de Causapscal, le 26 février prochain. Plusieurs équipes se sont déjà inscrites et l'on peut encore le faire en s'adressant à Gérard Duchaine, à Causapscal. L'équipe gagnante se verra remettre un prix en argent et le trophée "Georges-Barriault" emblème de la suprématie du hockey dans notre région.

Le Club Sportif des Utilités Publiques, est à organiser son deuxième festival pour le 11 mars prochain. Couronnement d'une Reine, spectacles sur glace, attractions spéciales, joute Pee Wee; en somme, un spectacle complet. Si l'on se rappelle le festival de l'année dernière, il est facile d'imaginer ce que sera celui de cette année.

Excellente collaboration de la Commission des Sports, on a accordé les mardis et jeudis, avant le patinage, pour permettre à la ligue midget de terminer sa saison. C'est donc dire que dès qu'il ne sera plus possible d'évoluer à l'extérieur, les midgets joueront au colisée, à 6.15 hrs, ces soirs-là.

En plus de pratiquer le ski et glisser en traine sauvage, les amateurs qui se rendent au Mont-Blanc, peuvent patiner sur la surface glacée d'une rivière qui se trouve à proximité. Les responsables du Centre, entretiennent la patinoire naturelle et les patineurs s'en donnent à cœur joie, au grand air et en pleine nature...

Deux vétérans quilleurs se feront face à l'Heure des Quilles, dimanche prochain. Rosario Pérusse affronte le champion Charles-Omer Bérubé. Sans enlever le mérite au champion des treize dernières semaines, disons qu'il devra se surpasser s'il veut conserver son titre...

Les Pee Wee de Rimouski furent battus à Québec, mais Jules Blais n'est pas abattu. Il est à organiser des exhibitions pour ses jeunes afin de les faire pratiquer pour l'an prochain... Le président de la ligue junior est hospitalisé pour quelques jours et devra prendre un repos par la suite...

Attractions du Carnaval de Mont-Joli



Pour continuer les célébrations du Carnaval de Mont-Joli, M. Jean Gagnon et M. Gaétan Morissette avaient organisé, à l'aréna, des attractions pour samedi après-midi.

On pouvait y voir les majorettes de Ste-Angèle exécuter leur numéro cadencé, et du patinage artistique par deux jeunes, également de Ste-Angèle.

Dimanche, on pouvait voir la parade de la reine, course de tacots, course de chevaux, compétition en ski et, dans la soirée, descente aux

flambeaux au Club de Ski de Mont-Joli, à Ste-Angèle. Pour terminer la journée, il y eut tournoi de curling à Price.

Le Carnaval se clôtura par un souper canadien à l'hôtel Central, lundi soir, et un bal masqué à la Legion Canadienne, mardi soir.

On reconnaîtra ci-dessus, de gauche à droite: MM. Gaétan Morissette, Jacques Charland, gagnant du panier de provisions, Roch Beudet, président du Jeune Commerce, et Jean Gagnon.

(Photo Beaudoin Roy)

CONCOURS EN VUE DU

Championnat de ski dans le Bas St-Laurent

le 26 février, au Centre de SKI MONT-BLANC

Lors d'une réunion du Club de Ski de Rimouski, mercredi, le 8 février, dans l'édifice de la Cie de Pouvoir, sous la présidence de M. Clément Alary, il a été décidé:

1 — qu'un panneau publicitaire soit placé à la jonction du chemin St-Anaclet et Centre de Ski; le motif de ce panneau sera le même que l'écusson CENTRE DE SKI MONT-BLANC.

2 — qu'un responsable de la sécurité soit nommé en la personne de M. J.-H. Bellavance (chef du service d'ordre).

3 — l'organisation des concours sera d'autant plus facile, car nous avons eu des fanions de N. Aboussafy & Fils, de Mont-Joli, embouteilleur de Coca-Cola, ainsi que des dossards, gracieuseté de Paul Morency, embouteilleur de Seven-Up.

4 — il a été décidé que l'aide des ambulanciers St-Jean de la paroisse St-Germain sont sollicités. Les Ambulanciers sont entrés en fonction dès dimanche dernier et furent d'une aide précieuse.

CONCOURS

LE CENTRE DE SKI MONT-BLANC lance un concours du championnat pour le Bas St-Laurent, le 26 février.

Ce concours groupera environ 14 centres de ski des régions du Bas St-Laurent. Inscription: \$2.00.

Tous les participants au concours seront affiliés à l'Association Canadienne du Ski Amateur.

Bienvenue à tous!

Ghislain Landry,
secrétaire.

REMERCIEMENTS

Les employés de l'Hôpital St-Joseph remercient sincèrement toutes les personnes qui, par leur présence, leur aumône et leurs cadeaux, ont contribué au succès de leur soirée missionnaire.

Les recettes ont été de \$1,113.05 et elles furent partagées entre les missions d'Afrique, du Japon et du Basutoland.

Parade aux flambeaux



Vendredi soir, le 10 février, le Carnaval de Mont-Joli débuta par une parade aux flambeaux dans les rues de la ville de Mont-Joli et du village de Price. On pouvait voir le Bonhomme Carnaval, les chars des duchesses, des bouffons et personnages grotesques ainsi que plusieurs autres chars décorés pour l'occasion.

On peut voir, ci-dessus, le Bonhomme Carnaval saluant la foule.

(Photo Beaudoin Roy)



QUILLES

Loisirs St-Robert

Semaine du 5 février
LIGUE FÉMININE
RECORDS A DATE
Section "A"

Simple individuel, Germaine Gagné, 228.

Triple individuel, Lucie Gagnon 571.

Simple d'équipe, Michaud & Fils Auto 856.

Triple d'équipe, Michaud & Fils Auto 2304.

Section "B"

Simple individuel, Georgette Audet 204.

Triple individuel, Ghislaine Pinel 522.

Simple d'équipe, Plomberie de Rimouski 692.

Triple d'équipe, Plomberie de Rimouski 1977.

POSITION DES EQUIPES

Section "A"

Michaud & Fils Auto 53
Salon Janine 48
Maurice Dechamplain 31
Les Feux Follets 12

Section "B"

Eau de Javel Lavoie 62
Plomberie de Rimouski 47
Gâteaux Vachon 25
Pharmacie Saucier 18

MEILLEURES MOYENNES

Section "A"

Huguette Allard 144.24
Denyse Dubé 144.11
Denyse Fortin 143.14
Germaine Gagné 143.12
Lucie Gagnon 142.36

Section "B"

Ghislaine Pinel 126.47
Georgette Audet 120.20
Eliane Lagacé 112.35
Rita Bernard 112.30
Micheline Desrosiers 111.20

LIGUE MASCULINE
RECORDS A DATE

Section "A"

Simple individuel, Jean-Marc Bouchard 264.

Triple individuel, Jean-Marc Pouchard 662.

Simple d'équipe, Nettoyeur St-Robert 884.

Triple d'équipe, Nettoyeur St-Robert 2370.

Section "B"

Simple individuel, Maurice Lepage 245.

Triple individuel, Roland Boutet 560.

Simple d'équipe, Côté & D'Amours 830.

Triple d'équipe, Côté & D'Amours 2191.

POSITION DES EQUIPES

Section "A"

Coca-Cola 49
Nettoyeur St-Robert 49
Rimouski Transport 27
John Collins 27

Section "B"

St-Jean-Baptiste 60
Kik Cola 46
Côté & D'Amours 44
Woolworth 2

MEILLEURES MOYENNES

Section "A"

Jean-Marc Bouchard 155.19
Claude Michaud 153.45
Jacques Lebel 152.37
Raymond Pouliot 148.44
Guy St-Laurent 148.30

Section "B"

Roland Boutet 160.10
Maurice Lepage 149.45
André Goulet 142.11
Guy Poulin 138.50
Sylvio St-Pierre 136.40

LIGUE MIXTE

Dans la section A, le Pepsi-Cola s'est à nouveau signalé en roulant un triple de 2611, soit des parties de 941, 784 et 886, pour remporter une éclatante victoire de 4 à 0. Il détient, à la suite de cette performance, le plus haut triple d'équipe de même que le plus haut simple d'équipe.

Jean-Marc Bouchard a roulé 246 et 582 tandis que Reine Pelletier y est allé d'un simple de 210 et d'un triple de 551.

Loisirs St-Germain

Semaine du 6 au 12 février
LIGUE PROFESSIONNELLE
MASCULINE "A"

Coca-Cola 4, Traders Finance 0.

Brasserie Dow 4, Gâteaux Vachon 0.

Charlo-Paulo 4, Manoir National 0.

Avec six semaines d'activités avant les éliminatoires, voici la position des équipes et les meilleures moyennes.

POSITION DES EQUIPES

Brasserie Dow	Pts
Charlo-Paulo	49
Coca-Cola	47
Gâteaux Vachon	43
Manoir National	38
Traders Finance	30
Traders Finance	21

MEILLEURES MOYENNES

Réal Desrosiers	176.8
Charles-Omer Bérubé	170.2
Paul Brown	161.5
Réjean Desrosiers	159.5
Georges St-Laurent	156.2

LIGUE MASCULINE B1

Metropolitan Life 4, Albert Michaud Inc. 0.

Indépendants 3, Dominion Stores 1.

Adrien Guay & Fils 4, Mercerie C.-O. Bérubé 0.

POSITION DES EQUIPES

Indépendants	53
Dominion Stores	42
Adrien Guay	42
C.-O. Bérubé	37
Metropolitan	36
Albert Michaud	18

MEILLEURES MOYENNES

Gérard Brousseau	142.11
J.-Louis Tremblay	141.20
Benoît Dumas	140.31
Emile Brisson	139.17
Réginald Tremblay	137.00

LIGUE MASCULINE B2

Molson 3, Inconnus 1.

Rimouski Sportif 4, Cie Atlantique 0.

Les Royaux 2, Taxi 2222, 2.

POSITION DES EQUIPES

Molson	62
Rimouski Sportif	61
Cie Atlantique	40
Taxi 2222	24
Royaux	21
Inconnus	20

MEILLEURES MOYENNES

Marcel Canuel	150.40
Réal Desrosiers	148.30
Denis Poirier	147.15
Maurice Ouellet	146.12
Maurice Collin	145.45

LIGUE COMMERCIALE

"A" MIXTE

Canada Dry 4, Pepsi-Cola 0.

Coca-Cola 3, Crèmerie Deschênes 1.

Entreprises Roy 4, Hôtel St-Germain 0.

POSITION DES EQUIPES

Coca-Cola	64
Canada Dry	55
Pepsi-Cola	42
Hôtel St-Germain	22
Crèmerie Deschênes	23
Entreprises Roy	22

MEILLEURES MOYENNES

Paul Brown	160.33
Jacques Lebel	153.26
Claude Michaud	148.10
Mme Germaine Gagné	147.35
Mme Marcelle Brown	145.20
Huguette Allard	138.16

LIGUE FÉMININE "A"

Bijouterie Gagnon 4, Shell Oil 0.

Service Heppell 3, Dionne Fourrure 1.

POSITION DES EQUIPES

Service Heppell	56
Bijouterie Gagnon	54
Shell Oil	23
Dionne Fourrure	19

MEILLEURES MOYENNES

Mme Germaine Gagné	150.14
Bernadette Fillion	143.23
Mme Margot Paradis	139.47
Mme Denise Fortin	136.15
Huguette Allard	135.6

LIGUE FÉMININE "B"
Restaurant Monaco 4, Golfe Equipement 0.
Spécialités du Golfe 4, La Ménagère 0.

POSITION DES EQUIPES

Spécialités du Golfe	59
La Ménagère	38
Restaurant Monaco	38
Golfe Equipement	17

MEILLEURES MOYENNES

Claudette Hins	133.17
Gladys Burgess	127.11
Louise Ouellet	127.50
Mme Lisette Giguère	126.10
Henriette Ouellet	114.35

Par sa victoire de mercredi par 4 à 0, l'équipe Les Spécialités du Golfe décroche de championnat de la ligue féminine "B" pour la saison 1960-61. Voici comment est composée cette équipe: Mme Yvon Landry, capitaine; Mme Lisette Giguère, Mme Jos. Bouchard, Mme Raymond Auger, Louise Ouellet, Mme Betty Langis, Mme Germaine Leblanc, Mme Rolande Cantin.

La Reine du Patin

A CAUSAPSCAL

Lors du Carnaval, à Causapscal, le 11 mars, il y aura au programme une compétition qui déterminera la Reine du Patin de la vallée de la Matapédia. La responsable de l'organisation est Mlle Rolande Lévesque. On voit, sur la photo, une charmante demoiselle de Causapscal qui participera à cette éliminatoire, Mlle Suzanne Didier.

Toutes les filles de la région qui s'adonnent au patinage de fantasia et qui désireraient prendre part à ce concours n'ont qu'à communiquer avec Mlle Rolande Lévesque, à Causapscal.

Tournoi des champions Dow

Semaine finissant le 4 février

Rivière-du-Loup, Gérald Gagnon, 663; Baie-Comeau, Bertrand Amiot, 621; Sept-Iles, Yvon Poulin, 584; Rimouski, Wilson Janelle, 578; Matane, Conrad Bouffard, 572.

BIC

QUILLES
La Caisse populaire et Hewitt en tête, aux quilles.

Hewitt 4, Coop. 0.
Gilles Plourde 151 et 305; André Lanteigne 203 et 428.

Equipe Technique 4, Chambre de Commerce 0.

Claude Thériault 162 et 388; Marius Chénard 183 et 433.

POSITION DES EQUIPES

Hewitt	41
Chambre de Commerce	33
Ecole Technique	30
Coop.	24
Salon Isabel 4, Magasin Voyer 0.	

Pauline Boulianne 125 et 311; Normand Lavoie 177 et 419.

Gilles Plourde 149 et 377; Monique Lévesque 116 et 294.

POSITION DES EQUIPES

Caisse Populaire	48
Salon Isabel	39
Magasin Voyer	26

Le journal hebdomadaire est l'ami de toute la famille. Petits et grands y trouvent intérêt.

Rosario PERUSSE affrontera Charles-Omer BERUBE

Pour la treizième semaine, Charles-Omer Bérubé a défendu avec succès son championnat à "l'Heure des Quilles". Il a défait John Burgess par 221 quilles. Charles-Omer a roulé des parties de 193, 205 et 162 pour un grand total de 560. Pour sa part, Burgess a totalisé 339 avec des parties de 138, 87 et 114.

La semaine prochaine, Rosario Pérusse, classé 18e au tournoi éliminatoire, avec une moyenne de 148.5, affrontera Charles-Omer Bérubé. Ce sont deux vétérans quilleurs et la rencontre pourrait peut-être apporter du changement.

Aline Tère, Reine du Carnaval de Mont-Joli



À l'hôtel Commercial, de Mont-Joli, samedi soir, plus de 350 personnes s'étaient réunies afin d'assister au couronnement de la Reine du Carnaval d'hiver 1961.

Après des festivités qui durèrent cinq jours, le carnaval se clôtura magnifiquement par le couronnement de la Reine Aline Gagnon, proclamée par M. Eddy Caron, maître de cérémonie.

Aline Tère fut couronnée par le Bonhomme Carnaval. Elle représentait le Salon Herman, de Mont-Joli. Trois autres concurrentes faisaient la lutte avec elle. Ce sont: Mlles Lise St-Onge (Pelletier Electrique), Madeleine Lapointe (Légion Canadienne) et Gemma Paradis (People Store).

Les dames des commanditaires présentèrent des fleurs à la reine et à chacune des duchesses. (Photo Beaudoin Roy)

Vainqueurs du 2e programme de boxe

Les promoteurs de la boxe, à Rimouski, Maurice Brisson et Jean-Roch Bernard, présentaient, hier soir, au gymnase du Centre des Loisirs St-Germain, leur deuxième programme de boxe.

Tous les combats furent des plus intéressants et les jeunes boxeurs se surpassèrent. Voici la liste des gagnants:

Dans le premier combat, Jacques Dechamplain, de St-Germain, a défait Imre Zoke, de St-Robert, par décision. Gaétan Collin, de St-Robert, l'a emporté par mise hors de combat sur Damien Roy, de St-Germain. Egalement, Claude St-Pierre est sorti victorieux contre Paulo

Roberge, par mise hors de combat. Gilles Tremblay, de St-Germain, a perdu par décision contre Jean-Marie Roussel, de St-Robert. Victor Vignola, de St-Robert, a défait Yvon Lavoie par mise hors de combat et, finalement, Patrice Arsenault est sorti victorieux, par décision, contre Yvon Caron, de St-Germain.

À la suite de ces combats, Jean-Roch Bernard en a profité pour donner une exhibition de boxe avec un de ses élèves.

L'équipe St-Robert ayant remporté cinq des six combats, s'est vu décerner le trophée "Molson", don de M. Henri Jacob, de Rimouski.

BALLON-PANIER - Ligue junior

Le Manoir National augmente son avance en tête

Grâce à sa victoire par le compte de 36-27 remportée sur

le Loisirs St-Germain, vendredi soir dernier, le Manoir National a augmenté son avance de huit points en tête du classement.

Armand Dubé a compté 16 points pour les gagnants. Pierre Blais fut l'autre meilleur avec huit. Pour les perdants, Jean-Pierre Gagnon y est allé de 16 points et Robert Sirois en a récolté 11.

Dans la première joute, le Au Gourmet l'avait emporté 32-29 sur le Chez Gilles Enr. Florent Vézina, Valérien Côté et Gilles Dionne ont réussi respectivement dix, huit et quatre points pour les gagnants. Pour les perdants, Guy Harrison avec 11 et Marcel Lavoie avec huit, furent les meilleurs.

Rimouski-Est et Nazareth victorieux au hockey

Lundi soir dernier, dans le programme double de la ligue junior, le Rimouski-Est a défait le Ste-Odile par le compte de 6-3, dans la première joute, et le St-Robert a perdu 6-2 aux mains du Nazareth, dans l'autre.

Revenant de l'arrière dans le deuxième engagement, alors que le Rimouski-Est menait 4-0, les trois buts du Ste-Odile, comptés par Georges St-Laurent, ne furent pas suffisants et les hommes de Paulo Trudel durent s'avouer vaincus et encaisser une défaite de 6-3.

Herman Hins et Yves Caissie ont compté chacun deux buts pour le Rimouski-Est. Les autres furent le travail de Yvon Côté et Claude Brisson.

NAZARETH 6, ST-ROBERT 2

Dans l'autre joute, le Nazareth a brisé la défensive du St-Robert et il a attaqué constamment pour l'emporter par le compte de 6-2. C'était la pre-

mière défaite du St-Robert au cours des six dernières joutes.

Paul-Emile Tremblay a compté deux buts pour le Nazareth. Vic. Côté, Camille Ouellet, Roland Proulx et Jean-Claude Desrosiers ont réussi les autres. Pour le St-Robert, Jean-Eudes Lepage fut le meilleur homme sur la glace; il a compté deux fois.

CLASSEMENT

Rimouski-Centre	47
Rimouski-Est	37
Nazareth	31
St-Robert	23
Ste-Odile	22

COMPTEURS

B	A	Pts
Gaston Lebel	44	26 70
Gaston Côté	35	26 61
Raymond Beaupré	31	30 61
P.-E. Tremblay	31	30 61
Georges Bossé	33	20 53
Geo. Bouchard	24	27 51
Guy Harrisson	32	18 50
Roland Proulx	23	26 49
Jacques Dubé	20	29 49
Herman Hins	20	24 44

St-Robert quitte la cave du classement

Dimanche dernier, dans la première joute du programme double de la ligue junior, le St-Robert a obtenu une autre belle victoire en l'emportant 2-1 sur le Rimouski-Est. Dans l'autre joute, le Rimouski-Centre a écrasé le Ste-Odile par le compte de 15-4. Près de 1,00 spectateurs assistaient au programme.

Comptant un but à la première période et un autre à la deuxième, le St-Robert se replia sur la défensive et brisa toutes les attaques du Rimouski-Est pour finalement vaincre ces derniers par le compte de 2-1.

Jean-Eudes Lepage et Gaston Rockell furent les deux compteurs du St-Robert. Pour le Rimouski-Est, Claude Brisson a marqué le point.

A la suite de cette victoire, le St-Robert est sorti de la cave du classement et il a un point en avant du Ste-Odile qui a été défait dans l'autre joute.

RIMOUSKI-CENTRE 15, STE-ODILE 4

Dans l'autre joute, pratiquement tous les joueurs ont participé au pointage et le Rimouski-Centre a eu facilement raison du Ste-Odile par le compte de 15-4.

Les perdants n'ont pas présenté du bon hockey, la défensive fut très faible et un cerbère de la ligue midget aurait fait meilleure figure dans les buts du Ste-Odile.

Jacques Dubé et Raymond Beaupré ont compté chacun quatre buts. Gaston Lebel trois, Gaétan St-Pierre et Gaston Côté deux chacun. Pour les perdants, Camille Lepage a compté deux fois. Les autres appartiennent à Réal Beaupré et Emmanuel Gagnon. Un total de treize punitions furent imposées dont des majeures de cinq et dix minutes à Georges St-Laurent, Maurice Gendron, Jean-Luc Drapeau et Gratien Lévesque.

HOCKEY - Utilités Publiques

Pouvoir et Métis victorieux

Vendredi soir dernier, dans la ligue de hockey des Utilités Publiques, le Pouvoir a défait le Québécois 8-3 dans la première joute au programme.

Guy Banville a compté trois points pour les gagnants, Jean-Louis Vézina et Vic. Côté chacun deux et Marc Tremblay a réussi l'autre. Pour le Québécois, Georges Caissie avec deux et Gérald Lévesque avec un, furent les pointeurs.

CIE MITIS BAT TELEPHONE

Dans l'autre joute, la Cie Mitis a remporté une victoire-surprise en disposant du Téléphone par le compte de 4-2.

Réal Desrosiers a compté trois fois pour le Mitis et Guy Gagnon a réussi l'autre. Pour le Téléphone, Georges Bouchard et Aldège Brisson furent les compteurs.

CLASSEMENT

Pouvoir	13
Téléphone	10
Québécois	7
Mitis	6

COMPTEURS

B	A	Pts
Marc Tremblay	27	13 40
Georgie Martin	11	26 37
Gérald Lévesque	10	19 29
Geo. Bouchard	20	8 28
Vic. Côté	11	17 28
Claude Brisson	19	8 27

Nazareth défait Trois-Pistoles

Dans une joute d'exhibition disputée à l'aréna de Trois-Pistoles, dimanche dernier, le Nazareth, de la ligue junior de hockey locale, l'a emporté par le compte de 5-4 contre les protégés de Bertrand Lepage.

Pierre Théberge et Jean-Claude Desrosiers ont marqué chacun deux buts pour les vainqueurs, Roland Proulx a réussi l'autre. Pour les perdants, Guy Lepage fut le meilleur homme

sur la glace; il a réussi trois buts. Bertrand Lepage a marqué l'autre.

ENCORE MIEUX ETRE EN RETARD

Pour ne pas arriver trop tard au bureau ou à un important rendez-vous d'affaires, on oublie généralement les lois essentielles de la circulation et on prend des chances qui peuvent nous conduire directement à

Ligue de hockey interparoissiale

POSITION DES EQUIPES

St-Fabien	21
Rimouski	20
Ste-Blandine	13
Bic	8

10 MEILLEURS COMPTEURS

B	A	Pts
Gaston Michaud	24	21 45
Jean-E. Bélanger	20	24 44
Gilles Labbé	16	24 40
Paul Bélanger	18	19 37
Marcel Labrie	16	16 32
Fernand Bélanger	13	19 32
Réal Michaud	19	9 28
Patrice Théberge	10	17 27
Laval Parent	17	6 23
Jacques Labrie	5	15 20

GARDIENS DE BUTS

Moy.	
Marius Marquis	2.11
Réginald Bérubé	2.83
Raynald Lepage	3.74
Lucien Fournier	5.63

PUNITIONS PAR EQUIPES

St-Fabien, 90 minutes; Rimouski 62 minutes; Ste-Blandine, 54 minutes; Bic, 46 minutes.

Le plus de buts: Gaston Michaud, St-Fabien, 24.

Le plus d'assistances: Gilles Labbé, Rimouski, et Jean-Eudes Bélanger, St-Fabien, 24.

Résultat des parties de fin de semaine

Dimanche, 12 février: Rimouski 7, Ste-Blandine 1; St-Fabien 5, Bic 2.

TENNIS sur TABLE

Depuis une semaine, quatre équipes forment une ligue de ping-pong pour déterminer le calibre des joueurs qui prendront part au grand tournoi commençant en avril.

Voici quelques résultats:

Jean-Paul Gagné 3, Jean Michaud 0.

Guy Harrisson 2, Hubert Paradis 1.

Gaétan Larouche 3, Charles Michaud 0.

Abbé R. Saindon 3, Camille Labrie 0.

POSITION DES EQUIPES

Pts	
As de trèfle	22
As de pique	22
As de carreau	11
As de coeur	11

l'hôpital. Ne vaut-il pas mieux être en retard à son travail que de rester cloué sur un lit d'hôpital et éloigné de son poste pour des semaines et souvent des mois? Si vous êtes en retard au bureau vous pouvez racheter par des heures supplémentaires, mais si durant des semaines vous êtes immobilisé par la maladie vos affaires s'en ressentiront pour très longtemps. Le Comité Provincial de la Sécurité Routière (Prudentia) rappelle aujourd'hui cette vérité aux conducteurs.

Marathon de hockey à Causapsal - 26 fév.

Trophée Georges-Barriault au vainqueur

L'organisation du marathon de hockey du 26 février, à Causapsal, va bon train. Plusieurs équipes de la région se sont déjà inscrites. Le maire de Causapsal, M. Georges Barriault, a généreusement donné un trophée pour être attribué au vainqueur.

Ce marathon est sous la responsabilité du Rév. Frère Eugène, s.c., qui s'affaire à mettre en branle présentement de concert avec M. Fernand Couturier tout le rouage de cette éliminatoire régionale qui déterminera

Un jeune sportif qui promet



Voici le jeune gardien de buts du "Tricot Excel", Denis Beaulieu, un jeune qui promet. Denis a beaucoup d'entrain au jeu, son style manque peut-être de perfection, mais avec le temps et de la pratique on le verra peut-être un jour venir au secours de Jacques Plante.

Le jeune Beaulieu n'a que 16 ans; il est le fils de Mme Edgar Beaulieu, de Mont-Joli. Il pratique plusieurs sports et, l'été dernier, il avait pris part à la course cycliste de 50 milles à Mont-Joli, dans la section junior.

(Photo Beaudoin Roy)

HOCKEY - Ligue midget

Ste-Agnès et St-Robert mènent dans les semi-finales

La ligue midget de hockey a repris, samedi dernier, ses séries éliminatoires. Le Meuble Bertrand Ross, champion de la cédule régulière, dispute la série "A", tandis que le Loisirs St-Pie X et le L. & Proulx, de St-Robert, font les frais de la série "B". Dans les deux séries, c'est un 3 de 5.

Le St-Robert, qui a bataillé fermement, est sorti victorieux de la première joute alors qu'il a disposé du St-Pie X par le compte de 4-2.

Gleason Viens a compté deux fois pour les gagnants. Denis Morency et Gilles Bouchard furent les autres compteurs. Pour le St-Pie X, André Létourneau et Paul Richard ont marqué les buts.

STE-AGNÈS 2, ST-GERMAIN 1

Dans l'autre joute, le Au Gourmet, de Ste-Agnès, a livré une belle lutte aux champions de la cédule pour finalement l'emporter 2-1 dans une joute qui connut une fin très serrée.

Carol Ouellet et Gaétan Slater furent les deux compteurs du Ste-Agnès. Pour le St-Germain, Jules Savard a réussi à déjouer Benoît Giasson qui fit de très beaux arrêts. Les officiels des deux joutes, Denis Fournier et Ghislain Deschênes, n'ont accordé que trois punitions et ils ont accompli du beau travail.

● Combattons tous ensemble le chômage saisonnier.

continuer ei soirée à compter de 8 heures jusqu'à ce qu'un vainqueur soit proclamé.

Toute équipe de hockey de la région alignant des joueurs locaux peut y participer.

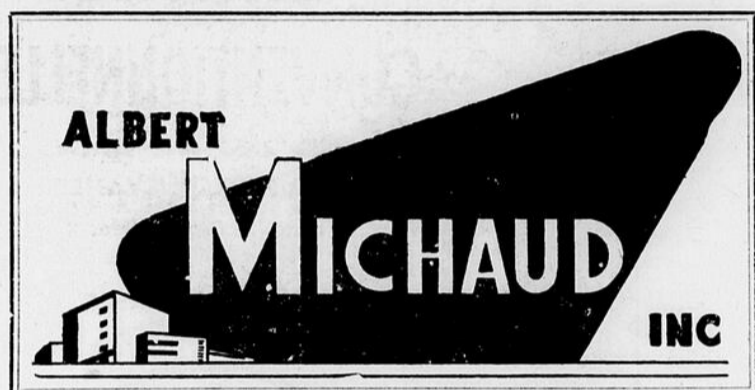
Pour que l'impartialité la plus complète soit observée les organisateurs auront recours à des officiels qui ne résident pas dans la région.

L'équipe qui s'assurera les honneurs du marathon se verra attribuer le trophée Georges Barriault, emblème de la suprématie du hockey dans notre région, en plus d'un prix en argent.

On s'attend que 16 équipes au moins participeront à cette compétition qui débutera à l'aréna de Causapsal le dimanche 26 février, à 1 heure, pour se

La rumeur publique... CEST LA GRANDE

Vente ANNUELLE



QUI DEBUTE JEUDI, LE 16 FEVRIER,
A 9 HEURES A.M.

DANS TOUS LES RAYONS

VOIR LES TROIS PAGES SUIVANTES

A LA MERCERIE POUR HOMMES



Un nouveau thème de
couleurs dans les beaux

COMPLETS

Tailored
PROGRESS BRAND

TON
FORET

special

59.50

BAS

DE TOILETTE
pour hommes
tous les motifs
LA PAIRE

.69

PALETOTS

D'HIVER
quantité limitée
Val. rég. 75.00

19.95

HABITS

POUR ENFANTS
2 pantalons
PRIX A PARTIR DE

15.75

TOUTE LA MARCHANDISE D'HIVER A SUBI
DES RABAIS CONSIDERABLES POUR CETTE
VENTE ANNUELLE

LINGERIE POUR DAMES ET ENFANTS

BLOUSES ET JUPES DE COTON

POUR DAMES
Grandeurs : 32 à 38

.49

ROBES DE NYLON

POUR FILLETES
Grandeurs : 2 à 6
Couleurs assorties

.98

PANTALONS de flanelle ou tweed

POUR DAMES
Grandeurs : 12 à 20

1.98

COTON IMPRIME

JOLIS DESSINS
ASSORTIS,
36 pouces de largeur

— 3 vgs .99

FLANELLETTE IMPRIMEE

A motifs enfantins ou unie
Largeur : 36 pouces

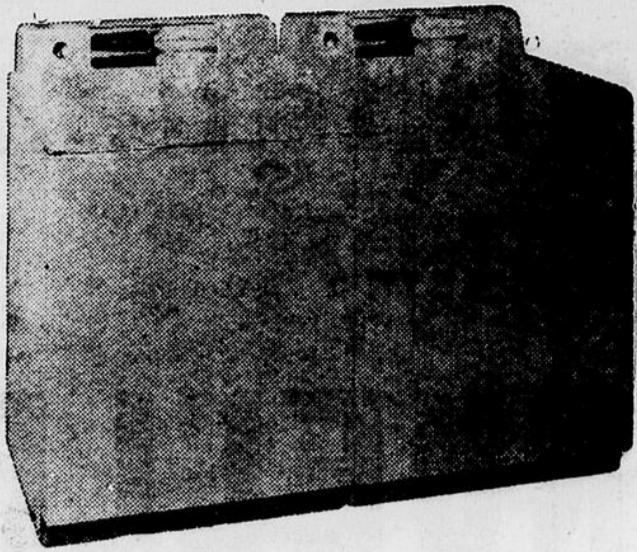
Verge .49

CHANDAILS POUR DAMES

CARDIGANS à manches longues et devant boutonné
ou "PULLOVER"
A LIQUIDER A :

.98 et 1.98

DES CENTAINES D'AUTRES AUBAINES NON ENUMEREES DANS CES PAGES



Thor vous offre

LES MEILLEURES LESSIVEUSES ET SECHEUSES AU MONDE

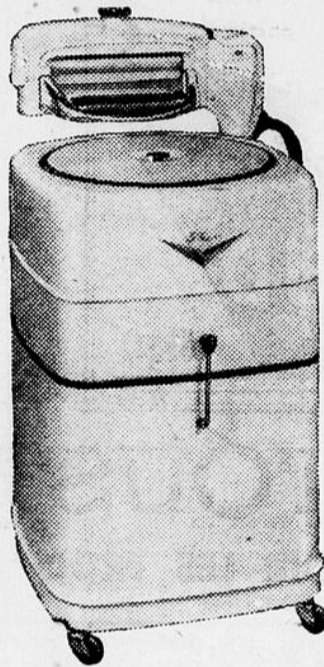
AVANTAGES DE LA LESSIVEUSE AUTOMATIQUE "THOR"

- Nouvelle action de lavage HI-LOW
- Mécanisme simplifié et robuste
- Filtre à duvet et éjecteur de détergent
- Pas de vibration
- Economiseur de savon

"THOR" PRESENTE DES MODELES D'UNE
BEAUTE ET D'UNE QUALITE INSURPASSEES.



LESSIVEUSE CONVENTIONNELLE



Modèle carré avec système
exclusif "MAGNEVANE"
avec Detergo-filtre.

PRIX A PARTIR DE

129.

AU RAYON DE LA FERRONNERIE

Peinturez une pièce
en une après-midi



avec le NOUVEAU
SPRED SATIN
AMÉLIORÉ

SPECIAL
VENTE ANNUELLE

Gallon: 6.79
Pinte: 2.10



SPRED LUSTRE
émail semi-lustre

Harmonisé
aux couleurs
SPRED
SATIN



SPECIAL
VENTE ANNUELLE

Gallon: 7.89
Pinte: 2.29

PEINTURE

SEMI-LUSTREE
LE GALLON

5.19

PEINTURE

EMAIL LUSTREE
LE GALLON

6.19

PEINTURE

MATTE
LE GALLON

4.89

EXTRA-SPECIAL

PEINTURE
EXTERIEURE

Gallon **2.79**

BATTERIE DE CUISINE

EN ALUMINIUM
"SUPREME"

CAFETIERE

9 tasses - Rég. 6.95

4.59

BAIN-MARIE

Prix régulier : 6.25

4.19

POELE A FRIRE

Prix régulier : 4.95

3.29

et autres ustensiles

MIXETTE

ELECTRIQUE
Prix régulier 18.95

12.89

PELLES

A NEIGE
SPECIAL

1.79

EXTRA SPECIAL : PEINTURE tout usage GALLON, Rég. 8.95 **2.19**
couleurs assorties PINTÉ, Rég. 2.85 **.59**



VENEZ REGARDER et COMPAREZ!

Mobiliers de chambre

Bureau double, commode, lit-bibliothèque, table de nuit

SPECIAL **129.00**

Mobiliers de salon

3 pièces

Prix à partir de **149.00**

Mobiliers de cuisine

5 pièces
PRIX A PARTIR DE

129.00

PRELARTS

Aux jolis motifs pour votre grand ménage

49¢ vge

LAMPES

sur pieds
AU CHOIX

7.95

LITS

Superposés
SPECIAL

79.50

TABLES DE SALON

SPECIAL
VENTE ANNUELLE

9.95

Un lot de COUVRE-LITS

4'6" et 3'3"
SPECIAL
VENTE ANNUELLE

8.95



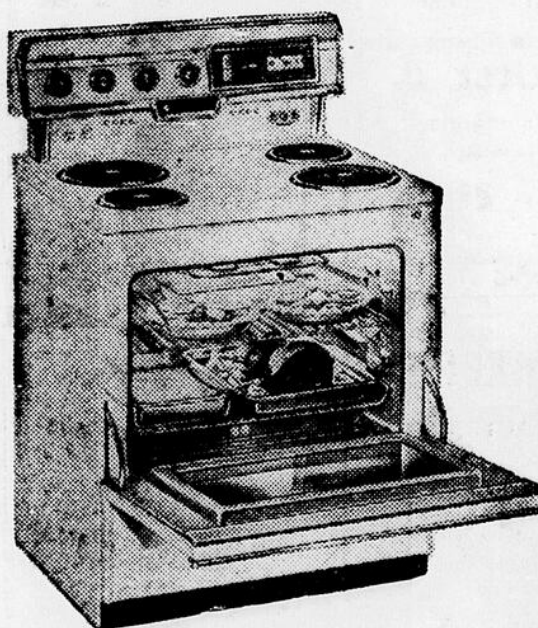
Admiral

SYMBOLE DE QUALITE

DANS LE MONDE ENTIER

POELE ELECTRIQUE

30 POUCES



PRIX A PARTIR DE

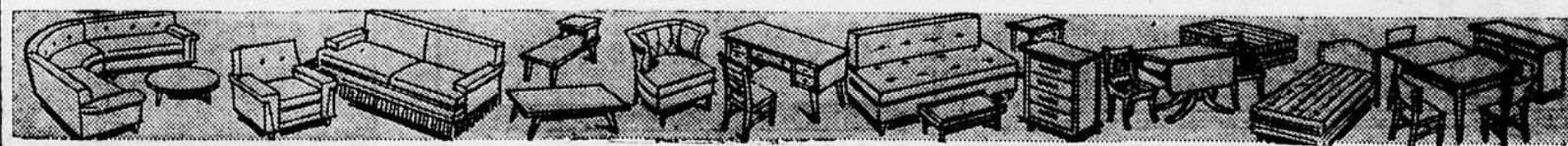
194.

REFRIGERATEURS



PRIX A PARTIR DE

229.



Qualité et SERVICE...PLUS:

EPICERIE

Papier de toilette "BALLET" blanc	8/	.79
JUS PAMPLEMOUSSES et ANANAS "HI-CI" 48 oz.		.35
CREPES "AUNT JEMINA" 16 oz.		.21
SIROP DE TABLE "CITADELLE" 8 oz.		.35
NESCAFE, 8 oz.		.95
SUN UP, 14 oz.		.69
MARINADES Sûres "GAUVIN" 24 oz.		.25

JUS DE TOMATES "TIP TOP" 48 oz.		.25
POIRES, 28 oz. "STONEY CREEK"		.25
CIRE Heavy Duty "SUCCES" 1 lb		.59
PATE de homard "MEPHISTO" 3 oz.	2/	.35
BISCUITS "PEEK FREAN'S" 5 variétés au choix	2/	.45
SAVON à lessive "BOD" FORMAT LARGE39
FORMAT GEANT69

Qualité et SERVICE...PLUS:

VIANDES

PORC, fesse Rôti, 4 lb. et plus	Lb	.55
PORC, os épaule De 2 à 4 livres	Lb	.55
PORC côtelettes	Lb	.55
PORC filet Sans couenne, 3 livres et plus	Lb	.55
PORC, soc 2 livres et plus	Lb	.39

PORC, flanc Idéal pour cretons	Lb	.35
BOEUF, rôti 2 livres et plus	Lb	.45
BOEUF, gigot ou TRAVERS DE COTES	Lb	.29
MORUE entière Congelée, 1½ à 3½ lb.	Lb	.15
HARENG frais Congelé, cello 3 livres	Lb	.12

Qualité et SERVICE...PLUS:

BANANES No 1, mûries à point	2 lb	.25
ORANGES Floride, Idéal pour jus	Dz.	.39
LAITUE Californie, croustillante	2/	.25

CHOU frais No 1, très tendre	Lb	.07
CAROTTES No 1, cuisson facile	5 lb	.29
PATATES No 1, du Québec	10 lb	.29

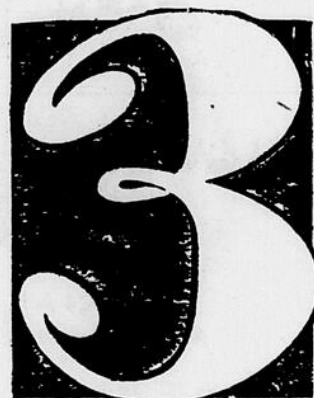


Vaste terrain de
STATIONNEMENT
à votre disposition



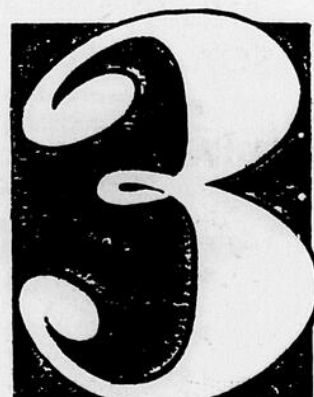
%

D'ESCOMPTE
SUR
TOUS VOS
COUPONS
DE CAISSE



%

D'ESCOMPTE
SUR
TOUS VOS
COUPONS
DE CAISSE



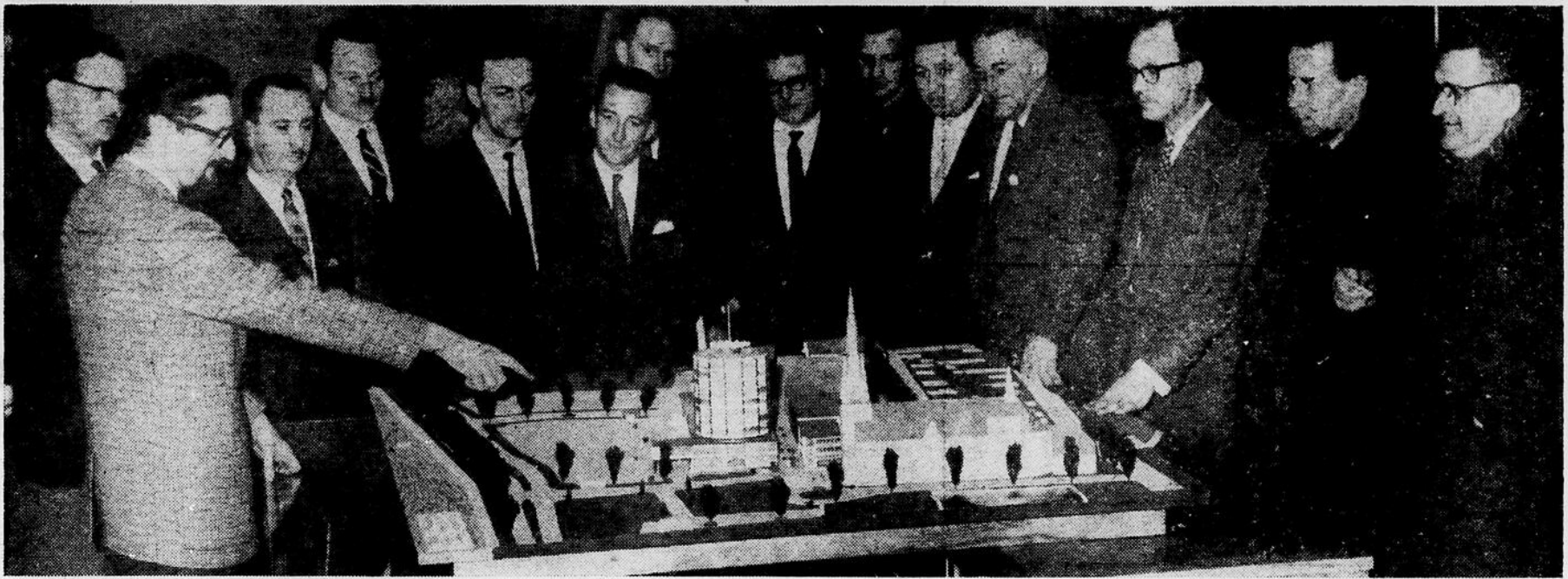
%

D'ESCOMPTE
SUR
TOUS VOS
COUPONS
DE CAISSE

L'ECHO DU BAS ST-LAURENT

Mercredi, le 15 février 1961

Le projet de centre d'achat "Place St-Germain" intéresse les commerçants concernés



Le projet de réaménagement du secteur commercial situé à l'Est de la cathédrale St-Germain, à Rimouski, suscite le plus vif intérêt.

Ce projet, on le sait, est conçu dans le cadre du Plan Directeur d'Urbanisme de Rimouski, réalisé par M. Louis-Léo Doyon, arpenteur-géomètre.

Les commerçants du secteur d'affaires con-

cerné se sont réunis à plusieurs reprises pour étudier le projet et la possibilité de le réaliser.

Sur la photo ci-dessus, on voit l'auteur de la maquette de "La Place St-Germain", M. Gaston Martin, expliquant le plan aux marchands. On reconnaîtra, de g. à d., M. Jean-Paul Legaré, journaliste; M. Gaston Martin, M. Bertrand Ross, du Meuble Bertrand Ross; M. J. Dupuis, de la Banque Royale; M. Mi-

chel Pineault, M. Romain Verreault, du magasin Verreault; M. Réal Moreau, du Syndicat de Rimouski; M. Paul Lepage, de la maison H.-G. Lepage; M. Jules Coulombe, M. Pat Timmons, du magasin Talon Rimouski Ltée; le Dr Victor Lepage, président du comité; M. Léon-Paul Desrosiers, du Foyer du Textile; M. Laurent Rioux, bijoutier et M. Antoine Dumais, du 5-10-15 Lauzier.

(Photo M.-L. Pelletier)

Ch. de Commerce de Rimouski

Souscription de \$4,000 pour les chemins d'hiver

La Chambre de Commerce de Rimouski entreprend sa grande campagne annuelle d'entretien des chemins d'hiver.

En effet, dans une lettre adressée aux industriels et commerçants de la ville de Rimouski, la Chambre fait part qu'elle s'est fixé un objectif de \$4,000 afin de pourvoir à l'ouverture des routes conduisant à diverses municipalités attachées à la ville.

On sait que le Gouvernement provincial a consenti à aider entièrement à certaines routes mais la plupart de ces routes ne reçoivent qu'une portion du coût d'entretien et les municipalités concernées ne peuvent, même avec la meilleure volonté, acquitter la somme des contrats d'entretien si elles sont seules à le faire.

C'est pourquoi la Chambre de Rimouski a voulu apporter son appui en organisant une grande campagne de souscription auprès du public rimouskois.

CONGRES DES TEMOINS DE JEHOVAH

Les Témoins de Jéhovah locaux sont à faire leurs derniers préparatifs pour assister à leur congrès qui sera tenu cette fin de semaine, à Trois-Rivières, du 17 au 19 février, annonce M. F. Heinis, directeur de l'assemblée locale.

M. Heinis dit que ça prend environ 1,500 heures pour former un nouveau témoin de Jéhovah, qui lui, à son tour, reçoit une formation adéquate, spécialement lors de ces congrès.

Le point culminant de ce congrès sera la conférence publique dimanche le 19 février à 3 heures p.m., laquelle sera prononcée par M. Laurier Saumur, directeur principal des témoins de Jéhovah pour le Québec et les Maritimes.

● Le journal hebdomadaire est l'ami de toute la famille. Petits et grands y trouvent intérêt.

Près de Les Escoumins

Jean-Elie LAVOIE, de ST-ANACLET, broyé dans la cabine de son camion

Un tragique accident de la route a coûté la vie, mardi, à M. Jean-Elie Lavoie, 35 ans, de St-Anaclet, lorsque le camion-remorque qu'il conduisait a fait une embardée au lac Gobeil, sur la route No 15, près des Escoumins. M. Lavoie a été coincé dans la cabine du véhicule. De peine et de misère on parvint à le retirer vivant. Il succombait cependant quelques moments après avoir été libéré du banc de neige où le lourd camion s'était engouffré. M. Lavoie était à l'emploi de Rimouski Transport, marié et père de famille.

Cette tragédie s'est produite vers 8 heures à un endroit où la route décrit une courbe très prononcée. Dans ce tournant, M. Jean-Elie Lavoie ne put contrôler le véhicule qui prit le bord du chemin pour s'enfoncer dans un épais banc de neige. Sous le choc, la cabine du camion fut démolie par la boîte arrière du véhicule. Le conducteur resta alors prisonnier, coincé à son volant.

Au moment de l'accident, le camion conduit par M. Lavoie était le premier d'un convoi de huit véhicules de la compagnie Rimouski Transport qui revenaient de Sept-Îles. Témoins de ce qui se passait, les autres conducteurs se portèrent au secours de leur compagnon. Ce sont, entre autres, M. Charles Lavoie, frère de la victime, ainsi que MM. Gérard Desjardins, J.-P. Lévesque, Antoine Truchon, Léonard Banville, Amédée Thériault. Un camionneur de Piuze Transport vint aussi à la rescousse. Le travail pour secourir le chauffeur en péril fut

difficile. Après plus d'une demi-heure on parvint à le dégager. M. Jean-Elie Lavoie avait encore sa connaissance. Il adressa même quelques paroles. Quelques moments plus tard, il succombait cependant alors qu'on s'appretait à le conduire à l'hôpital.

Les restes mortels de la vic-

time de cet accident ont été transportés à la morgue Veillette, aux Escoumins, où le Dr Tremblay, coroner du district, a tenu une enquête.

A la suite de l'ouverture de l'enquête, la dépouille mortelle a été transportée à St-Anaclet.

BOURSIER

M. Victor Ross, fils de M. et Mme Jos.-E. Ross, de Mont-Joli, étudiant en sciences (Génie Mécanique, 4e année), de l'Université Laval, vient de se mériter une bourse de la Compagnie Hewitt Equipment.

Nos félicitations.

Avec la force d'urgence des Nations-Unies, au Congo



Le quartier-général du Secteur de l'Est du Québec a annoncé récemment le départ pour le Congo du caporal Raymond Belzile, 27 ans, de St-Jean-de-la-Lande, Témiscouata. Le caporal Belzile, du Corps d'Intendance royal canadien, servira avec l'Unité canadienne de la Force d'urgence des Nations-Unies.

Le quartier-général du Secteur de l'Est du Québec a annoncé récemment le départ pour le Congo du caporal Raymond Belzile, 27 ans, de St-Jean-de-la-Lande, Témiscouata. Le caporal Belzile, du Corps d'Intendance royal canadien, servira avec l'Unité canadienne de la Force d'urgence des Nations-Unies.

Industrie de tuyaux de béton à LUCEVILLE

Dès le début d'avril commenceront, à Luceville, les travaux de construction d'une nouvelle industrie qui se spécialisera dans la fabrication de tuyaux de ciment pour voirie, drainage, ponceaux, etc.

L'instigateur de la nouvelle entreprise est M. Philippe Desrosiers, de Ste-Luce, qui s'est associé à M. Adélar Morin, industriel de St-Fabien, qui possède une longue expérience dans ce genre d'industrie.

SERVICE DE
VAISSELLE
"Royal Doulton"
en porcelaine

VERRERIE
en verre taillé
EXTRA SPECIAL
\$1.88

au *Bleu de Roi*
L.N.B.

PLAN D'ECONOMIE! selon votre budget
Choisissez maintenant et payer un léger
montant chaque semaine ou chaque mois.

3 CJBR-TV

<p>JEUDI, 16 février</p> <p>3.00 Red River Jamboree 3.30 Téléroman 4.00 Votre menu 4.30 Bonjour madame 5.00 Bobino 5.30 Boîte à surprise 6.00 Le grand Duc 6.30 Roy Rogers 7.00 Édition de 7 heures 7.30 Histoire à suivre 7.45 Ciné-feuilleton 8.00 l'agents Coop 8.30 Comte de Monte Cristo 9.00 Clé de sol 9.30 Filles d'Eve 10.00 Rendez-vous avec Michelle 10.30 Grand spectacle 12.00 Téléjournal 12.15 Nouvelles sportives 12.22 Commentaires 12.30 CBC-TV News</p>	<p>VENDREDI, 17 février</p> <p>2.30 Matinée du vendredi 4.00 Votre menu 4.30 Bonjour madame 5.00 Bobino 5.30 Boîte à surprise 6.00 Sir Lancelot 6.30 Au bout du monde 7.00 Édition de 7 heures 7.30 Histoire à suivre 7.45 Ciné-feuilleton 8.00 Carnet de voyage 8.30 Dans tous les cantons 8.45 Pour elle 9.00 Sur demande 9.30 Jeunes visages 10.00 Cinéma international 11.45 Abat de rigueur 12.00 Téléjournal 12.15 Nouvelles sportives 12.20 Commentaires 12.30 CBC-TV News</p>	<p>SAMEDI, 18 février</p> <p>11.00 Maman Fonfon 12.00 Calculus 12.30 Cou Cou 1.00 Ivanhoé 1.30 Le golf et ses étoiles 2.30 Magazine international 3.00 Domino 4.00 Images en tête 6.00 Walt Disney 7.00 Télé "61" 7.15 Nouvelles du Commonwealth 7.30 histoire à suivre 7.45 Ciné-feuilleton 8.00 Orientation 8.30 Entreveue 8.45 Les affaires de l'Etat 9.00 Club des autographes 9.30 Où chante l'alonette? 9.45 Soirée du hockey 11.15 Mes chansons 11.30 Dossiers de Scotland 12.00 Téléjournal 12.15 Nouvelles sportives 12.30 CBC-TV News</p>	<p>DIMANCHE, 19 février</p> <p>10.00 Good Life Theater 10.30 This is the Life 11.00 Sacred Heart Program 11.15 Messe 12.00 Signes de vie 12.30 A vous, Paris 1.30 Regards sur la ville 2.00 Opinions 2.30 Travaux et les jours 3.00 Tour d'Horizon, COE 3.30 Matinée du dimanche 5.00 Heure des quilles 6.00 La bonne nouvelle 6.30 The Ed Sullivan Show 7.30 Robin des Bois 8.00 Papa a raison 8.30 Édition spéciale 9.00 Music-Hall 10.00 Passe d'armes 10.30 Théâtre populaire 11.00 Temps présent 11.30 Tribune libre 12.00 Téléjournal 12.10 Sport-éclair</p>	<p>LUNDI, 20 février</p> <p>3.30 Téléroman 4.00 Votre menu 4.30 Bonjour madame 5.00 Bobino 5.30 Boîte à surprise 6.00 Courrier du Roy 6.30 Operation mystère 7.00 Édition de 7 heures 7.30 Histoire à suivre 7.45 Ciné-feuilleton 8.00 Télé-policier 8.30 Remous 9.00 Les belles histoires 9.30 Poule aux œufs d'or 10.00 Pension Velder 10.30 Destination Danger 11.00 Histoire d'amour 11.30 Premier plan 12.00 Téléjournal 12.15 Nouvelles sportives 12.20 Commentaires 12.30 Arts et Lettres</p>	<p>MARDI, 21 février</p> <p>3.00 Country Hoedown 3.30 Téléroman 4.00 Votre menu 4.30 Bonjour madame 5.00 Bobino 5.30 Boîte à surprise 6.00 La vie qui bat 6.30 Ouragan 7.00 Édition de 7 heures 7.30 Histoire à suivre 7.45 Ciné-feuilleton 8.00 Carrefour 8.30 Amicalement votre serrure 8.45 Par le trou de la serrure 9.00 Côte de sable 9.30 Joie de vivre 10.00 C'est la vie 10.30 Pays et merveilles 11.00 Ici Interpol 11.30 Récital 12.00 Téléjournal 12.15 Nouvelles sportives 12.20 Commentaires 12.30 Conférence</p>	<p>MERCREDI, 22 février</p> <p>3.00 Front page challenge 3.30 Téléroman 4.00 Votre menu 4.30 Bonjour madame 4.45 Votre cuisine, madame 5.00 Bobino 5.30 Boîte à surprise 6.00 Roquet belles oreilles 6.30 CFRCK Le garde-pêche 7.00 Édition de 7 heures 7.30 Histoire à suivre 7.45 Ciné-feuilleton 8.00 Carrefour 8.30 La fête continue 8.45 Du côté de chez Lise 9.00 Point d'interrogation 9.30 G.M. vous invite 10.00 En haut de la pente douce 10.30 Joindre les deux bouts 11.00 Le monde du sport 11.30 La force de l'âge 12.00 Téléjournal 12.15 Nouvelles sportives 12.20 Commentaires 12.30 CBC-TV News</p>
---	--	--	---	---	--	--

Découpez et conservez

Denis DROUIN

Bachelier-ès-arts et ancien inspecteur de bouilloires pour le gouvernement, Denis Drouin subit les feux de la rampe pour la première fois, à l'Arcade, en 1940, dans le rôle d'un jeune homme monté sur une bicyclette. Il passa cinq saisons à ce théâtre aux côtés de Jean Duceppe, René Verne, Roger Garceau, Liliane Dorsenn, le regretté Henri Letondal, Antoine Godeau et Marthe Thiéry. Malgré son abondante chevelure noire et ses airs de jeunesse, il entre forcément dans les rangs de "vieux de la vieille".

Mais avant de devenir une vedette à Radio-Canada, à la radio ou à la TV, Denis Drouin s'était fait connaître comme annonceur au poste CKCV, de Québec, sa ville natale. C'est en 1939 qu'il décida d'émigrer à Montréal où, pour payer des cours de diction et d'art dramatique chez Liliane Dorsenn et Marcel Chabrier, il était devenu inspecteur de bouilloires pour le gouvernement provincial.

Il connut toutes les tranches et les affres de la vie de music-hall. On lui avait découvert une voix et on le força, un jour, à chanter "Y'a des zazous". Ce fut le début de sa carrière de fantaisiste. Le cabaret **Quartier latin** l'accueillit à bras ouverts et le lança. Il fit, par la suite, le tour de presque toutes les boîtes de la métropole. Denis Drouin s'est surtout fait remarquer (en 1953) dans son interprétation de **Un monsieur attendait**, qui est demeurée sa chanson favorite.

A Radio-Canada
Denis Drouin n'a pas fait que du théâtre. A Radio-Canada, on l'a entendu presque tous les jours à des émissions aussi populaires que **Rue Principale**, **Métropole**, **Curé de village** et



les Soirées de chez nous. Enfin, à la télévision, on se souvient de lui comme l'animateur de **Rigolade**; on peut encore le voir, cette année, diriger les

Joindre les Deux Bouts

CJBR-TV
Merc. 22 fév. — 10 h. 30 p.m.
(BUDGET DU CHOMEUR)

Ce n'est pas le numéro d'un déteu qu'on appelle; le préposé aux versements des prestations d'assurance-chômage invite un sans-travail, un chômeur, à se présenter au guichet pour toucher son \$36 hebdomadaire. On lui remettra cette somme tant que ses "timbres" ne seront pas épuisés.

Plus de 500,000 personnes sont dans la même situation que le numéro 481-494. Comment font-ils pour joindre les deux bouts, surtout lorsqu'ils sont chefs de famille? et les jeunes, qui viennent d'entrer dans le monde du travail, comment réagissent-ils?

Pour terminer son tour d'horizon, Joindre les deux bouts fera un retour sur la crise qui a sévi durant les années '30.

L'équipe de l'émission était à Rimouski, la semaine dernière, pour préparer une émission sur la région économique du Bas St-Laurent qui passera mercredi, le 1er mars.

Biographies du Bas St-Laurent

VIENT DE PARAITRE

Un livre d'une grande valeur documentaire et historique vient d'être publié par Les Editions Rimouskoises. Il s'agit de "Biographies du Bas St-Laurent".

Ce recueil de biographies est le second livre du genre. Toutefois, alors que le premier ne groupait que 150 personnalités de Rimouski, le second groupe plus de 300 biographies et photographies d'artisans du progrès du Bas St-Laurent.

On consultera avec plaisir et intérêt ces "Biographies du Bas St-Laurent". Ce recueil nous renseigne sur l'origine, les études, la profession, la vie familiale et les activités sociales de tous ceux qui y figurent.

Dans la préface, l'éditeur souhaite que le livre contribue à une meilleure compréhension entre les citoyens du Bas St-Laurent. Par ailleurs, il y voit un document d'histoire qui renseigne sur la vie de nos gens. Ceux qui viendront après nous le consulteront donc avec une curiosité intéressée.

"Biographies du Bas St-Laurent", par Les Editions Rimouskoises, 300 pages, grandeur 6 x 9, frontispice en deux couleurs. En vente, \$2.50 à Les Editions Rimouskoises, C. P. 110, Rimouski.

Tour d'horizon économique Les transports maritimes



DIMANCHE, 19 FEVRIER
CJBR-TV, 3 heures p.m.
CKBL-TV, 6 h. 30 p.m.

Le Conseil d'Orientation Economique du Bas St-Laurent présentera sa troisième émission de la série "Tour d'Horizon Economique", dimanche, le 19 février, aux postes de télévision de Rimouski et de Matane, avec l'animateur Jean-Paul Legaré, journaliste et publiciste du COE.

Cette émission sera consacrée aux problèmes de transport maritime entre les deux rives du Bas St-Laurent.

Les invités du COE seront M. Huet Massue, gérant de l'Ass. pour le Progrès du Golfe et du Bas St-Laurent, et M. Martin Caron, directeur des Services Maritimes au ministère provincial des Transports et Communications.

5 mars

La 4e émission sera présentée le dimanche 5 mars. Elle portera sur l'élevage de la volaille et la production de oeufs.

conversations fantaisistes **Du coq à l'âne.**

Il a fait parler de lui
Voici ce que, dans son dossier, nous relevons des commentaires qu'ont faits les journalistes sur Denis Drouin. "Un touche-à-tout, un boute-en-train". "Il a joué les jeunes premiers, les vilains et les comiques". "Il peut être comédien, animateur, chanteur et gérant de troupe". "Excellent conteur, mime inimitable". "Il est fantaisiste, humoriste, comédien et pince-sans-rire". "Artiste visuel pour qui la télévision fut inventée". "Très consciencieux, il est un homme méthodique et occupé". "Le plus pittoresque, le plus personnel de nos comé-

diens".

Agé de 44 ans, Denis Drouin a épousé Geneviève Derouin dont il a eu quatre enfants, trois filles et un fils.

Gabriel LANGLAIS

Prochain mariage

Me J.-B. Desjardins, avocat, de Rimouski, annonce le mariage de sa fille Françoise, t.s., de Montréal, avec M. Claude Gratton, b.a., fils de M. et Mme Edouard Gratton, de St-Lambert. La bénédiction nuptiale leur sera donnée dans la chapelle privée de la cathédrale de Montréal, samedi, le 18 février, par le Rév. Père Jean Desjardins, s.s.s., frère de la mariée.

PASSE D'ARMES



Yves DUMOULIN, réalisateur de **Passe d'armes**, discute avec Jean-Paul NOLET, l'animateur de la série, quelques minutes avant le début de l'émission. **Passe d'armes** est diffusée au réseau français de télévision de Radio-Canada le dimanche soir, à 10 heures.

SERVICE MISSIONNAIRE DES JEUNES

PRICE

Depuis septembre, les élèves de Price travaillent beaucoup pour les missions. De la 8e à la 11e année, un trio est chargé d'animer les filles dans chaque cours et de les mettre au courant des nouvelles missionnaires afin de susciter les efforts.

Notre S.M.J. n'est pas très riche en argent, mais riche en prières, en flamme missionnaire et nous espérons ainsi atteindre tous les cœurs des jeunes par notre beau travail. Cependant, nous avons donné en octobre \$60.00 pour la Propagation de la Foi.

Chaque groupe a un coin pour les missions et tient une journée missionnaires par semaine. Cette journée-là, nous allons à la messe et prions avec plus d'ardeur. De plus, chaque élève se choisit un sacrifice journalier à accomplir. En ce qui concerne notre coin missionnaire, chaque classe a le portrait de son missionnaire et un croquis du pays où il travaille avec tant d'enthousiasme pour sauver nos frères. Toutes les élèves apportent quelques articles qui seront d'un usage commode dans les pays chinois; nous avons deux grosses caisses à expédier. Dernièrement, en 11e, une dame généreuse a envoyé deux boîtes de linge pour les missions; et c'était propre, bien réparé et présenté; car il faut y mettre tout son cœur. Heureuses sommes-nous d'apprendre que le don aux missions est un geste si grand qu'il ne faut pas se permettre de donner des objets malpropres.

Nous, en 10e, avons un petit bateau dans lequel nous plaçons des petits Chinois... Lorsque nous avons oublié de faire notre sacrifice journalier, nous jetons bien à regret les petits païens à l'eau; ceci est fort intéressant et stimulant. Nous affichons dans les corridors des gravures, parfois sans écriture, mais qui parlent plus que tous les mots. Les plus ardentes essaient d'y inscrire un titre qui parle. Beau moyen de penser aux missions! Sur les tableaux des classes, une élève se charge d'inscrire une pensée missionnaire, tous les jours. A la "prière de l'heure", nous renouvelons notre intention concernant les missions. Notre conseil local se réunit tous les mercredis.

Lors de la réunion mensuelle de la Croisade, les responsables du Service Missionnaire en profitent pour faire connaître le Service. Nous avons un quart-d'heure par semaine d'information missionnaire, soit que nous lisons seules dans les revues missionnaires, ou encore soit qu'une compagne commente l'Intention Pontificale ou autre document. Très souvent, au cours de religion, nous entendons parler de l'esprit missionnaire et de son étendue.

Dernièrement, pour le Semaine de l'Unité, nous avons préparé chacune une causerie de quatre minutes sur l'esprit missionnaire. Nous sentons toutes les filles sérieusement préoccupées de l'idée missionnaire.

Lisette Dubé, sec.

● N'attendez pas que l'expert soit occupé; faites-le travailler au cours de l'hiver.

Un ouvrage missionnaire

LINGE USAGE POUR LES MISSIONS

L'Oeuvre diocésaine de la Propagation de la Foi, dirigée par M. l'abbé Robert Michaud, du Grand Séminaire de Rimouski, a chargé récemment un groupe de dames, de la direction d'un ouvrage destiné à la confection de linge pour les missions.

C'est une initiative heureuse à laquelle, sans doute, de nombreuses maîtresses de maison voudront souscrire. La direction de l'ouvrage missionnaire demande donc aux dames de faire fréquemment une revue dans leur linge usagé disponible, comme les chemises, draps, nappes, échantillons de tissus ainsi que les restes de remèdes qui pourraient être utilisables.

Les dames intéressées pourraient préparer les boîtes de ces articles usagés et communiquer par téléphone aux numéros suivants: RA 3-5894 ou 3-2452, le soir, et l'on s'occupera de vous donner les informations pour l'envoi de ces boîtes.

La direction remercie à l'avance toutes les généreuses collaboratrices de cet ouvrage missionnaire.

Démonstration culinaire

Jeudi, 16 mars

Sous les auspices du Cercle d'Economie Domestique St-Germain, au Centre des Loisirs, il y aura, jeudi le 16 mars, une grande démonstration d'art culinaire.

Des détails concernant l'organisation de cette soirée seront donnés dans les prochaines semaines.

LOCAL demandé

Local pour commerce, ayant environ 20 x 30 de profondeur. Chauffé ou non. De préférence sur la rue St-Germain. S'adresser à

R. RIOUX
136 St-Joseph Rimouski
Tél. RA 3-3076

ACTIVITES DE LA SEMAINE A L'UNITE SANITAIRE

par M.-A. DION, E.H.

Clinique d'immunisation et de vaccination:

Rimouski (U.S.): vendredi 24 février de 2 à 4 heures.

Clinique antituberculeuse:

Rimouski (U.S.): mardi 21 février de 1 h. 30 à 3 h. 30.

LE DIABETE

Le diabète est l'une des maladies chroniques qui, jadis, avait d'habitude une issue fatale et qu'il est possible, de nos jours, de maîtriser dans la plupart des cas. Ce qui importe le plus, c'est de découvrir promptement la maladie au moyen d'analyses médicales, et, ensuite, de s'en tenir au traitement que le médecin prescrit. En suivant fidèlement les prescriptions du médecin, il est possible que le malade sera en mesure de mener une existence qui sera longue et presque normale.

Honneur à Mme A. Couturier



La Société médicale de Montréal recevait, récemment, en l'honneur du docteur Alphonse Couturier, ministre de la Santé de la province de Québec, et de madame Couturier.

A cette occasion, madame Gérard Morin, femme du président de la Société médicale, présenta un souvenir à madame Couturier que l'on voit ici, à gauche, où elle reçoit le cadeau.

● Vous y gagnerez de faire exécuter dès maintenant des travaux prévus pour le printemps.

Collège commercial MONDOR

● Coopérer avec le Comité d'emploi d'hiver, propagez l'idée et vous en bénéficierez.

11e scientifique: Germain Giguère, Hugues Saucier, Astrid Dubé, Gaston Michaud, Réal Rouleau.

9e scientifique: Camille Lavoie, Gaétan Dubé, Pierre-Paul Patry, Patrick Gagnon, Gaston Arbour.

12e commerciale: Anita Vézina, Monique Lavoie, Aline Richard, Yvan Gagné, Rolande Claveau.

11e commerciale A: Louise Métivier, Annette Lepage, Jocelyne Slater, Madeleine Bissonnette, Louise Ross.

11e commerciale B: Nicole April, Christiane Parent, Ginette Lemieux, Rita Lepage, Jacqueline Madore, Monique Roy.

ON DEMANDE coiffeuses

Une coiffeuse compétente et une deuxième ayant au moins un an d'expérience. S'adresser à

SALON DUCHESSE
3, Rouleau RIMOUSKI
Tél. RA 3-2119

Fondation d'une ass. féminine Progressiste-Conservatrice

Dames et demoiselles invitées

LE 18 FEVRIER

Toutes les Dames et Demoiselles du comté de Rimouski sont cordialement invitées à assister à une réunion qui aura lieu à l'Hôtel George VI, de Rimouski, samedi, le 18 février 1961, à 3 heures de l'après-midi, dans le but de former une association féminine Progressiste-Conservatrice dans le comté.

(Communiqué).

Honneur à l'hon. Dr Alph. Couturier



Le ministre de la Santé de la province de Québec, le docteur Alphonse Couturier, de Rivière-du-Loup, vient d'être créé membre honoraire de la Société médicale de Montréal, dont il fait partie depuis longtemps. C'est à cette occasion que l'archevêque de Montréal a prononcé un magis-

tral discours intitulé "La Bible et les origines de l'homme". On voit ci-dessus, dans l'ordre habituel, son Eminence le cardinal Léger, le docteur Gérard Morin, président de la Société médicale de Montréal, et l'honorable Alphonse Couturier.

Herisa

SWISS MADE

la marque la plus renommée en Suisse pour les beaux tricotés

Mesdames et mesdemoiselles, si vous commencez à porter un vêtement HERISA vous serez tellement satisfaites que vous voudrez toujours en avoir tant ils sont jolis, pratiques et confortables! Venez choisir votre nouveau costume de tricot à des prix raisonnables:

Au Bon Gout Enr

RIMOUSKI

A vendre

Rue de l'Évêché, maison de 45 x 30, deux étages, 2 logements (genre duplex), 7 appartements chacun, cave en ciment. Terrain 60 x 90, payé.
 2 lots patentés situés à 25 milles de la ville, 200 acres environ en bois, chalets 16 x 22 et un lac sur lesdits lots.
 4 terrains situés sur la rue Léonard et un sur la rue St-Germain, zone commerciale. Bonnes conditions.
 Sacré-Coeur (route nationale), maison 45 x 30 (bungalow), 8 appartements, système de chauffage eau chaude, à l'huile, dans les planchers. Les tapis restent. Terrain 75 x 125, payé. Bonnes conditions pour prompt acheteur.

TERRAINS
 Sacré-Coeur: 3 terrains sur la rue Laurier, de 60 x 90.
 2 terrains (zone commerciale) situés dans le centre de la paroisse St-Pie X. Les seuls qui restent.

JACQUES MARTIN

COURTIER EN IMMEUBLES
 143, Cathédrale Tél. RA 3-2426

A VENDRE Propriétés

A VENDRE: maison 1½ étage, extérieur amianté, plus garage. Située à 17, av. Labbé, Rimouski. Tél. RA 3-5953. (1)

A VENDRE OU A LOUER: maison duplex, très moderne, 2 logements de 5 pièces plus chambre de bain, située à 5, rue Dionne. S'adresser à M. Alph. Michaud, 33, St-Joseph, Rimouski. Tél. RA 3-3589. (1)

A VENDRE: terre située sur la route rurale No 2, Ste-Blandine. S'adresser à M. Adrien Lavoie, tél. 14, Ste-Blandine. (1)

A VENDRE: maison 8 pièces, plus chambre de bain, extérieur brique solide, parfait état, bien confortable. S'adresser à M. J. Wilfrid Mercier, 181, Notre-Dame est, Rimouski. Tél. RA 3-2733. (1)

AUBAINE — Maison de 9 pièces plus deux chambres de bain, grandeur 32 x 43, 1½ étage, extérieur amianté, garage double, poste de commerce sur le même terrain. Cause de vente: maladie. Aussi réfrigérateur, conditions faciles. S'adresser au tél. RA 3-2900, Pointe-au-Père. (1)

A VENDRE: petite maison près de l'église de Ste-Agnès; conviendrait pour couple sans enfant. Pour plus d'informations, communiquez au tél. RA 3-3058.

A VENDRE: cause de départ, maison neuve, 6 pièces, située à St-Pie X. S'adresser à 115, 13e rue, Rimouski. Tél. RA 3-2333.

A VENDRE: maison moderne, extérieur en brique, 9 pièces avec en plus logements de 2 pièces, au sous-sol, loués. Terrain ornementé, garage en béton 30 x 14, située à 13, av. Lepage, Rimouski. Tél. RA 3-8181. (1)

A VENDRE: maison 8 pièces, plus chambre de bain; chauffage à l'huile. Bonnes conditions pour acheteur sérieux. S'adresser à Gérard Desjardins, St-Donat. RE 9-4737. (1)

A VENDRE: maison récente, située à Ste-Agnès-Sud, 4 logements; aussi garage de 22 x 24. \$16,000, \$8,000 comptant, balance à 6% d'intérêt. Revenu annuel, \$1,600. S'adresser au tél. RA 3-5363. (1)

A VENDRE: pour cause de maladie, maison neuve, dans village de Ste-Florence. Bonnes conditions. S'adresser à M. Hector Routhier, St-Octave de Métis.

Divers

A VENDRE: possins d'un jour ainsi que poulets âgés. Commandez à bonne heure pour plus de satisfaction. Covoit Saindon, 79 St-René, Rimouski. Tél. RA 3-5293. (3)

ENSEIGNES — LETTRAGE DE CAMIONS — ECUSONS — DECALQUES — DESSIN — ETIQUETTES BANDEROLLES — PROCEDE A LA SOIE (SILK SCREEN).

**PETITES ANNONCES**

Minimum .50 — 0.02 le mot — 0.03 le mot en dehors de la région

Les annonces doivent nous parvenir avant 5 heures p.m., le lundi

PAYABLE AVANT PUBLICATION

L'ECHO DU BAS ST-LAURENT — TEL. RA 3-6528 — 160-B ST GERMAIN

A VENDRE: lessiveuse usagée en très bonne condition, à bas prix. Tél. RA 3-3881. (3)

PUITS ARTESIENS — A vendre, deux foreuses à câble, en très bonne condition, installées sur camion 4 tonnes International et l'autre Chevrolet; fournis avec ou sans outillage. Pour toute information, s'adresser à Samson & Frères Enr., St-Pierre, Cte Montmagny, P. Q. (3)

A VENDRE: appareil stéréophonique "Electrohome" 1960 (40 watts) avec radio AM-FM en parfaite condition, 10 mois d'usage. Aussi TV "Electrohome" 1960. Conditions de paiement si désiré. S'adresser, le jour, à RA 3-6585; le soir, à RA 3-5851 et demandez M. Turcotte. (3)

A LOUER

A LOUER: chambre et pension, pour hommes seulement. S'adresser à 62-B Evêché, Rimouski. Tél. RA 3-7231. (4)

A LOUER: chambre située à 8-C, Ste-Thérèse, Rimouski. S'adresser, à l'heure des repas, à tél. RA 3-5301. (4)

A LOUER: très grande chambre, conviendrait pour monsieur ou 2 étudiants, située à 17, Lavoie. Tél. RA 3-4433. (4)

A LOUER: chambre et pension si désirée, pour hommes ou femmes. Usage du téléphone et de la TV. Bon chez-soi. S'adresser à C.-A. Caron, 19 St-Paul, Rimouski ou tél. RA 3-8102. (4)

A LOUER: 2 chambres, l'une pouvant servir de cuisine et l'autre de chambre à coucher, situées à 37, Notre-Dame, Rimouski. Tél. RA 3-4694. (4)

CHAMBRE ET PENSION pour monsieur seulement, eau chaude, usage du téléphone. S'adresser à 93, Notre-Dame, Rimouski. Tél. RA 3-5150. (4)

A LOUER: grande chambre située au centre des affaires. Lits jumeaux ou chambre seule. Usage du téléphone et TV. S'adresser au tél. RA 3-6091. (4)

A LOUER: 5 chambres avec lavabo, à louer individuellement ou dans un tout, situées sur l'avenue de la Cathédrale, Rimouski. Tél. RA 3-2120. (4)

A LOUER: chambre avec lits jumeaux, ou chambre seule. Pension si désirée. S'adresser à Charles Ouellet, 112 Notre-Dame, Rimouski. Tél. RA 3-4112. (4)

BUREAUX ET MAGASINS A LOUER: pour médecins, avocats, assurances ou compagnies. Espace désiré, dans immeuble neuf à l'épreuve du feu, situé face au théâtre Cartier, rue St-Germain. S'adresser à RA 3-3800. (4)

A LOUER: chambres, pour hommes ou femmes. Usage du téléphone et TV. Bon chez-soi. Permission de cuisiner. De \$4.00 et \$5.00 par semaine. S'adresser à 80-A de la Cathédrale. Tél. RA 3-5930. (4)

A LOUER: grande chambre meublée; permission de cuisiner. Poêle électrique fourni. Endroit tranquille. S'adresser à 108, Cathédrale. Tél. RA 3-3219. (4)

A LOUER: chambre et pension pour hommes ou femmes. Usage du téléphone et de la TV. Bon chez-soi. S'adresser à Mme Laura Beaulieu, 26 St-Paul. Tél. RA 3-8179. (4)

Logements

A LOUER: logement 6 pièces chauffé, plus chambre de bain. S'adresser au tél. RA 3-3154. (5)

A LOUER: logement 4 pièces, chauffé, situé à 110 St-Joseph, apt St-Joseph. Tél. RA 3-5959. (5)

A LOUER: logement neuf, 5 pièces, plus chambre de bain, entrée 220. Libre le 1er mars. S'adresser au tél. RA 3-8428. (5)

A LOUER: logement 6 pièces, moderne, entrée 220. Libre immédiatement. S'adresser au tél. RA 3-5293. (5)

A LOUER: maison 4 pièces, moderne, située à 465 St-Germain, Rimouski. Tél. RA 3-2577. (5)

A LOUER: logement moderne 4 pièces, plus chambre de bain, entrée 220, chauffé, pour couple sans enfant. S'adresser à RA 3-2091. (5)

A LOUER: logement 4 pièces, dans le centre de la ville. Libre le 1er février. S'adresser à tél. RA 3-2773. (5)

A LOUER: logement de 4 pièces, chauffé, situé à 395, St-Germain. S'adresser à François Dumais. Tél. RA 3-2819. (5)

A LOUER: logement 4 pièces, non meublé, chauffé à l'électricité. Toutes les commodités. S'adresser boul. St-Germain-Ouest, Rimouski. Tél. RA 3-8388. (5)

A LOUER: 3 pièces plus chambre de bain, chauffé à l'eau chaude. Libre immédiatement. S'adresser à 16, Hudon, Rimouski. Tél. RA 3-6855. (5)

A LOUER: logement 3 pièces, libre le 13 février, situé 87, Rouleau, Rimouski. S'adresser à Mme Germain Lévesque. Tél. RA 3-2792. (5)

A LOUER: 2 logements, un de 3 pièces, l'autre de 2 pièces. Libres immédiatement. S'adresser au bureau de J.-L. Guérette, 142 de la Cathédrale, Rimouski. (5)

A LOUER: appartement 4 pièces plus chambre de bain, entrée 220. Libre immédiatement. Idéal pour couple sans enfant. Aussi à vendre, set de cuisine en parfait état. Votre à très spécial. Tél. RA 3-4684. (5)

A LOUER: grand garage dans centre des affaires, situé à 24 rue St-Paul, pouvant servir pour vulcanisation, poste de service, entrepôt ou encore pour entreposer les chars à \$5.00 par mois pour l'hiver. S'adresser à Mme Laura Beaulieu, 26 St-Paul. Tél. RA 3-8179. (5)

A LOUER: logement 9 pièces, chauffé, occupé par 2 bureaux et résidence. Libre sous peu, à 310 St-Germain. Tél. RA 3-2064; le soir, RA 3-5184. (5)

A LOUER: logement 5 pièces, plus chambre de bain, chauffé, dans maison appartements moderne. Veuillez vous adresser à M. J.-L. Guérette, tél. RA 3-4488, entre 9 heures et midi, et 1 h. 30 et 5 heures p.m. (5)

A LOUER: logement 6 pièces, plus chambre de bain, chauffé, moderne. Libre immédiatement. S'adresser à 26, Fiset, Rimouski. Tél. RA 3-2707. (5)

A LOUER: logement 5 pièces, plus chambre de bain, chauffage central, situé à 139 St-Germain, Rimouski. Tél. RA 3-2153. (5)

A LOUER: logement 3 pièces, plus chambre de bain, meublé, chauffé. Libre le 1er mai. S'adresser à Mme Rita Parent, 387 St-Germain. Tél. RA 3-3617. (5)

A LOUER: logement moderne, situé à 24-A St-René, 1er étage, 5 pièces plus chambre de bain et solariums. Chauffage central. Libre le 1er mars. Tél., le soir, RA 3-3458. (5)

A LOUER: logements de 4 et 5 pièces, chauffés et non-chauffés, libres le 1er mai, situés route nationale, Rimouski-Est. S'adresser à M. Léopold Fillion, tél. RA 3-4237 ou RA 3-2600. (5)

A LOUER: logement 5 pièces, 1er étage. S'adresser à 68-A St-Robert. Tél. RA 3-6274. (5)

A LOUER: logement 4 pièces plus chambre de bain, situé à 66, St-René, Rimouski. Tél. RA 3-5354. (5)

A LOUER: logement 4 pièces plus chambre de bain, libre immédiatement. Entrée 220. Situé à 543 St-Yves. S'adresser à tél. RA 3-5143. (5)

A LOUER: logement moderne, 6 pièces, chauffé, 2e plancher. Libre le 1er mars; aussi à louer logement 5 pièces, 1er plancher. Libre le 1er mai. Les deux avec prélatrs fournis. S'adresser à 15-B, St-Joseph, Rimouski. Tél. RA 3-5221. (5)

A LOUER: au centre des affaires, logement 6 pièces plus chambre de bain, premier plancher, situé à 108-B, Notre-Dame, Rimouski. Tél. RA 3-3102. (5)

A LOUER: logement moderne, 3 pièces, plus chambre de bain, chauffé, prélatrs et toiles vénitienes fournis. S'adresser à 125 St-Germain, apt 1. Tél. RA 3-7342. (5)

A LOUER: 3 pièces plus chambre de bain, conviendrait pour couple sans enfant. S'adresser à 46-B, St-Joseph. Tél. RA 3-5207. (5)

A LOUER: logement 6 pièces plus chambre de bain, chauffage central, garage, situé à 6, Dollard, Nazareth. Tél. RA 3-4647. (5)

A LOUER: logement 4 pièces plus chambre de bain, chauffé. Libre le 15 février. S'adresser au Magasin Amiot Enr., près de la cathédrale. Tél. RA 3-2183. (5)

ON DEMANDE

BONNE DEMANDEE, avec expérience, références requises, pour famille de trois enfants d'âge scolaire, pour ouvrage général. Tél., après 7 heures p.m., RA 3-8109. (6)

FEMMES DEMANDEES: pouvez faire jusqu'à \$26.00 par semaine en cousant simplement chez-vous dans vos temps libres. Ecrivez à Boite 149, Adelaide Post Office, Toronto, Ont. (6)

HOMMES OU FEMMES DEMANDES, avec ou sans expérience, pour faire de la vente à domicile. Il reste encore de bons territoires. En vendant les produits domestiques "Meteor Brush", vous aurez une bonne commission et un bon en plus. Hâtez-vous, communiquez immédiatement avec le gérant, à 48 St-René, Rimouski. Tél. RA 3-6233. (6)

UNE COMPAGNIE D'HUILE DU TEXAS requiert les services d'un vendeur âgé de 45 ans et plus, pour le district de Rimouski.

Nous avons besoin d'un bon homme immédiatement et nous désirons payer les plus hauts salaires. La préférence sera accordée au candidat qui sera âgé entre 45 et 65 ans, bilingue, qui pourra voyager toute la semaine en automobile, et qui fera son travail chez les propriétaires des plus importants centres urbains.

Revenu annuel de \$12,000
 Nos meilleurs hommes dans les autres parties du pays font un revenu annuel de \$12,000. Il y a certainement possibilité d'un tel revenu pour un bon homme dans le district de Rimouski.

Nous nous occupons de la livraison et de la collection. Nous payons également des avances sur salaire. Adressez donc une lettre personnellement comme suit: D.D. Swallow, pres. Southwestern Petroleum Co., P. D. Box 789, Fort Worth 1, Texas. (6)

HOMMES DEMANDES — A vous besoin d'hommes pour route établie produits Watkins. Soyez indépendant. Expérience pas nécessaire. Plein temps ou partiel. Ecrire à J. Gauthier, 350 St-Roch, Montréal. (6)

EN VENDANT directement, vous pouvez obtenir un bon commerce dans notre ligne de produits d'usage quotidien comme les vitamines, toniques, cosmétiques, aliments produits domestiques; chaque maison est un client. Bonne commission, bonis, pas de risque avec nos 30 jours d'essai. FAMILIX PRODUCTS, Dépt 25, 1600 Delorimier, Montréal. (6)

DIVERS

PERSONNEL
VIEUX, EPUISE: les tablettes toniques Ostrex aident à raviver des milliers d'hommes, femmes après 40 ans. Seulement 0.69 dans toutes pharmacies. (7)

DAME D'EXPERIENCE offre ses services pour garder, le jour et le soir. S'adresser au tél. RA 3-3708. (7)

CONFECTION DE CHAPEAUX de tous genres, modèles exclusifs, vente de tous les tissus pour confection de chapeaux; aussi fille demandée. S'adresser à Mme L. Gagné, 186 Evêché, Rimouski. (7)

UNE FEMME OFFRE SES SERVICES comme gardienne, le jour et le soir. S'adresser par tél. RA 3-3866. (7)

Marcelle Coupon Enr., 9, St-Rois, Rimouski, annonce à sa nombreuse clientèle qu'elle a reçu, tel que prévu, sa marchandise à la livre. Tél. RA 3-8458. (7)

HOROSCOPE — Une vieille Indienne dira par votre écriture: votre caractère, chances, avenir. Envoyez votre âge, 6 questions, \$1.00 à Mme Marguerite Bailly, Pointe-Bleue, Lac St-Jean.

ATTENTION — Pour faire teindre souliers, sacs à main en couleur. S'adresser à la Cordonnerie Duchesne, 78 de la Cathédrale, Rimouski. (7)

TURCOTTE TELEVISION SERVICE ENR., 117, 13e Rue. Réparation radios, TV et accessoires électriques. Tél. RA 3-4607. (7)

ATTENTION — Confiez vos travaux de construction ou de réparation à un menuisier compétent, pour que votre service soit fait vite et bien exécuté. S'adresser en toute confiance à N. Yves Gagné. Tél. RA 3-8156. (7)

PLOMBIER — Pour tous vos travaux de plomberie et de chauffage en général, adressez-vous avec confiance à Jean Yockell, entrepreneur en plomberie, 22, rue Tessier, Rimouski. Tél. RA 3-3769. (7)

FEMME, FILLE OU HOMME DEMANDES: si vous désirez travailler, nous avons du travail dans la vente pour 15 personnes dans les districts partant de Rimouski à Gaspé, de Causapsal à Grande-Rivière, Côte Sud. Les intéressés devront posséder un léger capital, belle apparence honnête, automobile pas obligatoire mais serait d'une grande utilité. Notre compagnie offre un beau pourcentage de vente avec l'aide d'un système spécial au moyen de disques qui font le travail pour vous. Si vous savez écrire, nous ferons le reste pour vous. Inutile d'écrire si vous n'avez vraiment pas l'idée de faire de la vente. Plus de 3,000 traitements, vous devenez le représentant pour une des plus grandes pharmacies au Canada. Cette annonce paraîtra qu'une seule fois. A qui la chance? Bien écrire votre téléphone. Pour plus d'informations, écrivez au Bureau d'Engagement, C. P. 785, Mont-Joli, P. Q.

AUBAINE — Meubles neufs ou usagés. Vente et service télévision "Electrohome". Vendons et échangeons meubles de toutes sortes. Occasion exceptionnelle de vous procurer de bons meubles à très bon barché, aux Enchères Cherrier, 105, St-Germain. Tél) RA 3-4373.

La Comm. Scolaire fait le rachat de rentes de terrains

Résumé de la dernière assemblée régulière des commissaires d'écoles pour la municipalité scolaire de la ville de Rimouski, tenue le 7 février 1961.

Il est unanimement résolu de payer le capital de \$14,216.85 de la rente de \$710.85 payable le 1er mai de chaque année, stipulé dans l'acte de vente par M. Alfred Lavoie, de Rimouski, à la Commission scolaire de la Ville de Rimouski, contrat daté du 1er mai 1957 et dont une copie a été enregistrée à Rimouski sous le numéro 106,838 et affectant hypothécairement le lot numéro 191-72-8 du cadas-

tre officiel révisé de cette partie de la paroisse St-Germain de Rimouski, maintenant comprise dans les limites de la ville de Rimouski.

Il est unanimement résolu de payer le capital de \$16,214.80 de la rente de \$972.89 payable le 1er mai de chaque année, stipulé dans l'acte de vente par The Central Public Service Corporation Ltd., Rimouski, à la Commission scolaire de la Ville de Rimouski, contrat daté du 9 octobre 1957 et dont une copie a été enregistrée à Rimouski sous le numéro 108,419 et affectant hypothécairement le lot numéro 1-3-5 du cadastre officiel de la ville de Rimouski.

Commission d'Urbanisme 11 permis accordés

Assemblée de la Commission municipale d'urbanisme, mercredi, le 8 février 1961. Etaient présents: MM. Gabriel Gagné, André Hébert, Léo Lachance, Louis-Ernest St-Pierre, Roger Lebel, inspecteur des bâtiments.

Industrie

Etude d'une lettre adressée par un contribuable de la rue St-Laurent se plaignant de la réouverture de la manufacture de monuments située à l'angle des rues Bellavance et St-Laurent, zone R-19.

Il est résolu à l'unanimité d'aviser ce contribuable que la Commission d'Urbanisme ne peut absolument pas intervenir contre la réouverture de cette petite usine, étant donné qu'elle était existante avant l'entrée en vigueur du règlement 452.

Demandes de permis

Réétude de la demande de permis par M. Adelbert Beaulieu, 18 av. Parent, pour l'aménagement d'un logement au sous-sol de sa maison, av. Parent, zone R-5, \$2,500.00.

Comme le requérant a attendu que ses travaux soient terminés avant de faire la demande de son permis, il est résolu à l'unanimité de soumettre le cas aux procureurs de la Ville afin de percevoir une amende pour avoir enfreint le règlement 452.

Par Dominion Store Limited, 6855, Côte-des-Neiges, Montréal, pour l'installation d'une enseigne, pratiquer une ouverture et fixer une vitre dans la porte sur la façade nord de leur local commercial, à 150, rue St-Germain, \$250.00. Accordé.

M. Joseph-Laurent Lepage, Ste-Croix, Lotbinière, pour l'aménagement de deux logements dans sa maison, à 104 rue Ouellet, \$3,000. Le permis est accordé à condition que l'escalier donnant au deuxième étage du côté nord de la maison soit renfermé.

MM. Jean-Paul et Donat Côté, 5 av. Rouleau, pour construire une annexe et ajouter un logement à leur propriété, \$3,000. Accordé.

M. Rosaire D'Amours, 206 av. de la Cathédrale, pour déménager un garage privé, \$500. Accordé.

M. Bertrand Ross, 296 St-Germain, pour des modifications intérieures à la façade de son édifice commercial, rue St-Germain, \$2,000. Accordé.

M. Gérard Morin, 31 rue St-Laurent, pour l'installation d'une enseigne sur le toit de son usine, \$40. Accordé.

M. Jean-Paul Mercier, 50 av. Asselin, pour faire un solarium du côté arrière de sa maison, \$150. Accordé.

M. Gratien Perreault, 11 av. Drapeau, pour aménager deux logements dans sa propriété, av. Léonard, \$500. Accordé.

Québec-Téléphone pour des transformations intérieures et des réparations à l'escalier extérieur de l'édifice, 2 rue St-Edmond, \$7,000. Le permis sera accordé à condition que les chambres de toilette proposées,

près de la porte d'entrée du côté est, aient leur ventilation mécanique; à condition aussi que l'escalier de bois, du côté est, soit renfermé.

Les Vétérans de l'Armée, de la Marine et de l'Aviation au Canada, pour certains travaux de modifications à leur local commercial, 364 St-Germain, \$1,000. Accordé.

M. Gérard Lacombe, 73 av. Rouleau, pour ajouter deux logements dans son édifice, av. Rouleau, \$6,000. Accordé.

400 membres de l'Entraide à Trois-Pistoles

Le conseil d'administration de la SSJB de Trois-Pistoles tenait, dernièrement, une réunion. On y a fondé un comité de comité de refrancisation de trois membres, à savoir: M. Jean Thériault, i.e., le Dr Jean-Marc D'Amours et Mme Félix Lizotte.

Au cours de cette même réunion, un exécutif a été nommé au sein du conseil d'administration et sera composé comme suit: président, M. Maurice D'Amours; vice-président, M. Elie Bouchard; secrétaire, M. Elisée Rioux.

Il fut adopté une résolution de remerciements à l'adresse du Premier Ministre du Canada, M. John Diefenbaker, pour avoir accepté de faire les corrections qui s'imposent à la question 10 du prochain recensement décennal, répondant ainsi aux pressantes demandes des organisations canadiennes-françaises du pays et, en particulier, de la SSJB.

Il fut constaté que le Service d'Entraide du Bas St-Laurent compte maintenant 400 membres dans la paroisse, soit une augmentation de plus de 100 membres durant la dernière année, mais les directeurs déplorent cependant le fait qu'il n'y ait pas un plus grand nombre de personnes de la paroisse qui fassent partie de ce service qui, depuis sa fondation, a aidé quatre familles dans la paroisse à l'occasion d'un décès.

Officiers des abstinentes de SAYABEC

Les cercles Lacordaire et Ste-Jeanne d'Arc ont fait le choix de leurs officiers pour 1961.

L'exécutif des Lacordaire est formé de M. Ph. Pineault, président, M. Jean-Marie Leclerc, vice-président, M. Réginald Thériault, secrétaire, M. Jean-Charles Dupéré, trésorier, MM. Ph. Chouinard et Gérard Pineault, directeur, Y. Chouinard, coordinateur des jeunes.

La présidente élue des Jeanne d'Arc, Mme Roland Desrosiers, sera secondée par Mlle Jacqueline Paquet, vice-présidente, Mme Adrien Bélanger, secrétaire, Mmes Oscar Bérubé, Ovila Millier et G. Lamelin, directrices.

M. l'abbé Jean-Marie Ratté est l'aumônier des cercles et M. Léo Tremblay, le président régional.

Ste-Irène

Baptêmes

Le 21 décembre, Marie-Chantal, née le 13, enfant de M. et Mme Julien Lavoie. Parrain et marraine, M. Jacques Lavoie et Mlle Marie-Paule Lavoie, frère et soeur de l'enfant.

Le 6 janvier, J.-Ghislain-Jacques, né le 5, enfant de M. et Mme Roland Bélisle. Parrain et marraine, Victorien Lauzier et Claudette Potvin, tante de l'enfant.

Le 8 janvier, J.-Clarence-Bertrand, né le 6, fils de M. et Mme Ernest Fournier. Parrain et marraine, M. et Mme Edmond Bélanger, oncle et tante de l'enfant.

Le 29 janvier, Marie-Guyline, née le 24, enfant de M. et Mme Albert Morissette. Parrain et marraine, M. et Mme Robert Charest, oncle et tante.

Historique de la paroisse de Ste-Irène

(Extrait du volume de l'abbé J.-D. Michaud, 1921).

"Une autre colonie vient de naître dans les rangs III et IV du canton Nemtaye, en arrière de Val-Brillant. Une quarantaine de lots y ont été pris au mois d'octobre dernier (1921) et près de deux cents acres de terrain y seront probablement en culture dès le printemps prochain.

Si les départements des Terres et de la Colonisation veulent seulement entendre favorablement les demandes des colons sérieux qui les supplient de leur donner des lots et des routes, il ne se passera pas deux ans avant qu'une paroisse d'avenir soit en plein développement dans cette partie du canton Nemtaye.

D'autre part, M. l'abbé J.-E.

Relations avec les employeurs pour le placement des techniciens diplômés

Les membres de la Corporation des Techniciens professionnels, chapitre de Rimouski, se sont réunis, dimanche avant-midi, à leur assemblée mensuelle, sous la présidence du nouveau président, M. Moïse Goselin.

Le président du Comité des Relations Extérieures, M. G. Henri Lebel, assura les membres qu'il entreprendrait incessamment des démarches auprès des compagnies du Bas St-Laurent et de la Côte Nord pour qu'ils emploient un plus grand nombre de nos techniciens, et les inviter à rencontrer la direction de l'Institut de Technologie, la Corporation des Techniciens professionnels de Rimouski et les élèves finissants

pour qu'ils soient en mesure de constater sur les lieux la main-d'oeuvre qu'il nous est possible de leur offrir, pour leur entreprise.

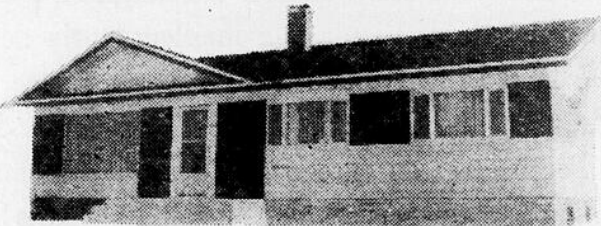
Le président de la Corporation proposa la formation d'un comité qui étudierait le questionnaire en rapport avec l'enquête sur la formation des Techniciens diplômés dans la province de Québec. C'est ainsi que M. Patrice D'Astous a été nommé pour s'occuper de préparer le rapport d'ici le 18 février et de l'expédier au Conseil Central de la Corporation. M. D'Astous sera secondé dans ses fonctions de M. Réal Duchesne et de M. Gilles Cassista.

Le Comité de visite industrielle est à préparer une visite dans une industrie de la ville; les membres tireront certainement profit de cette réunion.

Le Comité des Réceptions projette un souper-causerie pour le début de mars; les membres seront avisés en conséquence. M. Ferdinand Leclerc, président du Comité de Revision des dossiers, a préparé un questionnaire qu'il fera parvenir à tous les membres pour compléter les dossiers.

Le président ex-officio, M. Charles Cantin, est à préparer des bases pour une échelle des salaires pour les techniciens. Il a présentement une classification de faite et très probablement qu'un barème sera soumis prochainement au Conseil central pour approbation.

Avant de décider de L'ACHAT D'UNE MAISON, considérez les avantages que vous offre LE PLAN D'HABITATION LEVESQUE INC.



- VOUS ECONOMISEZ AU MOINS \$1,000. SUR LE PRIX D'ACHAT D'UNE MAISON.
- VOUS AVEZ L'AVANTAGE DE POSSEDER UNE MAISON PLUS GRANDE.
- NOUVELLES FENETRES AVEC VITRES "THERMOPHANE"
- LUSTRE POSE DANS CHAQUE PIECE.
- LES PLANCHERS SONT RECOUVERTS DE TUILE LINOLEUM.
- CINQ MODELES DE MAISONS.
- PRIX A COMPTER DE \$9,800., TERRAIN, CHAUFFAGE, et PEINTURE COMPRIS.

3 maisons-modèles visibles tous les jours

Pour informations ou rendez-vous, appelez : RA 3-6376

IL Y VA DE VOTRE INTERET DE CONSULTER D'ABORD :

LE PLAN D'HABITATION LEVESQUE INC.

Antonio Lévesque, prop.

65, Avenue Desjardins — RIMOUSKI, Qué. — Tél. RA 3-6376

CHANSON DE LA SEMAINE

Quand on n'a que l'amour
(de Jacques Brel)
Quand on n'a que l'amour,
A s'offrir en partage,
A l'heure du grand voyage,
Qu'est notre grand amour;
Quand on n'a que l'amour,

Mon amour, toi et moi,
Pour qu'éclate de joie,
Chaque heure et chaque jour.

Quand on n'a que l'amour,
Pour vivre nos promesses,
Sans nulle autre richesse,
Que d'y croire toujours.

Quand on n'a que l'amour,
Pour meubler de merveilles,
Et couvrir de soleil,

La laideur des faubourgs.

Quand on n'a que l'amour,
Pour unique raison,
Pour unique chanson,
Et unique secours.

Quand on n'a que l'amour,
Pour habiller matin,
Pauvres et malandrins,
De manteaux de velours;

Quand on n'a que l'amour,
A s'offrir en prière,
Pour les maux de la terre,
En simples troubadours.

Quand on n'a que l'amour,
A offrir à ceux-là,
Dont l'unique combat,
Est de chercher le jour.

Quand on n'a que l'amour,
Pour tracer un chemin,

Et forcer le destin
A chaque carrefour.

Quand on n'a que l'amour,
Pour parler aux canons,
Et rien qu'un chanson,
Pour combattre un tambour;

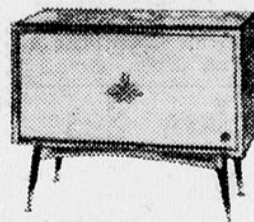
Alors sans avoir rien
Que la force d'aimer,
Nous aurons dans nos mains,
Amie, le monde entier.



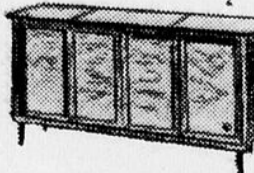
RCA Victor vous invite à goûter tout l'enchantement de la stéréo à "son intégral" pendant la vente Valeur RCA Victor

Vous pouvez maintenant acheter les magnifiques consoles stéréophoniques RCA Victor aux meilleurs prix de l'année! La musique la plus merveilleuse est à votre portée. La stéréo à "son intégral" RCA Victor donne l'impression de se trouver devant l'orchestre: on entend *tous* les instruments jouer de la position qu'ils y occupent, où qu'on soit assis dans la pièce. Vous serez émerveillé par cette vérité musicale. Et au charme de la musique s'ajoute la beauté d'une ébénisterie richement réalisée en bois véritable poli à la main. Pourquoi donc se priver plus longtemps de la stéréo? Les prix des appareils stéréophoniques RCA Victor à "son intégral" sont les meilleurs en ce moment, pendant la campagne annuelle Valeur RCA Victor. Demandez une démonstration à votre marchand RCA Victor.

VALEUR RCA VICTOR Ci-dessus, le SHC-668; radio FM/AM
\$399.95*
 New Debonaire à 2 bandes d'ondes courtes. Changeur Garrard. 3 bois.



Le CALYPSO (SHC-665). Radio AM. Changeur automatique Collaro 4 vitesses. Deux haut-parleurs doubles 10". Haut-parleurs supplémentaires facultatifs. **\$199.95***



Le combiné CREDENZA II (23TA506) TV 23". Radio à circuits AM et FM indépendants pour émissions stéréophoniques. Stéréophone "son intégral", 6 haut-parleurs. L'appareil par excellence pour le foyer. Haut-parleurs supplémentaires facultatifs. **\$395.00***

*Conditions de vente, frais de transport et taxes locales peuvent faire varier les prix quelque peu.



AMIOT & GOULET ENR.

168-A, St-Germain — Tél. RA 3-4567
Rimouski, P. Q.

GUITE & RUEST ENR.

Radio Technicien
80, St-Laurent — Tél. RA 3-4534
Rimouski, P. Q.

PROGRAMME DE LA SEMAINE DE L'ÉDUCATION

5 au 11 mars 1961

L'ÉDUCATION, garantie de l'avenir

COMITÉ D'HONNEUR

Président: Son Ex. Mgr Charles-Eugène Parent, archevêque de Rimouski; **vice-présidents:** Dr F.-X. Beaulieu, président de l'A.C.S.; M. Jean-Marie Roussel, président de la F.P.I.R.; **membres:** M. Jules-A. Brillant, c.l.; Dr Alphonse Couturier, ministre de la Santé; M. Bona Arseneault, ministre des Terres et Forêts; M. le juge Georges-E. Blanchard; M. Henri-E. Lavoie, i.r.; M. Lucien Dumas, i.r.; M. l'abbé Adrien Page, aumônier de la F.P.I.R.

PROGRAMME

Samedi, le 4 mars:

Ouverture: CJBR-TV, 8 heures: Son Ex. Mgr Charles-Eugène Parent, M. Henri-E. Lavoie, i.r.; Dr F.-X. Beaulieu, président de l'A.C.S.; M. Jean-Marie Roussel, président de la F.P.I.R.; M. Roger Fraser, président du Comité d'organisation.

Dimanche, le 5 mars:

Ouverture: CJBR-RADIO.

Lundi, le 6 mars:

THEME: "L'enfant et l'avenir", 5 heures. Un groupe d'étudiants et d'étudiantes. Animateur: M. l'abbé Gaston Brisson, Ecole Normale Tanguay.

Mardi, le 7 mars:

THEME: "Le foyer et l'avenir", 5 heures. Association parents-maîtres. Animateur: M. Aurèle Laplante, dir. des études.

Mercredi, le 8 mars:

THEME: "L'École et l'avenir", 6 h. 30. Opinions diverses: groupe de normaliens et normaliennes.

Judi, le 9 mars:

THEME: "La Cité et l'avenir", 5 heures. SSJB Diocésaine, Chambres de Commerce Junior et Senior. Responsables: MM. Sylvio Pineault et Jean Ménard.

Vendredi, le 10 mars:

THEME: "L'Eglise et l'avenir", 6 h. 30. Rév. Père Tardif, o.m.i.; M. l'abbé Adrien Page, Principale Ecole Normale Tanguay et aumônier de la F.P.I.R.; Rév. Frère Henri-Bertrand, s.c., directeur de l'Œuvre des Vocations; M. Lucien Dumas, i.r.

Samedi, le 11 mars:

THEME: "L'orientation et l'avenir", 8 heures. M. l'abbé Fernand Gagnon, psychologue; Mme Thérèse Clapperton-Dubé, m.s.s. l.p.s.; M. Marcel Dion.

Banquet de clôture à l'hôtel St-Louis, à 7 h. 15 p.m. Conférencier: M. Laval Grondines, conseiller technique à la C.I.C.

Appui des Ch. de Champlain aux oeuvres de loisirs

M. J.-Rodrigue Brillant, nommé chevalier cérémoniaire des Chevaliers de Champlain en remplacement du Chevalier Yvon Desrosiers, qui a été récemment nommé secrétaire de l'Intendance.

Les Chevaliers de Champlain, Abitation Mgr Langevin-Rimouski, ont tenu leur assemblée mensuelle de février à la bibliothèque de l'Institut de Technologie, mardi soir dernier, le 7 février.

Le Chevalier Marcel Brisson donna un rapport sur la représentation qu'il avait faite auprès du Conseil de Ville au sujet de l'appui que les Chevaliers de Champlain ont bien voulu faire à la requête des Oeuvres des Terrains de Jeux de Rimouski.

D'autre part, le président du Comité de Fraternité, M. David

Rioux, donna à l'assemblée le travail qu'il avait fait.

Grand projet

Dans un avenir assez rapproché, les Chevaliers de Champlain de Rimouski vont entreprendre une campagne pour un projet de construction d'importance qui va tenir tous les chevaliers occupés et aidera au projet des Oeuvres des Terrains de Jeux de Rimouski.

Le Chevalier-gouverneur M. Elzéar Côté fondera une intendance au Nouveau-Brunswick, dimanche, le 12 février 1961, à Dalhousie.

Plusieurs Chevaliers de Rimouski assisteront, entre autres les Chevaliers Paul Sirois, Lucien Racine et Marcel Brisson, le Chevalier Yvon Desrosiers. C'est donc dire que les Chevaliers de Champlain étendront leur action de bienfaisance un peu partout dans les provinces du Canada.

Décès de M. A.-H. Brisson de Ste-Blandine

C'est en présence de nombreux parents et fidèles qu'eurent lieu, samedi, le 28 janvier, en l'église de Ste-Blandine, les funérailles de M. Alfred Hubert Brisson, décédé à son domicile à l'âge de 76 ans.

M. l'abbé Edouard Lepage, curé, officiait au service funéraire. Il était assisté des abbés Lebel et Beaulieu, comme diacre et sous-diacre. M. l'abbé Martin Proulx, fils de la paroisse, avait présidé la levée du corps. La croix était portée par M. Epiphane Lepage, et le cercueil par MM. William, Joseph, Wilfrid Brisson, Nazaire, Michel et Ernest Proulx.

La direction des funérailles avait été confiée à la maison Claude Ouellet, de Rimouski.

M. Brisson laisse dans le deuil, outre son épouse (Alphon-

sine Canuel), huit filles: Mme Pierre Côté (Marie), Mme Vve Wilfrid Boulanger (Catherine), de St-Robert Bellarmin, Mme Léo Boulanger (Yvonne), Mme Léopold Lévesque (Elisabeth), de Ste-Blandine, Mme Vve Romuald Proulx (Yvette), de Ste-Agnès, Mme Léo Rioux (Marie-Ange), Mme Léo Bérubé (Fernande), Mme Léonard Brisson (Lucie), de Ste-Blandine. Lui survivent aussi ses gendres MM. Pierre Côté, Léo Boulanger, Léopold Lévesque, Léo Rioux, Léo Bérubé, Léonard Brisson; ses beaux-frères et belles-soeurs MM. Georges Lepage et Adlard Pineault, de Montréal, M. et Mme David Lavoie, de Rimouski, Mme Napoléon Canuel, de St-Yves, M. et Mme Arsène Canuel, de Ste-Agnès; Mme Napoléon Bellemare, de Montréal, M. et Mme Jean Canuel, de Québec, M. et Mme Horace Canuel, de Rimouski, Mme André Brisson, de Montréal, Mme Ernest Thibault, de St-Narcisse. Nos sincères condoléances.

St-Anaclet

Mlle Simone Ruest a passé quelques jours à Québec, à l'occasion du carnaval. Elle a également visité sa soeur et son beau-frère M. et Mme Yvon Santerre.

M. et Mme Hervé Ross ont assisté, dernièrement, aux funérailles de Mlle Armandine Migneault, de Ste-Luce.

M. Jean-Louis Lavoie, cuisinier sur la Côte Nord, est présentement chez sa mère Mme J.-H. Lavoie.

Dimanche, le 5 février, avait lieu une partie de hockey sur la patinoire locale avec le club de Pointe-au-Père. Le résultat: 5-4 en faveur des visiteurs.

École No 7, rang 5, Neigette

7e année: Jacques Rouleau, 83.1%; Carol Brisson, 80.2%; Raymonde Lebel, 73.8%.

6e année: Murielle Lavoie, 88.9%; Pierre Rouleau, 74.9%.

5e année: Raymonde Ruest, 81.4%; Solange Bélanger, 79.7%; Raynald Lavoie, 76.3%.

4e année: Lorraine Lévesque, 83.7%.

Titulaire: Marie-Paule Banville.

École No 4

Titulaire: Mlle Janine Lavoie.

1ère année: Ghislain Lepage, 94.6%; Donald Bélanger, 93.6%; Monique Soucy, 87.3%.

3e année: Ginette Lepage, 65%; Daniel Heppell, 60.3%.

4e année: Jacques Bélanger, 63%.

5e année: Réal Bélanger, 75.9%; Julien Heppell, 61%.

7e année: Bernadette Bélanger, 78.5%; André-Albert Lepage, 77.2%; Gilbert Lepage, 74.4%.

École No 3

Titulaire: Imelda Fortin.

6e année: Nicole Proulx, 85%; Bernard St-Laurent, 78%; Rachel D'Amours, 73%.

5e année: Jean St-Laurent, 93%; Robert Proulx, 83%; Jeanne d'Arc D'Amours, 73%.

4e année: Marcel Rioux, 88.5%; Jocelyne Proulx, 69%; Nelson Bouillon, 61%.

3e année: Lucien Roy, 92%; Jacinthe Rioux, 90%; Francine Julien, 88%.

2e année: Cécile Proulx, 85%; Gaston Proulx, 84%; Nicole Roy, 76%.

1ère année: Carmen Julien, 88%; Stranoise Rioux, 88%; Georges Bouillon, 87%.

Ecole St-Joseph

1ère année: Edith Canuel, Françoise Raymond. Progrès: Danielle Morneau, Line Ross.

2e année: Denise Blais, Denise Desrosiers. Progrès: Marjolaine Potvin, Diane Bélanger.

3e année: France Bouchard, Lise Dorval. Progrès: Gaétane Doucet, Monique Doiron.

4e année: Suzanne Lachance, Céline Raymond. Progrès: Céline Lavoie, Aline Garon.

5e année: Josette Doucet, Andrée Lavoie. Progrès: Jocelyne St-Laurent, France Laliberté.

6e année A: Danielle Ouellet, Hélène Marmen. Progrès: Denise Morneau, Mireille Bouchard.

6e année B: Chantal Langlois, Maryse Lagacé. Progrès: Danielle Guay, Danielle Desrosiers.

7e année B: France Lavoie, Ghislaine Michaud. Progrès: Lise Voyer, Nicole Lévesque.

7e année A: Lise Vignola, Denise Fournier. Progrès: Claire Doucet, Carole Gagnon.

8e année B: Jocelyne St-Pierre, Danielle Rioux, Denise St-Pierre.

8e année A: Jocelyne Desrosiers, Diane Vézina.

9e année B: Jocelyne Doucet, Denise Ouellet.

9e année A: Jeannine Bouchard, Lise Brisson.

10e année B: France Blanchard, Micheline Garon.

10e année A: Nicole Garneau, Lise Heppell.

11e année: Marie Côté, Madeleine Heppell.

Comm. Sp.: Edith Dionne, Nicole Lavoie.

Patronage de Mgr l'Archevêque à la Semaine de l'Éducation



Pour témoigner de l'intérêt paternellement incessant qu'il porte à la grande cause de l'éducation de la jeunesse, Mgr l'Archevêque a bienveillamment accepté, pour une autre année, le poste de président du comité d'honneur de la SEMAINE DE L'ÉDUCATION 1961 dans son diocèse.

L'on sait que, du 5 au 11 mars prochain, tous les enseignants de la province et, en particulier, les membres de la Corporation des Instituteurs catho-

ques du Québec, inviteront les parents et le public en général à étudier, au cours de manifestations ou par des télémissions, diverses questions d'ordre éducatif ou pédagogique. Le thème qui inspirera les réflexions, "L'ÉDUCATION, GARANTIE DE L'AVENIR", veut amener notre peuple canadien-français à apprécier adéquatement le rôle toujours plus éminent que doit jouer l'éducation dans la préparation de la jeunesse actuelle au monde de spécialisation, de progrès scientifiques et de loisirs nombreux qui l'attend.

Aux côtés du vénéré pasteur de notre diocèse, M. le Dr F.-X. Beaulieu, président de l'Association des Professeurs et Institutrices, prendront place à titre de vice-présidents de ce comité d'honneur. Le distingué patronage des personnalités suivantes a été également sollicité: l'hon. Jules-A. Brillant, conseiller législatif pour le Golfe St-Laurent, MM. les ministres provinciaux Bona Arseneault et Dr Alphonse Couturier, M. le juge Georges-E. Blanchard, de la Cour du Magistrat, MM. Henri-E. Lavoie et Lucien Dumas, inspecteurs régionaux des écoles, de même que M. l'abbé Adrien Page, aumônier de la F.P.I.R. et principal de l'École Normale Tanguay, de Rimouski.

L'alcoolique peut redevenir un homme "flambant neuf"

par le Dr Adrien Plouffe

Vous vous plaignez de votre médecin! Vous lui avez demandé un tonique, de préférence en injection, pour vous aider à retrouver votre aplomb. Or vous en voulez au praticien qui vous a dit: "Je sais bien ce que vous ne devez pas prendre et vous le savez aussi bien que moi! Cessez de prendre de l'alcool et vous n'aurez pas besoin de "remonter"! Ces paroles dictées par la sagesse ont déclenché une colère noire dans votre esprit et vous avez cru naïvement que j'allais désapprouver votre médecin! Hélas, il a raison! A quoi servirait-il de vous prescrire le tonique le plus puissant qui existe, si vous continuez d'ingurgiter, tous les jours, quarante onces d'alcool?

— Mais il faut que je me remonte!

— D'accord, mais la science en connaît plus long que vous en l'occurrence. Vous allez cesser de boire et le médecin vous prescrira ensuite un tonique, un stimulant qui remplacera l'alcool qui, au fond, n'est qu'un déprimant.

— Quoi faire alors?

— Allez passer huit jours, quinze jours ou plus dans une clinique antialcoolique. Suivez un traitement de désintoxication et suivez ensuite à la lettre les instructions qu'on vous donnera. Et puis, vous entrez dans une association antialcoolique comme les Cercles Lacordaire ou les Alcooliques Anonymes. Et dans cette ambiance nouvelle vous allez redevenir un homme flambant neuf, un être débarrassé de sa maladie. Et vous demeurerez guéri tant que vous ne toucherez

plus à l'alcool. Compris? Voilà ce que j'ai dit à ce malheureux bonhomme qui ressemble à tant d'autres hommes et à tant d'autres femmes!

Savez-vous ce qu'il m'a dit? Eh bien, il m'a crié qu'il n'était pas un alcoolique! Et pourtant, c'est un alcoolique invétéré. Pendant cinq ans, il a bu vingt-six onces d'alcool par jour. Ensuite il a eu besoin de quarante onces de whisky chaque jour. Et cela dure depuis sept ans. Douze ans d'abus et ce monsieur a le toupet de croire qu'il n'est pas un alcoolique fief, invétéré! Il a perdu de belles situations. Ses affaires ne l'intéressent plus. Son bonheur familial est en ruine. L'abus de l'alcool a tué le dynamisme de son talent. C'est un type fini, foutu et pourtant il peut se relever s'il le veut. Cependant il doit commencer par le commencement, c'est-à-dire reconnaître qu'il est un alcoolique de la plus belle eau, si l'on peut dire! S'il persiste à croire qu'il n'est pas un alcoolique, il va continuer d'arroser d'alcool cette désolante et désastreuse illusion!

Mais s'il veut gréger et collaborer avec ceux qui peuvent le sauver, il redeviendra un homme nouveau et sa guérison se maintiendra tant que notre ancien alcoolique restera éloigné de l'alcool. Ce n'est pas un rêve, c'est une réalité confirmée par la science et par les associations antialcooliques.

Aux intéressés il incombe de comprendre, d'admettre franchement qu'ils sont alcooliques et qu'ils peuvent être guéris de leur maladie, s'ils veulent bien se soumettre aux disciplines nécessaires.

NOMINATION

La Compagnie d'assurance-Vie "La Survivance" a le plaisir d'annoncer à la population de Rimouski et du Bas St-Laurent, la nomination de monsieur

Antonio Boutin

comme représentant, pour notre région. M. Boutin a ses bureaux à Rimouski à

282, rue St-Germain
Tél. RA 3-4938



Comités de la Ch. de Commerce à BIC

Le 27 janvier marquait les débuts des activités de la Chambre de Commerce de Bic. L'assemblée était présidée par M. Ls-Philippe Archambault. Ce dernier a donné un résumé du congrès régional qui s'est tenu à Mont-Joli.

Lors de cette assemblée, la Chambre a procédé à la réorganisation des comités suivants: industrie, M. Roland Lavoie, président; agriculture, M. Ls-Philippe Caron, président; affaires municipales, M. Samuel Gagnon, président; recrutement, M. Paul Guérette, président; tourisme, M. Onésime Gagnon, président; publicité, M. Germain Lavoie, président.

Le mot de la fin fut prononcé par l'aumônier de la Chambre, M. l'abbé Zénon Soucy. Il a félicité la Chambre pour le magnifique travail accompli à date.

Femme et jeune fille en prison

GREFFE DE LA PAIX
Semaine du 6 au 11 février

Un salon de coiffure de la ville, pour avoir ouvert ses portes après les heures réglementaires, a été condamné à \$20.00 d'amende et aux frais.

Un propriétaire de taxi de la ville a été condamné à \$2.00 d'amende et aux frais, pour avoir exercé son métier dans les limites de Rimouski-Est, sans avoir de permis de cette municipalité.

Deux jeunes gens de la ville, des récidivistes, ont été envoyés en prison pour un mois chacun à la suite de leur admission d'avoir, en deux circonstances différentes, pris une automobile sans la permission du propriétaire. Et pour l'avoir conduite sans licence, ils auront à payer chacun \$20.00 d'amende et les frais ou ils devront prolonger leur séjour durant huit jours additionnels.

Une femme de St-Anaclet s'est avoué coupable d'avoir toléré du désordre dans sa maison et elle a été condamnée à vingt jours de prison.

Une jeune fille de St-Narcisse, qui à l'occasion de rencontres avec le frère de la dame mentionnée précédemment, se permettait à cet endroit des actes d'immoralité sexuelle en présence d'un jeune garçon, a été condamnée à dix jours de prison. Le frère en question attend en prison sa comparution devant la Cour.

Une cause de recel, intentée contre un jeune homme de St-Fabien et un autre de Québec, s'est terminée à Rimouski par la condamnation des deux prévenus à un jour de prison chacun, vu le temps de prison préventive fait à Sept-Iles lors de leur arrestation.

LES FONDATEURS DE L'EGLISE CANADIENNE

Un important comité, dont le chanoine Lionel Groulx est le président et le Rév. Père Emile Gervais, s.j., le zélé secrétaire, travaille activement à faire mieux connaître les vertus des fondateurs de l'Eglise canadienne avec l'espoir que l'Eglise reconnaitra leurs mérites et leur rendra les honneurs dus à ses insignes serviteurs. C'est à Marie de l'Incarnation que sera dédiée, cette année, le 24 février, "La Journée de l'Eglise canadienne". Une campagne active se fait pour que dans tout le Canada, et surtout dans les écoles, cette vénérable religieuse soit mieux connue, qu'on la prie davantage et qu'on s'efforce d'imiter ses vertus. Le Comité des Fondateurs a son siège à la Maison Bellarmin, 2^e ouest, rue Jarry, Montréal 11.

● Profitez des prêts pour l'amélioration des logements durant l'hiver.

Voulez-vous GAGNER UNE SUPERBE Anglia '61



PARTICIPEZ A
NOTRE CONCOURS



CONCOURS DE PAQUES

SEPTIEME SEMAINE

Une valeur de \$7,200 à gagner
3 "ANGLIA" 1961 et 180 prix de \$10.00 "Roi des bas prix"

TOMATES de "CUBA" No 1 mûries sur vignes Lb .19	Pamplemousses Floride No 1 Grosueur 48 10/.49	OIGNONS JAUNES Sac 5 lb. .39	POMMES "McINTOSH" Québec No 1 5 lb .49
ORANGES Floride pour jus 5 lb .59	ROTI SURLONGE BOEUF désossé - De choix Lb .89	ROTI T-BONE BOEUF Lb .89	FOIE DE VEAU "SELECT" Lb 1.09
BOEUF haché FRAIS et MAIGRE Lb .43	GRUAU "ROBIN HOOD" instant ou régulier Boîte .41	SPREAD "FEDERAL" 4 lb 1.00	
POIS VERTS "Idéal" - De choix 20 oz. - No 4 6/1.00	SARDINES A l'huile "BRUNSWICK" 11/1.00	CAROTTES EN CUBES Boîtes 20 oz. 10/1.00	Papier toilette "BALLET" 8/.89
BEURRE D'ARACHIDES "SHWARTZ" Pot 16 oz. .39	Jus de tomates "LIBBY'S" qualité fantaisie 10 oz. 10/.69	FROMAGE tranché "KRAFT" .29	DETERGENT "MIR" 24 onces 2/.89

DEMANDEZ VOS FORMULES DE PARTICIPATION A NOTRE MAGASIN

LOUIS AMIOT ENR.

EPICIER - LICENCIE — BIERE ET PORTER

26 RUE LAVOIE

RIMOUSKI

TEL : RA3-3361

Pour vos ANNONCES
Signalez RA 3-6529

L'ECHO DU BAS ST-LAURENT

Mercredi, le 15 février 1961

Pour NOUVELLES
signalez
RA 3-6528 ou 3-8818

Courage admirable de deux jeunes filles

Pour protéger leur vertu, elles fuient 2 assaillants

Assaillants de deux étudiantes- infirmières arrêtés

Sautant d'une automobile en marche, elles traversent un lac à pied.
Hospitalisées, leur état est grave.
Deux hommes de Caribou, arrêtés.

Une aventure tragique a conduit deux individus de Caribou, Maine, en prison, et deux jeunes étudiantes de l'Hôtel-Dieu d'Edmundston à l'hôpital où elles sont dans un état inquiétant pour avoir eu les jambes sérieusement gelées après une longue marche dans la neige.

Philip Pelletier, 29 ans, et Edwin Page, 27 ans, deux hommes mariés, de Caribou, ont comparu devant le juge Alfred E. Labonty jr, de la Cour Municipale de Madawaska, et ont été accusés d'assaut grave contre deux jeunes filles. Ils ont plaidé non coupable. Pelletier a été doublement accusé pour assaut sur les deux jeunes filles alors que Page a été accusé d'un seul assaut. Le premier a été transporté à la prison de comté de Houlton parce qu'il n'a pu fournir son cautionnement de \$10.000. L'autre a été libéré sous un cautionnement de \$5.000. Ils devront se présenter en cour le 16 février; si, à cette date, les jeunes filles ne sont pas en condition de témoigner, la cause sera reportée à un autre 10 jours.

Les deux jeunes étudiantes-infirmières, Claurinette Daigle, 17 ans, d'Edmundston, et Jocelyne Michaud, 19 ans, de St-Fabien, sont toujours hospitalisées à l'Hôtel-Dieu où elles ont été transportées vers 2 heures et demie samedi matin et leur état inspire encore de l'inquiétude.

Mlle Michaud a de profondes coupures infligées aux deux mains par l'arme des assaillants. La main droite en particulier a nécessité une réparation de tendons. Elle a également eu les jambes gelées.

Quant à Mlle Daigle, elle a eu les jambes très gravement gelées, en particulier aux extrémités.

Le père de Claurinette Daigle nous a rapporté que sa fille et Jocelyne Michaud, avec trois autres étudiantes, étaient allées au restaurant State, de Madawaska, au début de la soirée de vendredi. Vers 9 h. 40, elles retournaient chez elles lorsqu'une automobile "station-wagon" s'arrêta près d'elles et l'un des deux occupants demanda aux deux jeunes filles qui marchaient en avant si elles vou-

laient se faire reconduire chez elles. Mlle Michaud crut reconnaître l'un des deux hommes et ce n'est qu'après avoir pris place dans la voiture qu'elle reconnut son erreur.

Au lieu de tourner vers Edmundston, Pelletier, le chauffeur, aurait continué vers Frenchville puis vers Ste-Agathe, malgré les protestations des jeunes filles. L'auto filait à belle allure. Arrivée à Ste-Agathe, Mlle Daigle voulut sauter, mais l'auto augmenta de vitesse.

Pelletier aurait offert de la boisson à Claurinette Daigle et, sur son refus d'en prendre, il lui aurait enjoint de se dévêtir et de mettre ses vêtements sur le parquet de la voiture. Elle refusa et ce dernier lui aurait placé un couteau sous la gorge en lui répétant son ordre de se dévêtir. A ce moment, il entendit du bruit à l'arrière et se retourna, dirigeant son couteau vers Jocelyne Michaud. Celle-ci se plaça les mains devant le visage et subit de profondes coupures.

Pelletier aurait répété ses ordres et proféré de nouvelles menaces. A ce moment, profitant d'un ralentissement dans la vitesse de la voiture, Claurinette Sauta et courut se cacher dans un bois. Pendant que la voiture marchait, Jocelyne avait à son tour réussi à sauter de l'autre côté de la route et s'était aussi cachée.

Chacune ignorait où l'autre était et, dans l'obscurité profonde, elle se dirigèrent, chacune de leur côté, vers des lumières qu'elles ignoraient être de l'autre côté du lac Long. C'est ainsi qu'elles marchèrent une distance d'environ un mille et demi. En sautant, Claurinette perdit ses chaussures et se sauva en les tenant dans ses mains; quand elle tenta de les mettre, ses pieds étaient déjà si enflés qu'elle ne put y arriver. Elle réussit enfin à atteindre la demeure de Mme Arthur Corriveau; ses pieds, alors, étaient "comme des pieds de fer". On lui plaça les pieds dans l'eau froide et on lui servit des breuvages chauds; elle perdit alors connaissance à plusieurs reprises avant que l'ambulance l'ait transportée à l'Hôtel-Dieu.

Quant à Jocelyne Michaud, elle arriva à la demeure de Mme Ella Dumont d'où elle fut transportée par ambulance à l'Hôtel-Dieu. Pelletier, qui avait un plâtre sur la main, aurait frappé Jocelyne au visage en lui disant de jamais dire non.

Le lendemain, le père de Mlle Daigle visita les lieux et put suivre les traces des jeunes filles dans la neige.

Les deux accusés furent découverts grâce aux descriptions données par les compagnes des deux jeunes filles et par des renseignements fournis par un citoyen de Sinclair qui avait vu l'automobile tourner dans le chemin. En reculant, le matricule et le pare-choc de la voiture s'étaient imprimés dans

la neige; les policiers d'Etat purent ainsi reconstituer trois numéros du matricule et mesurer la longueur du pare-choc, ce qui leur permit de conclure qu'il s'agissait d'une voiture de petit modèle. Tous les postes de police furent alertés et vers huit heures et demie du matin, on avait repéré la voiture; les deux hommes furent appréhendés un peu plus tard.

Rimouski-Est a fait la meilleure finance

Le village de Rimouski-Est est en vedette dans la Revue Municipale du Québec, édition de janvier, pour s'être classé premier dans la province en matière de finance.

Le village de Rimouski-Est a effectué la meilleure finance de l'année dans le groupe des municipalités et des villes de la

province, soit en 1960, avec la vente de \$30.000 d'obligations à 5%, série 10 ans, au prix de \$92,7, le 5 octobre, soit à un loyer net de 5.151%.

Ils vont magasiner à Sept-Iles en hélicoptère

Le gardien du phare de l'île Corossol, M. Marcel Gallienne, était un homme heureux, vendredi dernier, car avec sa femme et ses deux enfants, il avait pu venir à Sept-Iles refaire ses provisions. Et de quelle façon? Grâce à l'hélicoptère du brise-glace McLean.

Il a coutume de venir à terre de temps à autre, en chaloupe, mais avec la glace qui embarrassait la baie depuis un mois, il ne pouvait y songer. Une semaine auparavant, son petit garçon de 7 ans, André, s'était écrasé unorteil, et la blessure menaçait de se compliquer.

Comme le McLean était dans les parages, dimanche le 28 janvier, M. Gallienne prit la liberté de rejoindre le capitaine Dufour par radio, et de lui demander le service de son hélicoptère.

Vendredi dernier, comme le brise-glace était revenu dans la baie, le capitaine envoya de nouveau quérir le gardien du

phare, pour qu'il puisse refaire ses provisions. Et dans l'après-midi, dans la cabine du capitaine Dufour, les Gallienne étaient là avec leurs deux enfants.
(L'Avenir)

M. Laurent Tardif conseiller à Rimouski-Est

Le conseil municipal de Rimouski-Est, à sa dernière séance régulière, s'est choisi un nouveau conseiller en remplacement de M. Bertrand Maheux, démissionnaire.

Il s'agit de M. Laurent Tardif.

Professeur du Lac-au-Saumon au CONGO

M. Yvon Perron, du Lac-au-Saumon, est au nombre des cinq professeurs du Québec qui sont en route pour le Congo où ils enseigneront aux élèves des écoles secondaires durant les prochains six mois.

Boeufs de boucherie du Bas St-Laurent au Salon National de l'Agriculture



On voit ci-dessus des éleveurs du district de Rimouski qui se préparent à expédier leurs animaux à Montréal où ils participeront au Salon National de l'Agriculture.

Les participants au concours d'élevage de boeufs de boucherie pour notre district, seront :

RACE SHORTHORN : Arthur Caron, de St-Guy, et Léon Michaud, de Trinité-des-Monts; RACE ABERDEEN-ANGUS : Thérèse Dubé, Roland Dubé et Jean-Marc Dubé, de La Rédemption, ainsi que Donald Joubert et André Daigle, de La Rédemption, et Gilles Gauthier, de St-Jean de Chébourg, Cté de Matane.

Superior Court

Canada
Province of Quebec
District of Rimouski
LEONARD GAUTHIER, of
Matane, district of Rimouski,
Plaintiff

vs

JOS. CHAREST, of Matane,
district of Rimouski, and now
of part unknown.

Defendant

ORDONNANCE

The Defendant is ordered to appear within one month from the last publication of the present notice.

Rimouski, 16th January, 1961.
(signed) P. Marmen,
Dep. P.S.C.



TOI, près de MOI

Et vous, maris, savez-vous ce qu'est la délicatesse? Etes-vous détendus; êtes-vous capables d'aider votre femme au retour à la maison, de lui apporter un repos mérité, une détente?

Elle travaille toute la journée elle aussi et Dieu sait ce que cela exige de sacrifices, de renoncement.

Chaque jour, faire le ménage, laver la vaisselle, préparer les repas n'est pas toujours rose; ce n'est pas toujours ce qui est le plus emballant. De plus, il faut qu'elle voit au soin des enfants; vous les gâtez peut-être et ils ne sont pas des anges; ils ne sont pas toujours anges. Ils sont espiègles plus souvent qu'à leur tour, ils sentent joliment les tempêtes.

Votre femme se prive de sortir, elle se donne à sa maisonnée et se fatigue. Il peut arriver qu'elle ait les nerfs à fleur de peau, qu'elle ait un peu de difficulté à garder son sourire.

Alors, le soir, pourquoi ne pas rester à la maison; pourquoi ne pas lui donner la chance de se replonger dans son amour, de goûter un peu la vie, la tendresse, le bonheur?

Faites-vous pour qu'elle vous dise entre deux baisers:

"Toi, près de moi, je sens que je me détache du reste pour ne plus être que celle qui t'aime et qui n'existe plus en dehors de son amour?"

Si oui, vous aimez votre femme.

Maurice PELLETIER,
Ecole Normale Tanguay.

COEUR en chocolat

3 carrés de chocolat amer
2 tasses de farine à gâteau
tamisée

1 c. à thé de soda

3/4 c. à thé de sel

1/2 tasse de shortening

1 1/2 tasse de sucre

2 oeufs, non battus

Lait*

1 c. à thé de vanille

Glace 7 minutes, colorée rose

1 carré de chocolat amer râpé

*Avec du shortening végétal,

employer 1 tasse plus 2 c. à table de lait. Avec du beurre, employer 1 tasse de lait.

Faire fondre 3 carrés de chocolat sur de l'eau chaude. Tamiser la farine, la mesurer, ajouter le soda et le sel et tamiser

de nouveau 3 fois. Crémier le shortening, ajouter le sucre graduellement et crémier ensemble jusqu'à ce que léger. Ajouter les oeufs, un à la fois, en battant bien entre chaque. Incorporer le chocolat fondu. Alors ajouter la farine en alternant avec le lait. En dernier, bien ajouter la vanille.

Diviser la pâte entre un moule carré de 9 pouces et un moule rond de 9 pouces en ayant soin d'avoir la même épaisseur dans chacun. Cuire dans un four modéré (350° F) 25 à 30 minutes. Refroidir.

Placer le gâteau carré en diagonale sur un grand cabaret. Couper le gâteau rond en deux et le placer chaque côté du gâteau carré de sorte à former un coeur. Glacer avec une glace rose et décoré de chocolat râpé autour.

• La mnémotechnie traite de la culture de la mémoire.

Dessert froid au chocolat

1/4 à 1/2 tasse de sucre

1/4 tasse de cacao

1 c. à thé de farine

3 jaunes d'oeufs

2 tasses de chapelure de ga-

lettes ou gâteau séché

2 tasses de lait chaud

3 blancs d'oeufs

1/4 c. à thé de sel

1/2 c. à thé de vanille

Mélanger le sucre (moins qu'indiqué si la chapelure est très sucrée), le cacao et la farine. Battre les jaunes d'oeufs et y incorporer le mélange de sucre jusqu'à consistance lisse. Verser lentement le lait chaud en remuant constamment. Cuire sur de l'eau chaude (non bouillante) jusqu'à épaississement, environ 10 minutes; remuer souvent. Retirer du feu et ajouter la vanille. Combiner le sel et les blancs d'oeufs et battre jusqu'à fermeté. Incorporer la cossetarde aux blancs d'oeufs.

Border de papier ciré, de papier brun légèrement graissé, d'une pellicule de plastique ou de papier d'aluminium un moule profond ou une casserole à gâteau d'environ 4 1/2" x 8 1/2" x 3". Verser la cossetarde sur la chapelure dans le moule. Réfrigérer au moins quatre heures ou davantage. Démouler et servir avec de la crème fouettée, garnir de cerises au marasquin si désiré. Donne 6 portions.

AIDONS les missionnaires

par

L'Oeuvre de la propagation de la foi

- membre ordinaire \$2.00
- membre perpétuel \$40.00
- membre bienfaiteur \$100.00

L'OEUVRE ACCEPTE:

- les prêts à fonds perdus
- les legs testamentaires

S'adresser à

M. l'abbé ROBERT MICHAUD,
Directeur de la Propagation de la Foi,
Grand Séminaire, Rimouski

Thé-causerie

à Mont-Joli, le 26 février

Un cinq à sept est organisé, sous le patronage du Rév. Père Jean-Louis Arel, curé de la paroisse Notre-Dame de Lourdes, de Mont-Joli, au bénéfice des Amublancières St-Jean, division féminine de Mont-Joli, pour le dimanche 26 février. Dames et jeunes filles y sont cordialement invitées.

Me C.-A. Beaulieu au Club Jeanne Mance

Me Charles-Alphonse Beaulieu, c.r., était le conférencier invité lors du dernier souper-causerie du Club Jeanne-Mance, de Rimouski.

Me Beaulieu a parlé de la Cour Supérieure, Cour du Magistrat, Cour de l'Echiquier, Cour des Sessions de la Paix. Il a ensuite démontré la différence qui existait et ce qu'il fallait entendre par les termes de juge et de magistrat.

Le conférencier fut présenté par Mlle Hélène Bélanger et remercié par Mlle Françoise Guévin. Mlle Cécile Belzile, nouvellement élue présidente du club Jeanne-Mance, présidait pour la première fois le souper.

Naissance

André, Christian et Francis, enfants de M. et Mme Germain Ouellet (Lauréanne Brisson), de Ste-Blandine, annoncent la naissance d'un petit frère, à l'hôpital St-Joseph, de Rimouski, le 16 janvier, baptisé, le 21 janvier, sous les prénoms de Robert-Nelson. Parrain et marraine, M. et Mme Anicet Proulx, de St-Narcisse, oncle et tante de l'enfant; porteuse, Mlle Gisèle Brisson, nièce de l'enfant.

Décès de Mme Emile D'Anjou

Doyenne de Luceville



A Luceville, le 31 janvier, est décédée, à l'âge de 92 ans et 6 mois, Mme Léonide Goulet, épouse de feu Emile D'Anjou.

Ses funérailles, en l'église de Luceville, vendredi, ont donné lieu à un éloquent témoignage d'estime.

La levée du corps fut faite par M. l'abbé Albert D'Astous, curé de la paroisse. M. l'abbé Emile Goulet, neveu de la défunte, chanta le service funèbre assisté comme diacre et sous-diacre de M. l'abbé Albert Lamontagne, curé de St-Narcisse, et de M. l'abbé René Thériault, vicaire à Luceville.

M. Fernand St-Laurent, maire de Luceville, portait la croix. Le cercueil était porté par MM. Lorenzo Desrosiers, André Desrosiers, Jean-Marie St-Laurent, Laurentin Boulanger, Napoléon Pelletier, Octave Roy.

M. Philippe Bouchard, Auguste Lechasseur, Charles-Eugène Gaudreault, Zénon Paquet, Elzéar Gagné furent les porteurs d'honneur.

La bannière des Dames de Ste-Anne était portée par MM. Elzéar Vignola et André Paquet tandis que les rubans étaient tenus par Mmes Charles-Eugène Gaudreault, Philippe Bouchard,

Digne d'une princesse



Bien digne d'une princesse, cette robe en coton ottoman anglais. De couleur blanche et de forme princesse, elle fait partie de la collection de printemps de Polly Peck, de Londres.

Eugène Gagnon, Elie Desrosiers et Emile Thibault.

On remarquait, au chœur, M. l'abbé Gérard Leblond, curé de Ste-Luce; le Rév. Frère Lalonde et le Rév. Frère Leclerc, des Clercs de St-Viateur, de Ste-Luce.

Lui survivent ses fils Léopold et Guy, de Luceville; Paul-Emile, de Rimouski; ses brus Mme Guy D'Anjou, de Luceville; Mme Albert D'Anjou, Mme Adéodat D'Anjou et Mme Paul-Emile D'Anjou, de Rimouski. La défunte laisse aussi 12 petits-enfants. Elle était la tante de M. l'abbé Emile Goulet, de MM. Eugène Goulet et Placide Goulet, de Luceville.

Mme D'Anjou était la doyenne de Luceville.

L'inhumation eut lieu au cimetière de Ste-Luce. La direction des funérailles avait été confiée à la Maison Roger Rioux & Frères Inc., de Trois-Pistoles. Nos sincères condoléances à la famille en deuil.

Profession religieuse

Chez les Petites Soeurs de la Ste-Famille

Lors de la profession religieuse qui eut lieu, récemment, chez les Petites Soeurs de la Ste-Famille, au Mont Ste-Marie, à Sherbrooke, Mlle Micheline

On demande: cuisinière

d'expérience. Bon salaire. S'adresser à:

HOTEL LAVAL
Bic, P. Q.

et demandez le gérant

Camille Turcotte
Tél. RE 6-4344

Infirmières demandées

Salaires \$55 à \$76, suivant expérience. Références exigées. S'adresser à:

Mère Hospitalière
Hôtel-Dieu Montmagny
Montmagny, P. Q.

POILS SUPERFLUS

enlevés définitivement par
ELECTROLYSE

Discretion absolue

Pour appointment, signalez:

STUDIO LUCETTE

11, rue Ste-Thérèse

Téléphones: RA 3-5061 ou RA 3-2303

ON DEMANDE STENO-DACTYLO

connaissant la tenue des livres
Salaire du début: 150.00 à 200.00 par mois
Suivant expérience et compétence

S'ADRESSER A:

Case postale 590, Mont-Joli

VESTE EN CAGE D'OISEAU



JUIN... création Marie Antoinette, de Montréal. La veste en cage d'oiseau à bandes étroites laisse entrevoir le corsage fermé de noeuds de la robe de fin d'après-midi, faite de coton satiné d'une filature canadienne.

Funérailles de Mlle A. Mignault de Ste-Luce

En l'église de Ste-Luce, samedi, le 28 janvier, ont eu lieu, au milieu d'une foule considérable de parents et d'amis, les funérailles de Mlle Armandine Mignault, fille de M. Léo Mignault et de feu dame Alida Pelletier.

Après une longue et douloureuse maladie supportée avec une admirable patience, Mlle Mignault a vu venir la mort avec le calme et la résignation que donne la Foi.

M. l'abbé Gérard Leblond, curé de Ste-Luce, a présidé à la levée du corps et officé au service funèbre, assisté du Rév. Père R. Madgin, des Clercs de St-Viateur, de Ste-Luce, et de M. l'abbé René Thériault, vicaire à Luceville, comme diacre et sous-diacre. Au chœur: MM. les abbés Albert D'Astous, curé de Luceville, et Adrien Gagnon, curé de St-Noël.

La messe de Requiem fut rendue par les élèves du couvent de Ste-Luce et la chorale de la paroisse. Mme J. St-Laurent touchait l'orgue.

La croix était portée par MM. Camille Dumont, de Luceville; les porteurs étaient MM. Edmond Pelletier, Maurice Dumont, Pierre-Paul Dumont, de Luceville; Richard Paquet, de St-Donat; Fernand Caron, de St-Gabriel; Roger Fournier, de St-Anaclet.

Des livrets-souvenir furent distribués par Mlles Bernardine Gagnon et Pierrette Gagnon, de Luceville. La quête fut faite par Mlle Aline Paquet et Mlle Liliane Paquet, de Luceville et St-Donat.

Un landau de fleurs précédait le cortège funèbre conduit par le père de la défunte, M. Léo Mignault; sa belle-mère Mme Léo Mignault (Jeanne Gagnon); ses frères MM. Clément Mi-

gneault, de Rimouski; Claude Mignault, de Luceville; sa grand-mère Mme Joseph Misa belle-soeur Mme Clément Mignault (Yvette Fournier); son fiancé, M. Maurice Fournier, de St-Anaclet; MM. et Mmes Joseph Dumont, J.-Bte Dumont, de Luceville; Ls-Ph. Gagnon, de Luceville; Hormidas Paquet, de St-Donat; Réal Côté, de Rimouski; Albert et Robert Pelletier, Ls-Philippe, Edgar et Isidore Pelletier, Adéodat Deschênes, Chs-Auguste Gagnon, de Luceville; M. Louis Pelletier, de St-Donat; MM. et Mmes Armand Pelletier, de Mont-Joli; Lionel Pelletier, de Price; Rodolphe Pelletier, de Mont-Joli; André-Albert Caron, de St-Gabriel; Anaclet Gagnon, Louis, Aurèle et Edgar Gagnon, Pierre-Emile Gagnon, Gérard Gagné, de Luceville; MM. et Mmes Eusèbe

Brisson, Alcide Fournier, Alphonse Fournier, Roméo Fournier, de St-Anaclet; Flavius Roy, Mlle Anita Fournier, MM. Albert et Eugène Fournier, de St-Anaclet; MM. et Mmes Roland Soucy, de Ste-Blandine; MM. Joseph Gagnon, de Luceville; J.-A. Gagnon, de Montréal; Noël Rochefort, de Luceville; J.-Bte Vignola, Armand Dumont, de Luceville; Noël Dumont, de Montréal; Jean-Paul Dumont, Adéodat Gagnon, de Luceville; Adrien Demers, de Rimouski; André Desrosiers, de Rimouski; Mlles Lili et Lucile Dumont, de Rimouski; Mlles Adrienne, Pierrette, Jeannine, Monique Pelletier, de Luceville; M. Fernand Pelletier, de Luceville; la Rév. Soeur M. de St-Ferdinand, Mlle Marcelle Pelletier, de St-Donat; MM. Jean-Yves, Raymond Pelletier; Mlle Johanne Gagné, de Luceville; Mlles Jacqueline, Sylvie, Diane, Francine, Lorraine, Sylvia Pelletier, Mlles Jeanne-Alice, Fernande Caron, de St-Gabriel; Mlle Bernardine Gagnon, de Luceville; MM. Charles-Yvan, Claude Gagnon, de Luceville; Mlles Pierrette, Diane Gagnon, Marie-Paule, Nicole Gagnon; MM. Carol Gagnon, Marius Gagnon; M. Gilbert Paquet, du juvénat de Ste-Luce; Mlle Jocelyne Gagnon, M. Jean-Louis Gagnon, Mlle M.-Paule Côté, de Rimouski; Mlle Claire Paquet, de St-Donat; MM. Gérard Côté, de Rimouski; Herman Gagnon, de Luceville; Jean-Ls Gagnon, Gaston Gagnon; Mlle Colette Gagnon, de Luceville; Mlle Dolorès Brisson, de St-Anaclet; M. et Mme Jean-Yves Ross, de Rimouski; M. Bertrand Deschênes, de Rimouski; Mlles Reine et Danielle Deschênes, de Luceville.

La direction des funérailles avait été confiée à la Maison Claude Ouellet, de Rimouski. A la famille en deuil, nous offrons nos sincères condoléances.

Naissances

à Mont-Joli

Le 22 janvier, Joseph-Wilson-Alain, né le 20 courant, enfant de Guy Bouchard et de Murielle Ross. Parrain, Wilson Ross, oncle de l'enfant; marraine, Lisette Ross, tante de l'enfant; porteuse, Venise Bouchard, soeur de l'enfant.

Le 24 janvier, Marie-Roberte-Martine, née la veille, enfant de Valence Vivert et de Roberta Lavoie. Parrain, Robert Lebrun, grand-père de l'enfant; marraine, Justine Leblanc, épouse du parrain; porteuse, Rolande Lévesque, grand-tante de l'enfant. cois). Parrain, M. Stanislas Brochu; marraine, Mlle Noëlla Le-françois.

Le 15 janvier, Marie-Martine, enfant de M. et Mme Benoît Tremblay (Marguerite Simard). Parrain et marraine, M. et Mme Léopold Tremblay.

Le 22 janvier, Jean-Paul-Denis, enfant de M. et Mme Edouard Guay (Violette Tremblay). Parrain et marraine, M. Jean-Paul Gendron et Mlle Gemma Tremblay.

Le 22 janvier, J.-Lauréat-Normand, enfant de M. et Mme Emmanuel Guimond (Liliane Valcourt). Parrain et marraine, M. et Mme Gérard Guimond.

Le 29 janvier, Jean-Guy, enfant de M. et Mme Robert Ouellet (Marie-Anne Lavoie). Parrain et marraine, M. Jean-Yves Ayotte et Mlle Lucille Ouellet.

Soirée de l'U.C.F.R.

Dimanche, le 22 janvier, les dames de l'U.C.F.R. se sont réunies à l'hôtel Richard pour leur soirée annuelle, sous la présidence de M. le curé Laurent Lavoie et de son vicaire, M. Charles-Aimé Langlois.

La soirée débuta par une partie de cartes. Il y eut ensuite plusieurs numéros de musique, de chants. A 10 h. 30, un goûter fut servi par les dames.

Ces soirées sont organisées dans le but d'encourager les dames de la paroisse à faire partie de l'U.C.F.R., organisme qui compte déjà 83 membres.

Brillante cérémonie en l'honneur du bon parler français Mlle Lyse Bouchard couronnée Reine de la langue française

Le conseil de la Société St-Jean-Baptiste St-Germain ayant arrêté son choix sur Mlle Lyse Bouchard, institutrice à l'école Elisabeth Turgeon, pour représenter Sa Majesté la Langue Française, on procéda au couronnement de cette dernière, mardi soir dernier.

Robert Gagné, élève de l'école secondaire, Chevalier au 1er degré et président du Bon Parler français à son école, souhaita la bienvenue; il s'est dit content que seize de ses compagnons emboîtent le pas pour aider cette cause si importante, "le Bon Parler français".

Le Rév. Frère Louis-Philippe, s.c., ass.- directeur à l'école, adressa la parole; il remercia la SSJB St-Germain pour l'aide apportée et pour l'heureux choix que le conseil avait fait pour personnifier "Sa Majesté la Langue française".

M. Victor Banville, président de la locale St-Germain, procéda au couronnement de la Re-

ine et Mme Gérard Dancause, secrétaire, remit les insignes à Sa Majesté.

Seize nouveaux membres rejoignent les rangs de la Chevalerie; ce sont: Benoît Lacasse, Marcel Gagné, Gilles Michaud, Réal Charest, Jean-Claude Blanchard, Marius Thibault, Bertin Hins, Roch Hins, Paul-Eugène Gagnon, Paul-Emile Durette, Valère Bellavance, Ian Barclay, Serge Lavoie, Raymond Côté, Yvon Côté, Raynald Ringuet.

Une importante délégation de la SSJB St-Germain, les professeurs religieux et laïcs et des amis rehaussaient de leur présence cette cérémonie.

N'avez-vous pas honte d'être obèse?

WINNIPEG, MAN. Nous aimons tous qu'on nous apprécie, qu'on nous admire, qu'on nous envie. Malheureusement, les personnes trop grosses sont désavantagées au point de vue apparence, santé et actions. On les envie rarement. Pour regagner une sensation de jeunesse et attirer rapidement les regards admiratifs de vos amis, il vous suffit de perdre votre excès de poids. Pourquoi attendre à demain pour commencer? Allez chez votre pharmacien et demandez le Plan Naran. Vous remarquerez très vite des résultats, sinon votre argent vous sera remboursé par le fabricant.

"J'ai beaucoup plus confiance en moi depuis que j'ai perdu 15 livres. Tous mes amis me disent que mon apparence est bien meilleure, alors qu'auparavant, j'en avais honte. Je n'avais aucun désir de me faire de nouveaux amis, ni de sortir. Maintenant, je me sens mieux sous plus d'un rapport et je comprends que j'aurais dû essayer le Plan Naran il y a longtemps." C. Ryan, Winnipeg.

Si vous êtes LAS TOUT LE TEMPS

De temps en temps, tout le monde se sent épuisé et souffre peut-être de mal de dos. Probablement rien de grave, simplement un trouble passager causé par une irritation des voies urinaires ou un malaise de la vessie. C'est le moment de prendre des Pilules Dodd's pour les Reins. Les Dodd's aident à stimuler les reins pour remédier à cet état causant souvent mal de dos et sensation de fatigue. Vous vous sentez mieux—dormez mieux—travaillez mieux. Achetez des Pilules Dodd's pour les Reins maintenant. Recherchez la boîte bleue avec bande rouge à tous les comptoirs de produits pharmaceutiques. Vous pouvez vous fier aux Dodd's. 60F

LIQUIDATION:

AU MAGASIN

NOIR & BLANC

NOUVEAUTES POUR DAMES

4, rue Rouleau - RIMOUSKI

1ère étape, du 14 au 18 février

Bienvenue à toutes les dames et demoiselles de la région

AUBAINES EXTRAORDINAIRES

Il vous faut voir pour le croire

Événement unique en son genre. Venez constater.

Signé: LE LIQUIDATEUR.

Bertin & FILS L.T.E.E. DECORATEURS

REMBOURREURS

de meubles Remodelage Polissage Réparations de matelas

Fabricants de matelas et meubles

Spécialistes en tapis

383 St-Germain RIMOUSKI RA 3-6555

NOS ENFANTS



Ecole secondaire Langevin

Concours de janvier
12e année spéciale "A"
 Titulaire: Frère Georges Henri, s.c. Ronaldo Raviolatti et Vallier Gagnon.
11e Sciences-Lettres
 Titulaire: Frère Jean-Camille, s.c. Jean-Claude Bérubé et Conrad Guérette.
11e Sciences-Lettres
 Titulaire: M. Oscar Chamberland, Raynald Dubé et Nelson Migneault.
10e Sciences-Mathématiques
 Titulaire: M. Ange-Aimé Boisselle, Jean de Varennes, Jean-Paul Morneau.
10e Sciences-Mathématiques
 Titulaire: M. J.-Albert Côté, Yvon Côté et Gilles Morin.
10e Sciences-Lettres
 Titulaire: Frère Claude, s.c. Marcel Lafrance, Maurille Doucet.
10e Sciences-Lettres
 Titulaire: M. Jean-Paul Deschênes, Gaëtan Levasseur, Guy Gagnon.
9e Scientifique
 Titulaire: M. Roger Fraser, Marc-André Martin et Carol Voyer.
9e Scientifique
 Titulaire: Frère Roméo, s.c. Gilles Giasson, Réal St-Laurent.
9e Scientifique
 Titulaire: M. Jean-Paul Joubert, Jacques Gagnon, Patrice Laflamme.
9e Générale
 Titulaire: M. Richard Parent, Jocelyn Pigeon, Jean-Yves Vézina.
9e Générale
 Titulaire: M. Joachim Ouellet, Gilles Allard, Marc Barrette.
8e Scientifique
 Titulaire: M. Jean-Paul Gagné, Magella Dubé, Claude Garneau.
8e Scientifique
 Titulaire: M. Richard Young, Yves Gagné et Claude Charest.
8e Générale
 Titulaire: M. Jean-Luc Richard, Lucien Dumas, Marcel Pelletier.
8e Générale
 Titulaire: M. Raphaël Roussel, Gaëtan Gagné, Clément Lepage.

Couvents St-Robert

(Rév. Srs du St-Rosaire)
 Le premier nom est le premier de classe; le second, celui qui a le plus mérité par ses efforts.
11e année: Lise Beaupré, Claudette Dubé.
10e année: Colette Lévesque, Lucie Gosselin.
9e année A: Mariette Bellavance, Claudette Yockell.
9e année B: Suzanne Langlois, Pierrette Boulanger.
8e année A: Pierrette Bégin, Nicole Morin.
8e année B: Huguette Gosselin, Jocelyne Beaupré.
7e année A: Murielle St-Pierre, Francine Lauzier.
7e année B: Jocelyne Lacasse, Francine Lepage.
7e année C: Lilianne Albert, Danielle Tremblay.
6e année A: Jeannine Mercier, Huguette Lévesque.
6e année B: Lynda Dubé, Denise Lemieux.
6e année C: Danielle Labrie, Annette Caron.
5e année A: Pauline Ross, Francine St-Laurent.
5e année B: Chantal Langlois, Denise Bélanger.
5e année C: Louise Fournier, Fleur-Ange Arsenaux.
4e année A: Michèle Ouellet, Thérèse Bouchard.
4e année B: Michèle Pineau, Sylvie Gagnon.
4e année C: Jocelyne Boucher, Aurore Malenfant.
3e année A: Lise St-Laurent, Chantal Côté.

3e année B: Marie-France Proulx, Gaétane Lévesque.
3e année C: Danielle Michaud, Francine Hins.
2e année A: Aline Bellavance, Christine Côté.
2e année B: Chantal Gentil, Carmen Lévesque.
2e année C: Chantal Ouellet, Sylvie Gagnon.
1ère année A: Maryse Mercier, Andrée Bouillon.
1ère année B: Lise Ouellet, Francine Caron.
1ère année C: Danielle Emond, France Truchon.
1ère année D: Monique Legendre, Marielle Berger.

Ecole Elisabeth Turgeon

(Rév. Srs du St-Rosaire)
9e année scientifique: Juliette Dastous, Nicole Boucher, Lucile Sirois.
8e année scientifique: Suzelle Lepage, Marie-France Cyr, Pierrette Lavoie.
7e année: Micheline Gagnon, Claire Saindon, Francine Dubé.
6e année: Suzanne Villeneuve, Jocelyne Bernier, Grant Forest.
5e année: Marthe Beauchesne, Annette Albert, France Canuel.
5e année: Serge Bérubé, Pierre Poirier, Jean-Pierre Lebel.
4e année: Lorraine Fournier, Marie Plourde, Denise Tremblay.
4e année: André St-Pierre, René Garneau, Tony Blair.
4e année: Florent Michaud, Henri-Paul Lauzier, Paul-Aimé Bouillon.
3e année mixte: Jocelyn Boucher, Lucie Rioux, Réjeanne Gagné.
3e année: Jacques Couture, Jacques Plante, Michel Lavoie.
3e année: Claude Ross (Guy), Gaston Saindon, Jean-Luc Chabot.
2e année mixte: Lise Morneau, Francis Brillant, Linda Imbault.
2e année mixte: Johanne Gagné, France Guérette, Louis Martin.
1ère année mixte: Marc Boucher, Marie LeHouillier, Harold Gagnon.
1ère année mixte: Pierre Plante, Paul Beauchesne, Gabrielle Chamberland, Hélène Gagnon.

Ecole D'Amours

Sie-Odile
7e année: Pierre Bernier, Jacques Bélanger, Julien Gagnon. Effort: Raynald Madore.
6e année: Marc-André Guérette, Miville Lévesque, Jean-Guy Proulx. Effort: Gaston Leclerc, Gaston Lavoie.
5e année: Yvon Lepage, Richard Bélanger, Germain Roussel. Effort: Denis St-Laurent, Benoît Gendron, Jean-Claude Guérette.
4e année: André Lemieux, Michel Geneau, Maurice Ouellet. Effort: Emilien Geneau, Conrad Lavoie.
3e année: Jacques Banville, Jacques Bellavance, Omer Leclerc. Effort: Guy St-Laurent, J.-Marie Geneau.

Institut Mgr Courchesne

(Rév. Srs de la Charité)
Cours commercial junior: Marguerite Canuel, Marguerite Frenette.
Cours commercial senior: Lucette Côté, Madeleine Dumont.
10e année: Eliane Chassé, Régine Caron.
9e année: Fernande Joubert, Josette Lemieux.
8e année: Ginette Caron, Gaétane Gendron.
7e année: Jeanne-Mance Gagnon, Jocelyne Doiron, Rose-Annette Castonguay.
6e année: Nicole Lebreux, Armande Brisson, Gaétane Bouillon.
6e année: Wellie Thibault, Georges Lantagne, Elie Poulin.
5e année: Jacqueline Pelletier, Lysette Castonguay.
5e année: Jocelyn Lafontaine, Claude Truchon, Jean-Albert Guimond.
4e année mixte: Jean-Marc Ouellet, Raphaël Charest, Marie-Claire Brunault.
4e année: Gaston Lafontaine, Lauris Thériault, Raymond Lemieux.
3e année: Jean-Yves Gaudreault, Wilbrod Dumont, Jean-Pierre Boucher.
3e année mixte: Nicole Thibault, Suzanne Michaud, Jacques Côté.
2e année: Richard Hammond.
2e année mixte: Pauline Gagnon, Fernande Côté, Carmen Bouillon.
2e année mixte: René Boudreau, Michel Pelletier.
1ère année mixte: Diane Sirois, Annette Bérubé, Michèle Potvin.
1ère année mixte: Francine Ouellet, Marie-Claire Gagné, Micheline Guinard.

Ecole St-Frs-Xavier

Srs Immaculée-Conception
9e et 8e année: Marie Pêrusse, Ginette Thériault.
7e et 6e année: Denise Roy, Marguerite Wells.
5e et 4e année: Marie Garneau, Brigitte Michaud.
3e année: Pierre Landry, Lucie Dumais.
2e année: Christiane Corbin, Christine Malenfant.
1ère année: Line St-Laurent, Michel Charette.

St-Léon-le-Grand

Succès scolaires de janvier
11e année: Laurette Blais, 91.6%; Yolande Canuel, 90.4%.
10e année: Estelle Jean, 92.1%; Yves Marin, 88.8%.
9e année: Louise Ouellet, 91%; Colette Roussel, 85.2%.
8e année: Denise Lévesque, 90.2%; Denise Lévesque, 88.5%.
7e année: Jacinthe Côté, 84.9%; Aline Dionne, 83.6%.
7e année: Diane Lebrun, 84.6%; Janine Turcotte, 82.7%.
6e année: Francine Canuel, 84.8%; Louise Lavoie, 79.1%.
5e année A: Ginette Morin,

NOS ECOLES

883.7%; Reine Lapointe, 81.6%.
5e année B: Ghislaine Dionne, 90.3%; Claudette Albert, 88.7%.
5e année: Roland Fournier, 84.4%; Gilles Imbeault, 83%.
4e année: Julienne Lebrun, 91%; Françoise Lapointe, 80.3%.
3e année: Lise Dionne, 89.6%; Michèle Canuel, 86.2%.
3e année: Denise Thibault, 92.3%; Oliva Gagné, 91.9%.
2e année: Françoise Guénette, 95.1%; Denise Pelletier, 96.6%.
2e année: René Morin, 96%; Bernard Jean, 95%.
1ère année mixte: Denise Dionne, 97%; Marie-France Lapointe, 96%.
1ère année: Rodrigue Lapointe, 96.9%; Yves-Marie Thibault, 96.8%.
Baptêmes
 Le 12 janvier, Joseph-Sylvain, enfant de M. et Mme Raymond Brochu (Marie-Anne Lefran-

Ecole de l'Annonciation

(Rév. Srs du St-Rosaire)
10e année: Marguerite Albert, Christiane Briand, Nicole Douville.
9e année: Danielle Lebel, France Ouellet, Claudine Gagnon.
8e année: Estelle Lepage, Diane Poirier, Lise Brillant.
7e année: Fernande Lévesque, Huguette Lévesque, Diane Paquet.
6e année A: Carmen Gagnon, Diane Duchesne, Sylvie Ragnon.
6e année B: Lise Boulanger, Marielle Morissette, Lyne Garon.
5e année A: Raymonde Dubé, Diane Gagnon, Rolande Dubé.
5e année B: Chantal Bernard, Claire Vignola, Lucie Tremblay.
4e année A: Johanne Beaulieu, Denise Bouillon.
4e année B: Charlotte Martin, Lucienne Dubé, Claude Lévesque.
3e année: Hélène Huard, Lyne Dextraze, Diane Dubé.
2e année: Louise Morissette, Claudine Vallée, Suzanne Pineault.
2e année: Gérald Dubé, Jean-Pierre Bérubé, Gilbert Beaupré.
1ère année: Luce Santerre, Marie Vignola, Suzanne Lepage.
1ère année mixte: Denise Canuel, Diane Belzile, Jean-Luc Bédard.

Ecole Mgr Blais

1ère année: Suzanne Proulx, Ginette Proulx, Marc-André Berger. Progrès: Marc-André Berger, Guy Proulx.
2e année: Paul Brillant, Bernadette Rioux, Ginette Roy. Progrès: Ginette Roy.
3e année: Danielle Proulx, Lise Bélanger, Michel Rousseau. Progrès: Carole Brisson, Lise Bélanger, Olive Gagné.
4e année A: Clément Brillant, Gemma Brillant, Gaëtan Proulx.
4e année B: Daniel Proulx, Serge Bouillon, Gérald Proulx. Effort: Serge Bouillon, Joseph-Marie Labonté, Ginette Brillant.
5e année: Denise Bélanger, Pierrette Rousseau, Diane Vézina. Progrès: Alain Morin, Lisette Brisson.
6e année A: Lisette Lavoie, Lynette Proulx, Nicole Voyer. Progrès: Maurice Brisson, Réjean Proulx, Nicole Voyer.
6e année B: Claire Demers, Georges-Aimé Bernard, Denis Ouellet. Progrès: Cécile Proulx, André Bourdages, Angèle Proulx.
7e année: Ginette Gosselin, Francine Turcotte, Michèle Brisson, Suzanne Gagné, Jean-Marie Proulx, Louiselle Proulx.

Ecole Léonard

(Rév. Srs Ursulines)
7e année: Claude Gauthier, Nicole Dufour, Michel Francœur. Effort: Nicole Meunier, Michel Plante, Pierrot Robichaud.
5e année: Berthe Proulx, Denis Quimper. Effort: Damien Desmeules.
4e année: Marie-France Proulx, Danielle Dastous. Effort: Serge Gauthier, Lise Turcotte.
3e année: Lucie Labrie, Francis Ouellet, Danielle Pelletier. Effort: Claire Normand, Alain St-Hilaire, A. Harvey.
2e année: Noëlline Labrie, Bibiane Bélanger, France Rioux. Effort: France Proulx, Suzanne Rioux.
1ère année: Sylvie Bérubé, Claire Lévesque, Jacques Meunier. Effort: Michèle Savard, Francine Pelletier, Francis Proulx.

Couvent de St-Yves

(Rév. Srs du St-Rosaire)
1ère année: Marcelle Beaulieu, Jacinthe Poirier.
2e année: Christine Lavoie, Christine Morin.
3e année: Marguerite Bouchard, Ginette Joubert.
4e année: Diane Jean, Johanne Bouchard.
4e année: May Bernier, Brigitte Bernier, Brigitte Desrosiers.
5e année: Dina Jean, Francine Lavoie.
6e année: Huguette Lévesque, Thérèse Dumais.
6e année A: Yolande Poirier, Diane Morin.
7e année: Raymonde Bernier, Louise Goulet.
8e année: Zita Poirier, Huguette St-Laurent, Monique Richard.
9e année: Jocelyne Lavoie, Claire Turgeon.

Pensionnat Pointe-au-Père

(Soeurs Filles de Jésus)
3e année: Germain Fournier, Gaston Ouellet. Progrès: Guy Côté.
4e année: René Joncas, Pierre Gendreau, Jean Duchesne. Progrès: Bernard Tremblay.
5e année: Pierre Joncas, Michel Lavoie, Alain Thériault. Progrès: Maurice St-Laurent.
6e année: Denis Desrosiers, Jean-Maurice Dubé, Robert Brillant.
7e année: Jean-Pierre Guay, Jacques Lévesque, Aubert Martin.

PHILOMENE



Projet étudié par 17 Commissions Scolaires

Ecole Secondaire Régionale pour le district de Mont-Joli

âmes, pour une réunion dans le but d'étudier un projet de construction d'une école secondaire régionale pour desservir la région de Mont-Joli.

M. Paul Desrochers, de Mont-réal, président régional de la Fédération des Commissions Scolaires Catholiques du Québec, fut le conférencier invité. Il se montra optimiste quant à la survivance de ce nouveau système qui prendra des proportions grandissantes dans la province.

Quatre-vingts personnes environ étaient présentes à cette assemblée. En plus des 17 Commissions scolaires représentées, assistaient: M. l'abbé Ernest Simard, aumônier diocésain de

la Fédération; M. l'inspecteur Julien Boisclair, MM) les inspecteurs de district et régional et le représentant de la Chambre de Commerce de Mont-Joli, M. Gaétan Rivard, président.

L'assemblée a obtenu un franc succès et des délibérations portent à croire qu'un grand pas fut fait pour obtenir une école secondaire, à Mont-Joli.

Le président de la Fédération des Commissions Scolaires du Diocèse de Rimouski, le Dr F.X. Beaulieu, de Mont-Joli, avait convoqué les responsables des 17 Commissions scolaires des environs de Mont-Joli, qui représentent une population de 27,674

Ecole Dominique Savio

7^e année: Pierre Lévesque, Patrick Slater, Carol Garon. Progrès: Patrick Côté, Jean-Paul Dick.

6^e année: Yvan Martin, Jean-Noël Dubé, Georges Lévesque. Progrès: Jean-Pierre Tremblay, Pierre Rousseau.

5^e année: Gaétan Raymond, Jacques Gédéon, Julien Gagnon. Progrès: Michel Albert, Jean-Claude Dubé, Jean-Yves Lévesque.

4^e année A: Daniel Dubé, Jean-Luc Thibault, Michel Pineault. Progrès: Jean-Claude Tremblay, Germain Banville.

4^e année B: Christian Côté, Georges Morissette, Joseph-Mario Poirier. Progrès: Clermont Couillard, Yvon Bérubé.

3^e année A: Georges Lebel, Michel Lavoie, Mario Lévesque.

Progrès: Jacques Jenniss, Andy Slater.

3^e année B: Michel Garon, Marcel Poirier, Gilles Martin. Progrès: Denis Charest, Robert Morneau.

2^e année: Mario Raymond, Benoît Marineau, Gaétan Dumais. Progrès: Jacques Asselin, Jean-Marc Lafrance.

Externat du St-Rosaire

10^e année: Suzanne Thériault, Diane St-Pierre. Effort: Georgette Rioux, Denise Dubé.

9^e année: Nicole Belles-Isles, Lise Ouellet.

8^e année: Myrtha Gagnon, Denise Dubé.

7^e année: Michèle Bergeron, Marie-Claire Lepage. Effort: Louise Garneau, Josette Marois.

6^e année: Marthe Hupé, Michèle Sirois. Effort: Bernard Joncas, Daniel Proulx.

5^e année: Renée Sirois, Gisèle Lévesque. Effort: Suzanne Dubé, André Ouellet.

4^e année: Lise Rousseau, Pauline Côté. Effort: Jacques Laplante, Lise Rousseau.

3^e année: Lise Goulet, Danielle Chénard. Effort: Carmen Desrosiers, Sylvie Lebel.

2^e année: Sylvie Lacombe, Patrice St-Pierre. Effort: Jacqueline Lepage, Ginette Fournier.

1^{ère} année: Doris Labonté, Françoise Rousseau. Effort: Guy Lechasseur, Johanne Côté.

Couvent de Ste-Odile

(Rév. Srs du St-Rosaire)

1^{ère} année: Solange Parent, Léopold St-Laurent. Progrès: Claudette Banville.

2^e année: Jacques Proulx, Roland Gaudreault, Gilles Labbé, Rita Hins.

3^e année: Nicole Parent, Normand Caron, Brigitte Patry, Michèle Brisson, Clémence Patry.

4^e année: Noëlle Proulx, Lucie Dubé, Diane Duchesne.

5^e année: Diane Huard, Lise Lepage, Pierrette Lavoie.

6^e année: Lise Labbé, Mariette Lévesque, Cécile Huard, Anita Lepage. Progrès: Denise Lepage.

7^e année: Diane Lévesque, Lucie Lemieux, Paulette Doucet.

8^e année: Jacqueline Corbin, Diane Banville, Denise Lévesque.

9^e année: Carmen Labrie, Françoise Canel, Monique Lepage.

- L'ontologie traite de l'être en général.
- L'herpétologie traite des reptiles.

On devrait promouvoir les CERCLES DE JEUNES NATURALISTES

Lorsque furent fondés vers 1930, les Cercles de jeunes naturalistes, notre minuscule monde scientifique vivait à l'aube d'une ère nouvelle. Trente ans ont passé, les Cercles de jeunes naturalistes sont encore là et, semble-t-il, l'enthousiasme renait avec chaque arrivage d'écoliers.

Le temps est venu, pour les "autorités" scolaires et surtout gouvernementales, de donner le véritable coup d'épaule. D'une part, beaucoup de directeurs et directrices de cercles ne sont pas du tout assurés de la permanence; et d'autre part l'administration provinciale n'a toujours accordé qu'une mince pitance aux C.J.N., mode d'éducation plus complet que maints autres chapitres obligatoires des programmes.

Contrairement à l'opinion générale, les C.J.N. dépassent la botanique et l'entomologie du collectionneur de spécimens. On y trouve depuis les années des amateurs d'astronomie, de biologie, de géologie, etc., qui abordent franchement les grands problèmes de la vie et de la science.

"On nous répète tous les jours l'importance d'un plan d'ensemble pour l'exploitation de nos ressources naturelles; on nous rappelle que cette tâche colossale doit commencer par la base même, par l'éduca-

tion de la jeunesse. Eh bien! c'est le travail que font les C.J.N. depuis 30 ans".

Dans une allocution prononcée récemment à Lachine, le Rév. Père Dollard Sénécal, s.j., ajoutait que la formation de nouveaux directeurs et directrices de C.J.N. devient impérieux: "Les autorités scolaires et religieuses ont le devoir de préparer au plus tôt le personnel suffisant pour faire face aux besoins croissants de l'enseignement des sciences naturelles dans notre pays".

Les C.J.N. n'ont aucun parallèle dans le Canada anglophone. Malheureusement, nos com-

patriotes de langue anglaise ne les connaissent même pas, les C.J.N. n'ayant jamais eu les moyens de nourrir leur propagande en dehors de notre milieu.

Voici que, à l'exemple des Etats-Unis, s'organisent dans nos écoles de langue anglaise des "Science Clubs" et des "Science Fairs". Pour le prestige du Canada français, les C.J.N. doivent se révéler à l'extérieur, montrer leurs états de service, collaborer avec les "Science Clubs". Il est donc temps que cesse, dans les C.J.N., le trafic de l'abnégation et du dévouement.

POUR VOS TOILES... DE CAMIONS, TENTES-SACS

Voyez J. ALLEYN LTEE

225, RUE ST-PAUL QUEBEC

tél: La 2-1889

75 ANS AU SERVICE DU PUBLIC

TARPAULINS COUVERTURES pour ENTREPRENEURS



FAUT ÊTRE SAGE EN EMBALLAGE

Pour assurer à vos colis une livraison postale rapide et en bon état, vous n'avez qu'à suivre ces simples directives:

- * Servez-vous d'une boîte solide ou utilisez du carton ondulé.
- * Enveloppez d'un papier résistant.
- * Ficelez le tout solidement
- * Inscrivez clairement, à l'encre et en lettres moulées, l'adresse complète et exacte sur le dessus du colis.
- * Ecrivez, au coin gauche supérieur du colis, votre nom et votre adresse. Assurez-vous que votre nom et votre adresse soient aussi à l'intérieur du colis.
- * Afin de timbrer correctement vos colis, faites-les peser au Bureau de Poste.

Les pages jaunes de la plupart des annuaires de téléphone contiennent tous les renseignements voulus sur la poste.

Faut être sage en emballage — la livraison du colis en dépend.



Ecole de Mlle Clotilde Lachance

11^e année: Denise D'Amour, Mireille Beaulieu, Lise Saintonge.

10^e année: Gilles Madore, Denise Roy, Roland Lévesque, Claire Roy.

9^e et 8^e année: Elisabeth Leduc, Monique Legaré, Nicole Gagné.

7^e année: Réal Sirois, Pierrette Tremblay, Nicole Rioux, Gaétan Desjardins.

6^e année: Louis Legaré, Serge Desjardins.

5^e année: Ernie Wells, Hélène Duquette, Jacqueline Trudeau.

3^e année: Louis Marmen. 2^e année: André Legaré. 1^{ère} année: Laval Dubé.

Squatteck

Statistiques
Au cours de l'année 1960, il y eut 17 mariages, 75 baptêmes, 14 sépultures. On compte dans la paroisse 2,092 âmes, 16,646 communicants et 446 non communicants et 342 familles.

Tableau d'honneur du couvent

4^e année: Jacques Patoine, Hugues Viel, Renaud Pelletier.

4^e année: Micheline Cyr, Marjolaine Michaud.

5^e année: Pauline Pelletier, Lise Damboise.

6^e année: Nicole Fournier, Jeannine Pigeon.

7^e année: Monique Beaulieu, Rachel Michaud, Mona Pelletier.

8^e année: Régine Santerre, Louise Ouellet, Françoise Beaulieu.

9^e année: Réjeanne Michaud, Bibiane Michaud, Micheline Pelletier.

10^e année: Danielle Chouinard, Christiane Nadeau.

11^e année: Colette Dubé, Jeanne-Mance Ouellet.

AVIS

LA SOCIÉTÉ COOPÉRATIVE AGRICOLE du BIC

informe que le Couvoir de Rimouski est déménagé à
Rue St-Jean-Baptiste — Tél. RE 6-4363 — Case postale 68

BIC, Cte Rimouski

COUVOIR CERTIFIÉ ET ENREGISTRÉ

LISTE DE PRIX

LIGHT SUSSEX - Race pure - Blanche, cou noir
Poules accouplées avec coqs R.O.P.
Poussins d'un jour mélangés, catégorie certifiée \$15.00 le cent
Cochets d'un jour \$8.00 le cent; après le 1er mai, \$10.00 le cent
Poulettes d'un jour sexées \$26.00 le cent

HYBRIDES Race croisée - Poulettes noires
Poules grises accouplées avec coqs rouges (New Hampshire)
Poussins d'un jour, mélangés, catégorie certifiée \$15.00 le cent
Cochets d'un jour, gris, \$8.00 le cent; après 1er mai, \$10.00 le cent
Poulettes d'un jour, noires à collet rouge \$26.00 le cent

HYBRIDES, Race croisée - Poulettes rouges
Poules blanches (Light Sussex) accouplées avec coqs rouges (New Hampshire)
Poussins d'un jour, mélangés \$15.00 le cent
Poulettes d'un jour, rouges \$26.00 le cent
Cochets 1 jour, blancs, \$8.00 le cent; après 1er mai: \$10.00 le cent

POULETTES ET COCHETS AGES
Light Sussex, Hybrides noires et rouges
Poulettes 3 semaines .60; 4 sem. .65; 6 sem. .80; 8 sem. \$1.00
Cochets 3 semaines .60; 4 sem. .65; 6 sem. .70; 8 sem. .90

LEGHORN AMELIORES
Poulettes d'un jour \$32.00 le cent
Pour cette dernière race, vous devez donner votre commande au moins trois semaines à l'avance.

REMARQUES
Vu la grande demande, nous vous conseillons de commander à bonne heure. Pour avoir satisfaction et votre marchandise au temps voulu, commandez d'avance.

Arrêt de la NAVIGATION, paralysie du COMMERCE

La navigation d'hiver connaît, depuis une quinzaine de jours, la pire période qu'on ait eu à enregistrer depuis plusieurs années. Le port de Rimouski-Est est inaccessible depuis deux semaines.

Le froid intense a occasionné des glaces épaisses et le vent soufflant du Nord a été défavorable à la Rive Sud. On espère que des vents d'Ouest viennent libérer nos rives.

Grâce aux traversées du fleuve qui ont été régulières au cours des deux hivers précédents, les expéditeurs avaient pris l'habitude d'utiliser le port de Rimouski-Est pour envoyer la marchandise sur la Côte Nord.

Cet hiver, la situation est d'autant plus critique que le transport par camions se fait plus facilement sur la Côte Nord en direction Ouest-Est.

Toutefois, un fort volume de marchandise en direction de la Côte Nord a été acheminée par chemin de fer jusqu'à Rimouski. Les stocks de marchandise s'amoncellent aux entrepôts de fret ou d'express, à Rimouski. On note même que de la viande et autres denrées attendent la

reprise des traversées maritimes.

Par ailleurs, de fortes cargaisons de marchandises ont été réexpédiées sur la Côte Nord par la route alors qu'on a dû faire le long trajet Rimouski-Québec et Québec vers les centres de la Côte Nord.

17e ann. des cercles Lacordaire et Jeanne d'Arc de St-Germain

Conférencier invité, M. René Noreau, dip. péd., vice-président général.

Les Cercles Lacordaire et Ste-Jeanne d'Arc St-Germain, paroisse cathédrale, vous invitent à leur soirée qui soulignera le dix-septième anniversaire de fondation, dimanche, le 19 février, à 8 heures p.m., au Centre des Loisirs St-Germain.

Il y aura initiation et changement de décorations.

Le conférencier invité sera M. René Noreau, de Neuville, professeur à Donnacona, vice-président national des Cercles Lacordaire et Ste-Jeanne d'Arc.



Veux-tu faire des économies et
avoir un beau compte de banque...
NE BOIS PAS D'ALCOOL!
SOIS LACORDAIRE

AVIS

Bureau de M. Albert DIONNE, m.a.l.
dorénavant à 43-A Ave Rouleau
Rimouski, Tél. RA 3-5811
ouvert les lundis et samedis de 9 à 5 h.

MAGASIN A LOUER Ameublement à vendre EN TOUT OU EN PARTIE

Caisse enrégistrée (5 tiroirs). Supports à habits, robes ou pantalons. Miroir sur pied (3 faces). Balance "Toledo" (30 lb.). Supports d'étagère.
TELEPHONES : RA 3-2125 OU RA 3-4538

BUREAUX A LOUER

POUR PROFESSIONNELS, ASSURANCES, ETC.

125 C Evêché en face de l'Evêché
Au premier étage : libres le 1er février
Au second étage : libres le 1er mai
S'adresser à : Tél. RA 3-3839

Ste-Luce

Inhumations

A Ste-Luce, a été inhumée, le 28 janvier, Mme Honorius St-Laurent (Anne-Marie Pelletier).

Le 3 février, fut inhumée Mme Emile D'Anjou (Léonide Goulet).

Aux familles en deuil, nos sincères condoléances.

Remerciements

M. et Mme Léo Migneault et les membres de la famille remercient sincèrement les personnes qui leur ont témoigné de la sympathie soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, offrandes de fleurs, visite et assistance aux funérailles, lors du décès de Mlle Armandine Migneault, survenu le 24 janvier.

Funérailles de M. E. Lévesque de Causapsal

A son domicile, à St-Jacques-le-Majeur, de Causapsal, est décédé, à l'âge de 75 ans et 7 mois, le 22 janvier 1961, M. Elzéar Lévesque, à sa retraite, ancien contracteur pour la compagnie forestière International Paper. Il était l'époux de dame Marie-Anne Viens, de l'endroit. Lui survivent également ses enfants : MM. Jean, Alexandre, Philippe, Hermel, tous de Causapsal; un fils adoptif M. Albert Dufour, de Montréal; Mme Thomas Dumais (Jeanne), de Causapsal; Mme J.-M. Tremblay (Yvette), aussi de Causapsal; Mme Chs Tremblay (Anita), de Montréal; ses gendres MM. Jean-Marie Tremblay, de Causapsal, et Chs Tremblay, de Montréal; ses brus : Mme Jean Lévesque (Jeanne Tremblay), Mme Alex. Lévesque (Marie Bernatchez), Mme Philippe Lévesque (Adéline Thériault), Mme Hermel Lévesque (I. Lavoie), Mme Pierre Lévesque (M.-B. Tremblay), de Causapsal, et Mme Albert Dufour (Lili Desmeules), de Montréal; ses beaux-frères et belles-sœurs MM. Isidore, Charles, François, Marc Viens, Mmes Jean Pouliot, Zéphirin Lévesque, Edmond Morissette, Rémi Morissette, Isidore, François, Jean, Charles et Marc Viens. Il laisse aussi quarante-six petits-enfants et un arrière-petit-fils.

Originaire de St-Donat de Rimouski, M. Lévesque habitait à Causapsal depuis de nombreuses années.

Les funérailles ont eu lieu à Causapsal, le 25 janvier, au milieu d'une nombreuse assistance de parents et d'amis qui avaient tenu à rendre un dernier témoignage d'estime au défunt et à la famille.

La levée du corps a été présidée par M. l'abbé Omer D'A-mours, curé de l'endroit.

Le service fut chanté par M. l'abbé Aurèle Lévesque, curé, cousin du défunt, assisté de MM. les abbés Léopold Thibault et Léonard Parent, vicaires, comme diacre et sous-diacre.

La croix, qui précédait le cortège funèbre, était portée par M. Gérard Laflamme; portaient le cercueil, MM. Georges Barriault, Cyrille Lavoie, Jean Michaud, Hilarion Morin, Léopold Chamberland et P.-Eugène Lavoie.

L'inhumation, sous la direction de l'entrepreneur de l'endroit, eut lieu au cimetière St-Jacques, de Causapsal.

Nos sympathies à la famille.

Fête de saint Jean-Baptiste 1961

M. Victor Banville, président du comité d'organisation à Rimouski



M. Victor BANVILLE

On a déjà commencé à s'organiser, à Rimouski, en vue de la célébration de la St-Jean-Baptiste, le 24 juin prochain.

Au cours d'une assemblée qui réunissait, lundi soir dernier, des représentants d'un peu toutes les paroisses de la ville, on a procédé au choix des membres du Conseil d'organisation de la fête et à la formation des comités.

M. Victor Banville a été choisi comme président, succédant à ce poste à M. Louis-de-Gonzague Belzile qui s'était dévoué pendant plusieurs années à la tête de l'organisation des festivités. MM. Léopold Francoeur et Roger Ouellet ont été désignés à la vice-présidence alors que M. Valérien Lachance s'est vu confier le poste de secrétaire-trésorier. Ce dernier sera assisté dans ses fonctions par M. Roger Rioux.

Ste-Agnès

Une importante réunion du cercle Lacordaire et Jeanne d'Arc aura lieu à Ste-Agnès, jeudi, le 23 février. Invitation cordiale à tous les membres et à leurs amis.



Votre

BAS de LAINE
est **VIDE?**

Obtenez l'argent
qu'il vous
faut chez...



Jusqu'à \$2,500.00
... et davantage

NIAGARA FINANCE COMPANY LIMITED

La plus importante compagnie de prêts entièrement canadienne

Rimouski, R. Lavigne
Rivière-du-Loup:
336 Lafontaine
Matane, 178 St-Jérôme

Amqui, rue St-Benoît
Sept-Îles, 564 Arnaud
Baie-Comeau:
Edifice Drapeau

Ça, mon vieux
c'est le vrai
"p'tit coup
d'coeur"



DE **KUYPER**
GIN

BLENDED GIN - DISTILLÉ AU CANADA

CARNAVAL A CAUSAPSCAL

Un carnaval aura lieu à Causapscaï, les 11 et 12 mars prochain, au profit du Syndicat du Bien-Etre Social.

Samedi, 11 mars

L'ouverture officielle a été fixée au 11 mars, à 2 heures. M. Georges Barriault, maire de Causapscaï, présidera. Le Bonhomme Carnaval sera présent.

Concours de sciage

Immédiatement après la cérémonie d'ouverture, un concours de sciage, sous la direction de

M. André-A. Hallé, de Causapscaï, sera tenu. Tous les bûcherons de la région sont invités à participer et à assister à cette compétition, qui promet d'être des plus intéressantes. Ce sera un concours de sciage avec scie mécanique, tenue à l'aréna de Causapscaï. Des prix seront attribués aux gagnants et les noms des commanditaires seront communiqués plus tard.

Danses canadiennes

Samedi soir, le 11 mars, à l'aréna, il y aura danses canadiennes sur la surface glacée, et autres attractions.

Dimanche, 12 mars

Diverses manifestations

Dimanche midi, le 12 mars, le Bonhomme Carnaval parcourra les rues de la localité pour se rendre ensuite à l'aréna.

Dans l'après-midi, il y aura diverses manifestations à l'aréna : patinage de fantaisie donné par une troupe, sous la direction de Mlle Suzanne Didier et de Mlle Rolande Lévesque, qui présenteront aussi d'autres attractions. Un concours de patinage de fantaisie est organisé en vue de déterminer la Reine du Patin de la vallée de la Matapédia. Toutes les jeunes filles désireuses d'y participer n'ont qu'à communiquer avec Mlle Suzanne Didier, à Causapscaï.

Des compétitions les plus diverses seront au programme sous la direction du Rév. Frère Eugène, s.c.

Un concours de popularité a été organisé par Mlles Suzanne Didier et Rolande Lévesque, qui nous communiquent les noms des candidates et de leur parrain : Mlle Pierrette Bergeron, dont le parrain sera M. Georges Barriault; Mlle Nicole Gauthier, qui aura pour parrain M. Alexandre Abud; Mlle Louise Mercier, dont le parrain est M. Paul Lepage, et Mlle Hélène Rioux, dont le parrain sera M. Charles-Auguste Tremblay.

Couronnement de la Reine

La Reine du Carnaval sera couronnée le soir du 12 mars, lors d'une manifestation dont les détails seront communiqués plus tard.

St-Octave

Déplacements

M. et Mme Albert Demers sont allés à St-Gabriel, récemment, chez des parents.

M. Benoit Thibault est revenu d'un court voyage d'affaires à Baie-Comeau.

M. et Mme Paul-Arthur Hudon, de Luceville, Mme Marius Bouchard et son fils Daniel, de Sept-Iles, de passage chez M. François Hudon, jeudi dernier.

M. Raymond Thibault, de Sayabec, chez sa mère Mme Octave Thibault, la semaine dernière.

Réunion des dames fermières

Mardi dernier, il y eut, chez Mme Antoine Lévesque, une réunion des dames fermières; elles étaient au nombre de 24.

A cette occasion, elles ont fêté Mme Thomas Fortin, la présidente, pour ses dévoués et loyaux services durant quatorze ans. Elles lui ont présenté un magnifique cadeau-souvenir.

Un succulent goûter leur fut servi par Mme Lévesque.

Elles se sont séparées à une heure tardive, emportant un bon souvenir des quelques heures passées sous le toit hospitalier de M. et Mme Antoine Lévesque.

Le cercle compte actuellement cinquante membres et 27 années d'existence.

Baptême

A été baptisé Joseph-Lucien-Christian, enfant de M. et Mme Lucien Pelletier. Parrain et marraine, M. et Mme Thomas Pelletier, grands-parents de l'enfant; porteuse, Mlle Rachel St-Laurent.

Décès de M. Rosario Fournier de Mont-Joli

C'est avec regret que nous apprenons la mort de M. Rosario Fournier, citoyen avantageusement connu de Mont-Joli, décédé le 6 février, à l'âge de 78 ans. Il était l'époux en premières noces de feu dame Arthémise Caron et en secondes noces de dame Eva Magnan, qui lui survit.

Outre son épouse, M. Fournier laisse dans le deuil deux belles-soeurs Mme Louis Fournier, de St-Hyacinthe, et Mme Jean-Baptiste Fournier, de Causapscaï.

Parmi ses neveux et nièces de Mont-Joli : M. et Mme Jos. Ross, M. et Mme Adéodat Fournier, Mme Horace Fournier, M. et Mme Jean-Bte Langlois, M. et Mme Emilien Roy, M. et Mme Armand-T. Rioux, M. et Mme Andéol Thibault, M. et Mme François Lavoie.

Les funérailles ont eu lieu à l'église Notre-Dame de Lourdes.

La Rédemption

Va-et-vient

M. le chanoine Zénon Soucy, du Bic, était de passage, dernièrement, à La Rédemption où il visitait sa soeur Mme Isidore Levasseur ainsi que M. et Mme Fernand Girard.

M. et Mme Aldéric Paquet étaient de passage, dernièrement, à Luceville, chez leurs parents M. et Mme Edmond Paquet.

M. et Mme Réal Viens étaient de passage à Québec, dernièrement.

M. et Mme Philippe Lantagne recevaient, dernièrement, leurs parents de l'Ontario.

Tableau d'honneur, Couvent St-Rosaire

1ère année : Gilles Bernier, 97%; Micheline Girard, 94%.

2e année : Marie-Claude Lévesque, 93.3%.

3e année : Lucien Lévesque, 93.8%.

4e année : Dominique Fournier, 85.8%.

4e année : Cécile Duchesnay, 78%.

5e année : France Lévesque, 93.3%.

5e année : Julien Lévesque, 87.5%.

6e année : Danielle Lévesque, 92.7%.

L'HIVER ET LA VITESSE LIMITE

En hiver, que vous circulez dans une zone de 45 milles à l'heure ou dans une zone où il faut tolérer une plus grande vitesse, c'est encore votre gros bon sens qui doit prévaloir. Une vitesse de 45 milles à l'heure sur une surface glissante est considérée comme une folie, car ce n'est pas la signalisation qui doit régler nos pensées. En voyant l'état de la chaussée au départ le matin, dites-vous simplement que c'est le "slogan" de sécurité qui doit vous guider toute la journée et non le panneau indicateur de vitesse en bordure de la route. Le Comité Provincial de la Sécurité Routière (Prudentia) insiste sur la nécessité pour le conducteur d'être sur la défensive en hiver.

Fils d'Amqui ordonné prêtre

Le Rév. Père Régis, diacre Capucin, né Joseph-Marie Belzile, fils de M. et Mme Maurice Belzile, d'Amqui, a été ordonné prêtre, samedi, le 11 février, en l'église de St-François d'Assise, d'Ottawa, par Son Ex. Mgr Marie-Joseph Lemieux, o.p., archevêque d'Ottawa.

Le nouvel ordonné a chanté sa première messe solennelle à Rigaud, en la chapelle des Franciscaines Missionnaires de Marie, à 10 h. 30 a.m., le lendemain. Le sermon de circonstance fut donné par M. l'abbé Grégoire Rioux, assistant procureur au Séminaire de Rimouski, cousin du nouveau prêtre.

Le nouveau prêtre est l'arrière-neveu de M. le chanoine Joseph Belzile, ancien curé de Grande-Rivière, retiré à Rimouski.

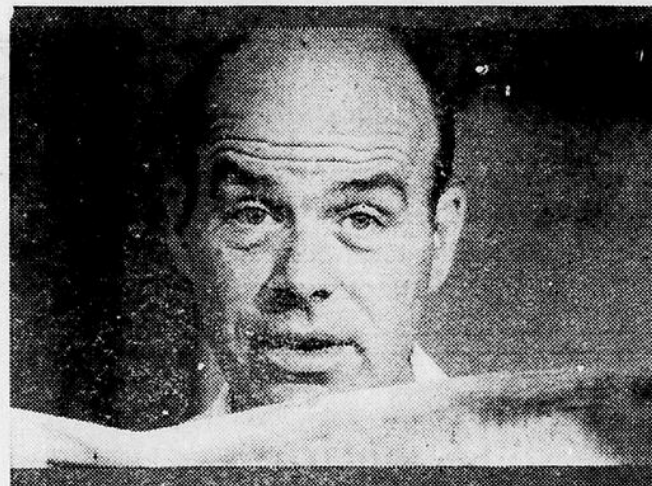
ARGENT A PRETER

en première et deuxième hypothèque. Jusqu'à 10 ans pour rembourser. Intérêt raisonnable. S'adresser à

YVON CARON

349-A St-Germain
Rimouski
Tél. RA 3-8433
Case postale 365

Comment j'économise?



Pour économiser... faites comme moi! Evitez de tirer des chèques sur votre Compte d'Épargne. Difficile...? Pas avec mon système! Ouvrez un Compte de Chèques à la Banque Royale et utilisez-le pour payer vos factures.



Gardez votre Compte d'Épargne seulement pour épargner. C'est ce que la banque appelle la "méthode 2-comptes"... un moyen sûr, pratique, rationnel et très simple d'économiser. Essayez-le donc vous-même; vous verrez!

LA BANQUE ROYALE DU CANADA

LA BANQUE AUX 1,000 SUCCURSALES

Succursale de Rimouski J.-L. Dupuis, gérant

A Clarke City TRAVAUX DE \$2,000,000

Un projet d'expansion de \$2,000,000 aux moulins de la Gulf Pulp and Paper Company, à Clarke City, a été annoncé par M. Leslie Dougal, gérant général de la Imperial Paper Mills, de Kent, en Angleterre, et par M. Henri Coiteux, député libéral de Duplessis.

La Gulf Pulp and Paper est une subsidiaire de la Imperial Paper Mills qui, à son tour, est subsidiaire du grand journal de Londres, le "Daily Mirror".

Le projet d'expansion sera dancé en 1962 et il sera terminé la même année. On remplacera la machinerie actuelle et des mesures sont prises pour augmenter la capacité de fabrication du papier, lorsque ce sera économiquement désirable.

M. Dougal a dit que la plus grande partie du nouvel équipement sera achetée au Canada et la compagnie travaille actuellement à faire disparaître certaines difficultés qui réduisent la production du papier durant l'hiver.

ABONNEZ-VOUS A LA PRESSE

1 an \$6.00 - 6 mois \$3.00
Pour aussi peu que 0.11½ par semaine
J.-Y. PARENT
110, 5e Rue C. P. 621
Tél. RA 3-8828

BUREAUX A LOUER à Baie Comeau, P. Q.

Edifice neuf, moderne, service de concierge, gicleur automatique, dimensions variables, \$3.00 du pied carré par année.

Faire application à :

BAIE-COMEAU COMPANY
Baie-Comeau — Québec
F. Mailhiot, gérant général

OFFICES TO RENT in Baie Comeau, P. Q.

New modern building, concierge service, automatic splashers, variable dimensions, available at \$3.00 per square foot yearly.

For informations, apply to :

BAIE-COMEAU COMPANY
Baie-Comeau — Québec
F. Mailhiot, general manager

ARGENT A PRETER SERVICE RAPIDE

Aucun dépôt, aucun frais d'inspection, \$1,600.00 à \$100,000.00 première et deuxième hypothèque "VILLES ET CAMPAGNES". Pour consolidation de dettes ou tout autre usage similaire. Pour informations, s'adresser à notre gérant local:

CLEMENT LABBE

65, boulevard St-Germain
RIMOUSKI
C. P. 183 — Tél. RA 3-5196

M. René Bissonnette, président des membres associés à l'Association des Vétérans

Mardi, le 7 février, à 8 heures du soir, au local de l'Armée, de la Marine et de l'Aviation, se tenait l'assemblée générale de l'Association, sous la présidence de M. Maurice Ouellet, président.

On remarquait une assistance nombreuse à cette réunion qui fut des plus intéressantes. M. René Bissonnette, nouveau président des membres associés de l'Association, fut présenté à l'assemblée.

Résolutions

Parmi les nombreuses résolutions votées, 2 furent spécialement soulignées, soit : qu'un montant de \$25.00 soit voté pour venir en aide aux Pee Wees; qu'une somme annuelle

de \$100.00 soit également votée pour venir en aide à l'église de Ste-Agnès.

Rapport du comité récréatif

Il semble que la plupart des membres sont intéressés aux jeux de société du lundi soir qui comprennent plusieurs jeux de cartes : bridge, cribbage; jeu d'échecs, jeu de dard, etc. Notons qu'il reste des places libres dans les équipes pour ceux qui seraient intéressés à s'y joindre.

Quant aux jeux extérieurs, les promenades en traîneaux intéressent de nombreux membres et des excursions seront organisées la semaine prochaine organisées prochainement.

Enfin, on a fait part de la



popularité toujours grandissante des soirées récréatives du mercredi soir.

Cartes professionnelles

Samson, Bélair, Côté, Lacroix et Associés
E.H. Knight & Co.

COMPTABLES AGREES
MONTREAL — QUEBEC — RIMOUSKI
54, av. Cathédrale, RIMOUSKI

Maurice de Champlain Inc.

ASSURANCES GENERALES

Case postale 429 — Tél. RA 3-4841
Bureau : 135 de l'Évêché
RIMOUSKI, P. Q.

Avant de confier votre risque, faites une visite à mon bureau ou appelez RA 3-4841

Henri-A. Martin, C.d'A.A. Paul Martin, C.d'A.A.
Emmanuel D'Anjou

Martin & D'Anjou Inc.

COURTIERS D'ASSURANCES AGREES

Téléphone RA 3-2344 — Case postale 129
BUREAU : 152-A, de l'Évêché
RIMOUSKI

ROGER LECLERC

EBENISTE

Manufacturier de meubles

Spécialité : meubles sur commande

8 St-Denis RIMOUSKI Tél. RA 3-2675

J.-A. DRAPEAU ENR.

Ls-Ph. Cliche, propriétaire

COURTIER D'ASSURANCES GENERALES

Vie - Feu - Automobile - Accidents - Maladie

Bureau : 6 av. Lepage RIMOUSKI Tél. RA 3-3775

EXAMEN DE LA VUE

Dr LEVIS SANTERRE O. D.

OPTOMETRISTE

148 St Germain RIMOUSKI Tel. RA 3-6766
Edifice Woolworth-Dominion

Pour une plus belle apparence



RENDEZ-VOUS AU

Salon R. Levasseur

4 barbiers des plus compétents à votre disposition

ATTENTION TOUTE SPECIALE AUX ETUDIANTS
78, de la Cathédrale — Tél. RA 3-3203

Délégués des Assureurs-Vie à TORONTO

M. Jacques Bernier, représentant de la compagnie d'Assurance-Vie de Montréal, à Matane, a été nommé délégué officiel de l'Association des Assureurs-Vie du Bas St-Laurent à la 54e Assemblée Générale Annuelle de l'Association des Assureurs-Vie du Canada. Cette assemblée a lieu du 15 au 17 février, à l'hôtel Royal York, à Toronto. Des délégués venant de tous les coins du pays assisteront à ce congrès.

M. Guy Lapointe, C.L.U., représentant de la compagnie Great West Life, à Rimouski, accompagnera M. Bernier à Toronto.

Directeurs de la Coopérative Fédérée

Au nombre des directeurs de la Coopérative Fédérée, élus récemment, on retrouve MM. J. Eugène Belzile, d'Anjou; Georges Chénard, du Bic; Léonce Belzile, de Trois-Pistoles.

AMQUI

Va-et-vient

M. Fabricien Jacques est allé à Québec assister aux festivités du carnaval d'hiver.

Mme J.-Ovide Sinclair est revenue d'un voyage à Montréal et New-York où elle a assisté à l'exposition internationale des modes printanières.

M. et Mme Léopold Bérubé sont actuellement en voyage à Montréal.

M. Guy Bérubé, coiffeur, est allé assister au gala de la Haute Coiffure, tenu à l'hôtel Mont-Royal.

Marguillier

M. Gérard Castonguay a été nommé marguillier en remplacement de M. Joseph Bélanger, sortant de charge. Le banc d'oeuvre se compose présentement comme suit : M. J.-Antoine Beaulieu, en charge; M. Wilfrid Dumais et M. Gérard Castonguay.

Ste-Florence

Heurté par une automobile

M. Roméo Tremblay, de Ste-Florence, a été heurté par une automobile, jeudi, le 2 février, non loin de sa demeure.

L'accident se produisit alors que M. Tremblay, qui était occupé à remettre son camion en marche, en compagnie de M. Pierre Tremblay, sortit soudainement de son véhicule pour traverser la rue. Il fut heurté par l'automobile de M. Elphège Paquet, qui filait en sens contraire. La vitesse modérée de l'automobile évita à la victime des blessures qui auraient pu être plus graves.

Transporté à l'hôpital St-Joseph, de Rimouski, M. Tremblay est dans un état satisfaisant.

Cartes professionnelles

AVOCATS

CASGRAIN & CASGRAIN

Perrault Casgrain, C.R.
André-P. Casgrain, B.C.L.
Edifice Banque Canadienne Nationale
Tél. RA 3-3303-3304 RIMOUSKI

GAGNON & GAGNON
AVOCATS

P.-E. Gagnon, C.R.
J.-Claude Gagnon
Bureau :
EDIFICE CIE DE POUVOIR
Tél. RA 3-3179 RIMOUSKI

GENDREAU & BEAULIEU
AVOCATS

Arthur Gendreau, C.R.
Chs-Alph. Beaulieu, C.R.
160, de l'Évêché Tél. RA 3-4293
RIMOUSKI

TESSIER & D'ANJOU

Maurice TESSIER, C.R.
Charles-H. D'ANJOU
AVOCATS ET PROCUREURS
Téléphone RA 3-4861-4862
148 St-Germain
RIMOUSKI

ROSAIRE BERUBE, L.L.L.

AVOCAT ET PROCUREUR
168, rue St-Germain
Téléphone RA 3-4175
C. P. 515 — RIMOUSKI

ASSURANCES

Roland Heppell

Courtier d'assurance agréé
Téléphone :
Bur. : RA 3-3570; rés. : RA 3-6134
C. P. 246

Bureau : 54, av. de la Cathédrale
Feu, automobile, vie,
accidents, maladie
Tous services d'assurance
en général

L'ECHO DU BAS ST-LAURENT

\$3.00 par année
Représentant

ARMAND ARGUIN
Tél. RA 3-5804 RIMOUSKI

POUR VOS ANNONCES, SIGNALEZ

RA 3-6529

Décès de M. Nap. Lagacé de Price

Une famille bien connue et estimée de Price vient d'être cruellement éprouvée par la mort de M. Napoléon Lagacé, marchand, époux de dame Maria Gasse, décédé, le 6 février, à l'âge de 70 ans et 6 mois. Les restes mortels furent exposés à sa résidence, 8 rue de l'Église, et les funérailles ont eu lieu à l'église de Price.
Nos sincères condoléances à la famille en deuil.

Est-ce ton cas ?

Si tu veux boire et le peux, C'est ton affaire.

Si tu ne veux pas boire et ne le peux, C'est notre affaire.

Alcooliques Anonymes
Case postale 13
RIMOUSKI
Tél. RA 3-6224

ARPENTEURS

Guy Leblanc

ARPENTEUR-GEOMETRE
INGENIEUR FORESTIER
RAYMOND HOUDE, A.G. adjoint
160, de l'Évêché — C. P. 385
Téléphone :
Bur. : RA 3-3836; rés. : RA 3-4905

Ls-Léo Doyon

ARPENTEUR-GEOMETRE
INGENIEUR FORESTIER
CONSEIL
209 St-Germain — RIMOUSKI
Edifice Lepage
Bur. : RA 3-4324; rés. : RA 3-2640

CHIROPRACTICIEN

J.-M. Guay, D.C.

CHIROPRACTICIEN
14, Cathédrale Tél. RA 3-3655

NOTAIRES

Joseph Bérubé

NOTAIRE
Cessionnaire du greffe du notaire
Eudore Couture
160, de l'Évêché Tél. RA 3-2342
RIMOUSKI

Albert Goulet

NOTAIRE
Bureau à 144, boul. de l'Évêché
(édifice Gilbert)
Tél. RA 3-3485 RIMOUSKI
Bureau à Luceville à chaque soir,
du lundi au samedi à sa résidence
Téléphone : RE 9-4641

Ronaldo Raboin

NOTAIRE
119, Evêché
En face du Séminaire
RIMOUSKI, Qué.

INGENIEURS

Leroux & Marquis

INGENIEURS-CONSEIL
Structures d'acier et béton armé
Aqueducs et égouts
Travaux maritimes
8, rue St-Edmond
Rimouski, P. Q. Tél. RA 3-5027

Ménard & Marsan

INGENIEURS-CONSEIL
Travaux maritimes et municipaux
Structures, expertises,
surveillance
76, av. de la Cathédrale
Tél. RA 3-6644
RIMOUSKI

Geo.-A. Santerre

INGENIEUR PROFESSIONNEL
Electricité, Plomberie, Génie municipal, Chauffage, Ventilation, Aqueducs et Egouts
310, St-Germain Tél. RA 3-4954
RIMOUSKI

SYNDIC

Henri-A. Martin

SYNDIC LICENCIE
Téléphone :
Bur. : RA 3-2344; rés. : RA 3-3456
152-A, de l'Évêché RIMOUSKI

Décès de Mme Edmond Lavoie

de Ste-Florence

Le 24 janvier, à l'hôpital St-Joseph, de Rimouski, est décédée Mme Joséphine Bélanger, épouse de feu J-Edmond Lavoie, à l'âge de 67 ans et 11 mois.

Elle laisse dans le deuil ses fils et belles-filles: M. et Mme Roland Lavoie (Blanche-Alice Paradis), d'Arvida; M. et Mme Fernando Lavoie (Edna Green), d'Elliot Lake, Ont.; M. et Mme Rosaire Lavoie (Yolande Dionne), de Borden, Ont.; M. et Mme Bertrand Lavoie (Thérèse Tremblay), d'Arvida; M. et Mme Roger Lavoie (Charlotte Savard), d'Arvida; M. et Mme Joseph-Marie Lavoie (Gracia Roy), d'Arvida également; Mme Gérard Lavoie (Fernande Lauzier), de Val-Brillant; sa fille et son gendre: M. et Mme Auguste Dumais (Rosanne Lavoie), de Ste-Florence; ses frères: MM. Elzéar Bélanger, de Ste-Irène; Philippe, de L'Ascension; Joram, de Val-Brillant; Ferdinand, de Ste-Florence; sa sœur Mme Donat Pelletier (Mathilda Bélanger), de St-Simon; ses beaux-frères: MM. Alfred Lavoie, d'Arvida; Ernest Lavoie, de Val-Brillant; Alphonse Lavoie, de La Tuque. Elle laisse de nombreux petits-enfants, neveux et nièces.

Le service fut chanté le 28 janvier à 10 heures, par M. l'abbé Léopold Thibault, vicaire à Causapsal; M. l'abbé Gérard Paradis, curé le l'endroit, et M. l'abbé Léonard Parent, vicaire à Causapsal, assistaient comme diacre et sous-diacre.

Portaient la croix, M. Etienne Santerre, et le corps, MM. Michel Lévesque, Ovilva Plante, J.

Bte Lacasse, J.-Bte Lavoie, Auguste Ross, Albert Lepage, tous membres de l'Ambulance St-Jean.

La direction des funérailles avait été confiée à la Maison Dumais & Lacroix, d'Amqui.

Cours de prospection

La Direction de l'Ecole Polytechnique annonce, pour la cinquième année consécutive, un cours de prospection d'une durée de cinq semaines, soit du 28 mars au 3 mai 1961. Ce cours est organisé en collaboration avec le ministère des Mines de la province qui le subventionne. Le Gouvernement, qui cherche par tous les moyens possibles à développer nos ressources minières, désire donner un essor maximum à la prospection. Il considère que la formation de prospecteurs compétents est essentielle à cette fin.

Les cours sont donnés par les professeurs du département de Génie Géologique de l'Ecole Polytechnique qui s'adjoignent pour la circonstance d'autres spécialistes en la matière. Ils ont lieu de 9 h. 30 a.m. à 12 h. 20 et de 1 h. 45 à 0 h. 45 p.m. Les cours théoriques ont généralement lieu le matin et les après-midi sont réservés pour les séances de laboratoire.

Les frais d'inscription sont de \$15.00. Cette somme couvre également le coût des excursions sur le terrain.

Pour renseignements supplémentaires et inscription, on est prié de s'adresser aux bureaux de l'Ecole Polytechnique, 2,500 avenue Marie-Guyard, Montréal 26. Téléphone: RE 9-2451, local 253.

Funérailles de Mme T. St-Onge

d'Amqui

En l'église d'Amqui, le 17 janvier, à 11 heures, fut chanté le service de Mme Thomas St-Onge, décédée à l'âge de 77 ans.

Mgr Fortunat Gagnon, curé de la paroisse, assisté comme diacre et sous-diacre de MM. les abbés Léonard Côté et Eugène Ruest, vicaires, d'Amqui, a chanté le service funèbre.

La croix était portée par M. Maurice Belzile, et le corps par MM. Emile Labbé, Wilfrid Pelletier, Joseph Perron, Edmond Paradis, Wilfrid Dumais et Raymond Paradis.

La bannière des Dames de Ste-Anne était portée par M. Auguste Poirier. Les rubans et les coins, du drap étaient tenus par Mmes Edmond Paradis, Léonce McNicoll, Philippe Bélanger, Emile Labbé, Joseph Morneau, Joseph Perron.

Mme St-Onge laisse dans le deuil 16 enfants: Ferdinand, Napoléon, Jean-Baptiste, Emile, Téléphore, Antonio, Omer, Oscar, Raoul, Mmes Lionel Jean (Marie-Jeanne), Julien Gagné (Rose-Aimée), tous d'Amqui; MM. Norbert St-Onge, de Val-d'Or; Mmes Joseph Bergeron (Edès), de Rimouski, et Alfred St-Onge (Elise), de Causapsal; Emile Morneau (Alphonsine), de St-Arsène, et Ernest Michaud (Marie-Rose), de Val-Brillant.

Lui survivent également ses soeurs Mmes Théodore Paquet, de Drummondville, et Ernest Lepage, de Rimouski, ainsi que 63 petits-enfants et 7 arrière-petits-enfants.

Nos sympathies à la famille

La myographie traite de la description des muscles.

St-Eugène

Soirée Lacordaire

Dimanche soir dernier, les Lacordaire et Jeanne d'Arc tenaient leur assemblée en même temps. A la partie récréative, il y eut d'abord changement de décorations. Quelques-uns comptent dix ans dans le cercle.

Des élections ont donné le résultat suivant: président, M. Joseph Pigeon; vice-président, M. Maurice Bérubé; secrétaire-trésorier, M. Louis Cimon. Chez les Jeanne d'Arc, la présidente est Mlle Jeannine Berger; la vice-présidente, Mme Lucien Jean.

Un programme de chants, comédies et drames furent présentés par les institutrices et leurs élèves.

M. le curé donna le mot de la fin.

L'hiver est la saison propice pour l'amélioration des maisons.

Loi de faillite

Dans l'affaire de la faillite de: JOSEPH-ALFRED (Wellie) BEAUDOIN,

mesureur de bois,

Sayabec, Cté Matapédia, P.Q.

AVIS est par les présentes donné que Joseph-Alfred (Wellie) Beaudoin, de Sayabec, comté de Matapédia, P. Q., a fait une cession le 1er jour de février 1961, et que la première assemblée des créanciers sera tenue le 22e jour de février 1961, à deux heures de l'après-midi, au bureau de J.-Yves Dionne, le séquestre officiel, au Palais de Justice, en la ville de Rimouski, dans la province de Québec.

Daté de Rimouski, ce 6e jour de février 1961.

Henri-A. MARTIN, Syndic licencié, 152-A, de l'Evêché, RIMOUSKI, P. Q.

GRATIS PRIMES ou ARGENT
30% de commission

DEVENEZ NOTRE AGENT

Achetez à bon prix nos graines et réalisez un profit de 30% ou gagnez de belles primes.

Nos graines se vendent facilement parce qu'elles sont de haute qualité.

Plus de 200 variétés de graines.

L'UNION DES JARDINIERS INC.
5, RUE VICTORIA, LEVIS, P. Q.

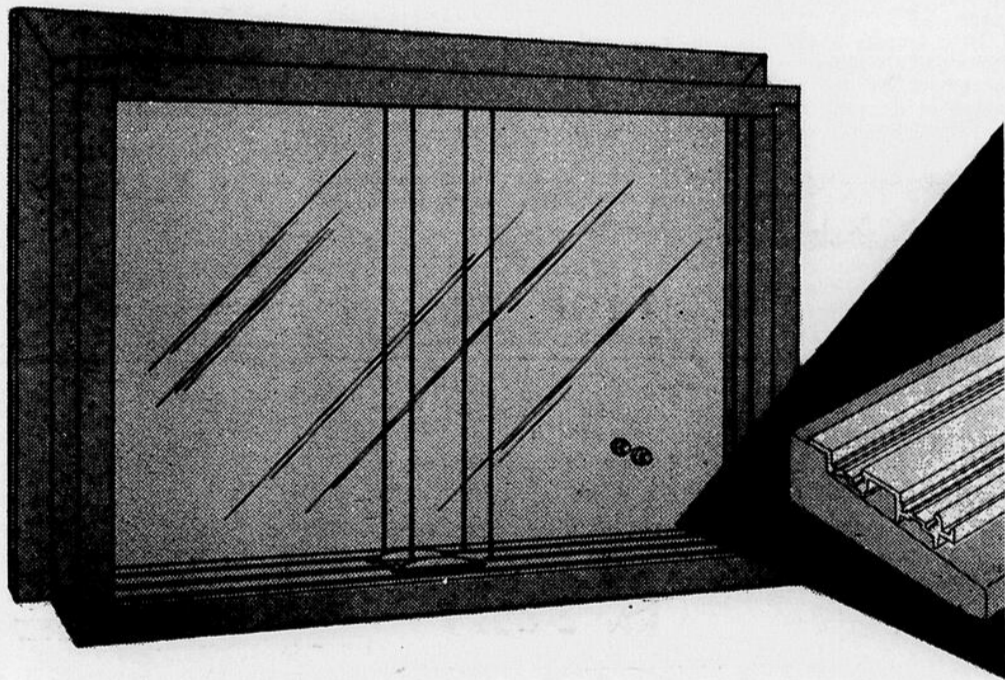
Veuillez m'envoyer un assortiment de graines, votre catalogue de graines ainsi que votre liste de primes.

Nom

Adresse

LA SPLENDIDE VISCOUNT

Fenêtres sans châssis SEAL-O-MATIC



Choisissez les fenêtres qui embelliront votre demeure. Elles sont vraiment pratiques et exemptent tout ennui sous des conditions atmosphériques rigoureuses.

LIGNE COMPLETE DE TOUS LES GENRES

Les fenêtres "Seal-O-Matic" sont manufacturées par

GERARD LAVOIE & FILS Ltée

LUCEVILLE, Cté Rimouski Tél. RE 9-4626

où vous pouvez vous procurer tout ce qu'il vous faut pour votre nouvelle construction

A DES PRIX QUI DEFIENT TOUTE CONCURRENCE

Les PAGES JAUNES



UN CENTRE

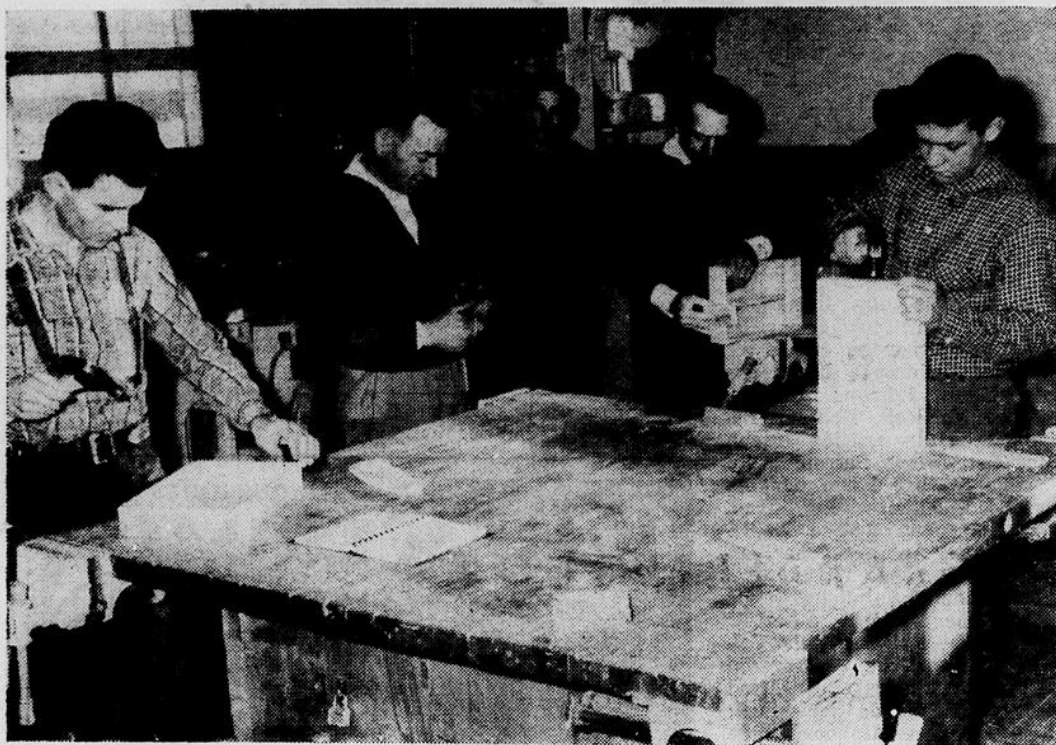
D'ACHAT

AU BOUT DU DOIGT

Peu importe ce que vous désirez, dans les PAGES JAUNES vous le trouverez

QUEBEC-TELEPHONE

Cours spéciaux pour les sans-travail à l'École de Métiers de MONT-JOLI



Voici quelques sans-travail durant un cours donné dans un des ateliers de l'École des Arts et Métiers, de Mont-Joli. Ces cours sont donnés

gratuitement par les gouvernements fédéral et provincial.

Grâce à l'entente entre les gouvernements provincial et fédéral, l'École de Métiers, de Mont-Joli, recevait, le 23 janvier dernier, 45 élèves qui suivront des cours d'électricité, de menuiserie et de mécanique-automobile. Un grand nombre de candidats avaient fait la demande pour suivre des cours, mais vu l'exiguïté des locaux, l'École n'a pu accommoder plus de chômeurs-élèves. De plus, dans certains cours, on exigeait une certaine scolarité que plusieurs candidats ne pouvaient fournir. C'est pourquoi les dirigeants de l'École ont cherché avant tout à rendre service à ceux de la région de Mont-Joli d'abord.

Les élèves venant de Mont-Joli, Ste-Angèle, Price, St-Octave, St-Moïse et Luceville, dont les âges varient entre 17 et 50 ans, manifestent une bonne volonté et un bel esprit au travail. Le directeur de l'École, M. Jean-Paul Morissette, est confiant que ces cours permettront à plusieurs de se trouver un emploi à la fin des cours.

Pour quelques-uns, les cours dureront 12 semaines; pour les autres, 16 semaines; tout dépend du cours suivi. En plus d'acquérir une expérience pratique par le travail à l'atelier, les élèves doivent aussi suivre des cours théoriques, comprenant du français, de l'anglais, des mathématiques et du dessin.

Cette initiative des deux gouvernements contribuera large-

ment à baisser le taux du chômage et de plus à donner à l'industrie une main-d'oeuvre plus compétente.

Peu de minerai près de la voie ferrée de Schefferville à Sept-Iles

Rapport géologique sur la région de Wacouno-Waco

Le ministre des Mines de la province de Québec, l'hon. Paul W. Earl, a autorisé la distribution d'un rapport géologique intitulé: "Région de Wacouno-Waco", district électoral de Saguenay.

Ce rapport est le résultat de recherches effectuées sur place par le Dr Roger Blais pour le Service de la Carte Géologique du ministère. Ce travail faisait partie d'un programme de cartographie géologique et d'évaluation des ressources minérales du territoire longeant la voie ferrée utilisée pour le transport du minerai de fer de Schefferville à Sept-Iles.

Les roches de la région sont

toutes d'âge précambrien. Ce sont des roches sédimentaires altérées qui ont été recoupées par des roches ignées basiques et granitiques lesquelles, à leur tour, ont été envahies par des granites d'âge plus récent et par différentes variétés de petits dykes.

On a trouvé, à quelques endroits dans la région des petites concentrations de minerai de cuivre et de fer. On a trouvé de la molybdénite en une localité.

Pour obtenir des copies de ce rapport (R. G. No 96) et de la carte en couleurs (à l'échelle d'un mille au pouce) qui l'accompagne, s'adresser au ministère des Mines à Québec, ou aux autres bureaux du ministère situés ailleurs dans la province.

St-Guy

Naissance

Le 22 janvier, a été baptisé, en l'église paroissiale, Joseph-Martin, né le 19 décembre, enfant de M. et Mme Gérard Paré (Thérèse Tardif). Parrain et marraine, M. Gabriel et Mlle Jeannine Paré, frère et soeur de l'enfant; porteuse, Mme Egide Sirois, soeur de l'enfant.

Sépulture

A Trois-Pistoles, a été inhumé, le 3 février, M. Charles D'Amours, époux de feu dame Wilhelmine Thériault, à l'âge de 83 ans et 4 mois. M. D'Amours était un pionnier de la paroisse, étant arrivé à St-Guy depuis 20 ans.

Note locale

M. et Mme Philippe Bélanger se sont rendus à St-Hubert, dernièrement, pour assister aux funérailles de Mme Honoré Bélanger, mère de M. Bélanger.

St-Jean de Dieu

Va-et-vient

MM. Louis, Thomas et Jean-Claude Bastille sont de retour des chantiers depuis le 25 janvier. Ils sont actuellement chez leurs parents, M. et Mme Gérard Bastille.

Hospitalisé

M. Robert Bastille est à l'hôpital de Rivière-du-Loup depuis le 1er février pour une intervention chirurgicale. Prompt rétablissement!

La Compagnie Atlantic Ltée Atlantic Dry Kiln Limited

ACIER EN BARRES ET EN FEUILLES
CHARPENTE D'ACIER
ACIER D'ARMATURE COUPE ET PLIE
TREILLIS METALLIQUES

TRAVAUX DIVERS EN ACIER POUR
EDIFICES PUBLICS :

Cadres en métal pressé
Acier inoxydable
Divisions métalliques de toilettes
Escaliers en métal
Chambrettes en acier pour dortoirs
Grilles gratte-pieds.

SYSTEMES DE VENTILATION
AIR CLIMATISE ET AIR CHAUD
REPARATIONS GENERALES

RA 3-6508 - RA 3-6509
C. P. 697 - RIMOUSKI

DEVENEZ L'HOMME COMPETENT



Que tout contracteur recherche Apprenez à peu de frais, l'opération de "bulldozers", "loaders", pelles mécaniques, électriques et diesel, ainsi que la maintenance. Nous enseignons aussi la soudure et la mécanique sur la machinerie même. Gros camions etc.

ECOLE D'OPERATEURS DE MACHINERIE LOURDE
380, boul. des LAURENTIDES
POST-VIAU, Montréal 40, P.Q.

RAPPELEZ-VOUS QUE...

L'HIVER EST LA MEILLEURE SAISON

Si vous songez à améliorer votre maison, consultez la B de M au sujet d'un prêt économique. Ces "MA BANQUE" prêts sont remboursables par versements mensuels et l'intérêt n'est que de 6% par année.

BANQUE DE MONTRÉAL
La Première Banque au Canada

POUR EFFECTUER DES TRAVAUX D'INTÉRIEUR

Pourquoi ne pas rendre visite aujourd'hui à la succursale de la B de M la plus proche.



TERRAZZO
MARBRE
CIMENT FINI
MOSAÏQUE
TUILE
CERAMIQUE
et PLASTIQUE

LES ENTREPRISES G. ROY LTEE

TERRAZZO - TUILES - PRELARTS
POSEURS D'EXPERIENCE - ESTIMES GRATUITS
65-A, DE L'EVECHE - RIMOUSKI - TEL. RA 3-4858

TUILES
vinyl et de
caoutchouc
PRELART
à la verge
VENTE
et POSE

Tuile
Préart
SPECIAL
11¢ pièce

DEVENEZ PROPRIETAIRE

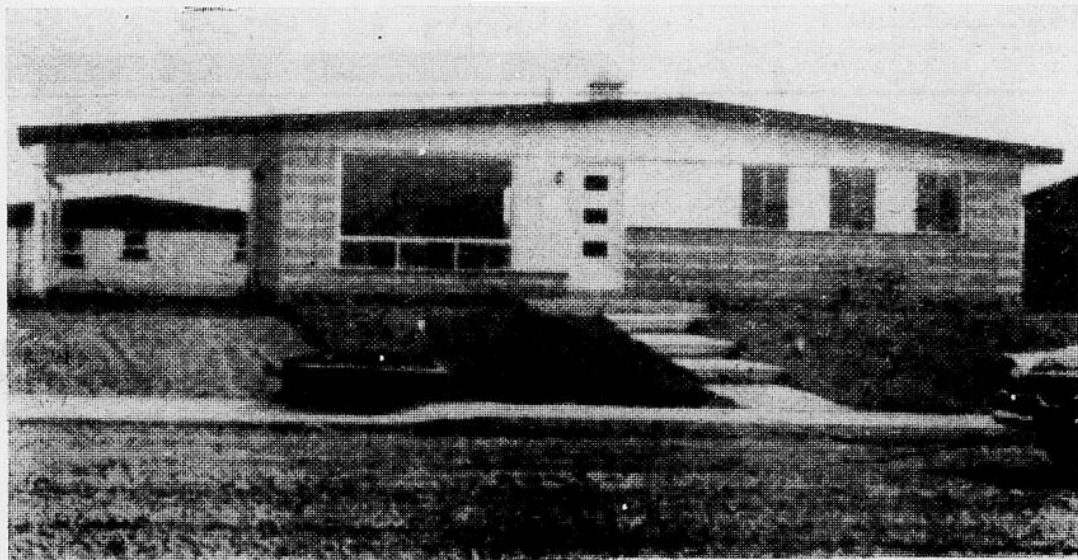
AYEZ
UN
FOYER
A
VOUS

MODELES DE MAISON
A VOTRE CHOIX
AINSI QUE TERRAIN
DE GRANDEUR DESIREE

Prêts acceptés et constructions inspectées par
La Société Centrale d'Hypothèque et de Logement

Léger comptant

SI VOUS POSSEDEZ DEJA UN TERRAIN, LA MAISON QUE VOUS
DESIREZ PEUT ETRE CONSTRUITE SUR CE TERRAIN.



ESTIMES
SUR LE PLAN
QUE VOUS POSSEDEZ

Pour informations, s'adresser à:

ROLAND LEVESQUE

ENTREPRENEUR EN CONSTRUCTION

22 rue Ouellet - Rimouski - Tél. RA 3-3772

CONSTRUCTIONS DE TOUS GENRES

MAISONS DOMICILIAIRES ET EDIFICES A L'EPREUVE DU FEU

ESTIMES SUR DEMANDE

Affaires municipales à Rimouski

Séance régulière du Conseil de Rimouski, le 6 février 1961. Sont présents: Son Honneur le Maire Roméo Crevier, MM. les conseillers Hormisdas Trépanier, Auguste Desjardins, Irénée Gendreau, Louis-Ernest St-Pierre et Léonidas Lévesque, formant quorum sous la présidence de Son Honneur le Maire.

Pose d'un mur de palplanches au barrage de l'aqueduc

Rapport des ingénieurs Leroux & Marquis pour expliquer au Conseil les causes qui ont provoqué une fissure dans le remblai Sud du barrage de la rivière Neigette et pour recommander qu'un mur écran de palplanches d'acier de 60 pieds de longueur soit érigé à cet endroit afin d'empêcher toute infiltration des eaux de la rivière.

Il est résolu à l'unanimité qu'une telle mesure d'urgence soit entreprise par la Ville immédiatement.

Coût entier des trottoirs payé par la ville?

Avis de motion et première lecture du règlement numéro 594 étant le budget de la ville pour l'année 1961.

Il est proposé par le conseiller Auguste Desjardins et secondé par le conseiller Louis-Ernest St-Pierre qu'un règlement sera présenté à la prochaine séance pour abroger le règlement 522 concernant la construction des trottoirs et ce, dans le but que dorénavant tous les trottoirs qui seront construits par la Ville le coût entier en soit assumé par la Ville.

Amendes: \$257,25

Le rapport du Chef de Police pour le mois de janvier 1961 dans lequel on trouve que la somme de \$257,25 a été perçue en amendes diverses, que 16 personnes ont comparu devant le juge de district et que 145 appels ont été reçus durant ce mois.

6 débuts d'incendie

Le rapport du Chef des Pompiers pour le mois de janvier 1961 indiquant que la brigade a répondu à 6 débuts d'incendies qui n'ont causé aucun dommage durant ce mois.

Construction: \$26,550

Le rapport de l'Inspecteur des Bâtiments pour le mois de janvier 1961 indiquant que 7 permis de construction ont été sollicités durant ce mois représentant une valeur déclarée de \$26,550,00.

Conduite d'eau au port

Lettre du ministre des Transports avisant la Ville que ni

son ministère ni celui des Travaux publics ne construisent des conduites sur les quais de l'Etat et qu'il incombe aux municipalités d'installer et d'entretenir ses conduites d'eau.

Piste de l'aéroport

Lettre du gérant régional du ministère des Transports, à Montréal, accusant réception de divers documents relatifs au prolongement de la piste de l'aéroport, lesquels documents il a transmis à Ottawa pour plus ample étude.

Emprunt temporaire

Lettre de la Commission Municipale de Québec approuvant un emprunt temporaire au montant de \$200,000,00 remboursable le ou avant le 23 juillet 1961.

Lettre du ministère des Affaires Municipales accusant réception d'une résolution du Conseil relativement à l'ouverture projetée de certaines rues.

20 personnes sollicitent

le poste de contremaître

Lettres de Roland Beaulieu, Roland St-Pierre, Camille Fortin, Wilfrid Bélisle, Onésime Lepage, Guilford Teed, Albert Dubé, Philippe Morin, Richard Deschênes, Adélarde Garon, Gérard Bellavance, Philibert Turcotte, Gilbert Caron, Henri Brassard, Georges Marquis, Yvon St-Pierre, Georges Leclerc, Adélarde Thibault, Fernand Gagné et J.-M.-D. Bouchard offrant leurs services à la Ville à titre de contremaître de la voirie.

Il est résolu à l'unanimité d'attendre, avant de prendre une décision à ce sujet, le retour du surintendant Maurice Lévesque, présentement absent pour cause de maladie.

surintendant intérimaire

Il est proposé par le conseiller Louis-Ernest St-Pierre, secondé par le conseiller Auguste Desjardins et résolu à l'unanimité que Lorenzo Pinault soit nommé surintendant intérimaire avec salaire de \$5,100,00. Lorsque le surintendant Maurice Lévesque sera en mesure de reprendre son travail, M. Lorenzo Pinault deviendra assistant du surintendant et agira en même temps comme contremaître du service de l'aqueduc.

\$800,00 pour chemin du dépotoir

Lettre de Charles-Eugène St-Pierre en date du 12 janvier 1961, réclamant la somme de \$950,00 pour l'entretien du chemin du dépotoir durant la présente saison d'hiver.

Il est résolu à l'unanimité d'offrir à M. St-Pierre la somme de \$800,00 pour ce travail.

Lettre de Charles-Eugène St-Pierre, en date du 27 janvier 1961, acceptant la somme de \$800,00 pour l'entretien du chemin du dépotoir durant la présente saison d'hiver.

Système d'arrosage

Lettre de Paul-Henri Slater offrant d'installer un système d'arrosage à l'entrée ouest du pont de la rivière Rimouski pour le prix de \$1,819,00.

Il est résolu à l'unanimité de remettre cette question à l'étude lors de l'adoption du prochain budget.

Négociateur engagé

Il est proposé par le conseil-

ler Irénée Gendreau, secondé par le conseiller Hormisdas Trépanier et résolu à l'unanimité que M. Arthur Matteau soit autorisé à agir comme négociateur sur toutes les conventions collectives de travail entre la Ville

de Rimouski et ses divers groupes d'employés municipaux et ce, jusqu'à révocation.

La Ville versera audit Arthur Matteau des honoraires de \$75,00 par jour, plus ses frais de déplacement et de séjour.

AVIS

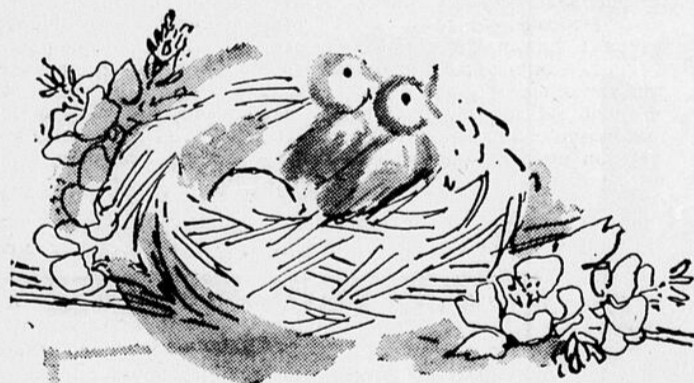
FOURRURES DIONNE LTEE

désire aviser sa clientèle que monsieur J. T. ARSENAULT n'est plus à son emploi depuis le 13 février 1961.

Il va sans dire que ceci ne change absolument rien quant aux engagements et responsabilité prises par ce dernier au nom de FOURRURES DIONNE LTEE antérieurement au 13 février 1961.

par G. LEULLIER,

président.



Pour appeler le printemps,
chaussez de gais souliers

AUSSI COLOREES ET GRACIEUSES QU'UN BOUQUET DE
PRINTEMPS, TELLES SONT LES CHAUSSURES NOUVELLEMENT
ARRIVEES A NOTRE SALON DE LA CHAUSSURE.

Les cuirs sont plus souples, les suèdes tel que le "Duvet"
plus soyeux, les formes moins découpées, plus effilées
aussi, leurs bouts aussi fins qu'un fer de lance, leurs
couleurs bleu pervenche, rose jacinthe, bleu myosotis,
lilas, vert fougère, or jonquille.

Verrault
LIMITEE
RIMOUSKI

Beleganti
HAND MADE

